

**BALBIN: "NO QUEREMOS VOLTEAR A NADIE, SINO LEVANTAR AL PAIS"**

## Deportaciones

**YANQUIS ECHARAN A 700  
CUBANOS "INDESEABLES"**

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVII - Bs. As., Lunes 9 de Junio de 1980 - Nº 5.416 - \$ 1.000

EDICION DOMINICAL \$ 1.500

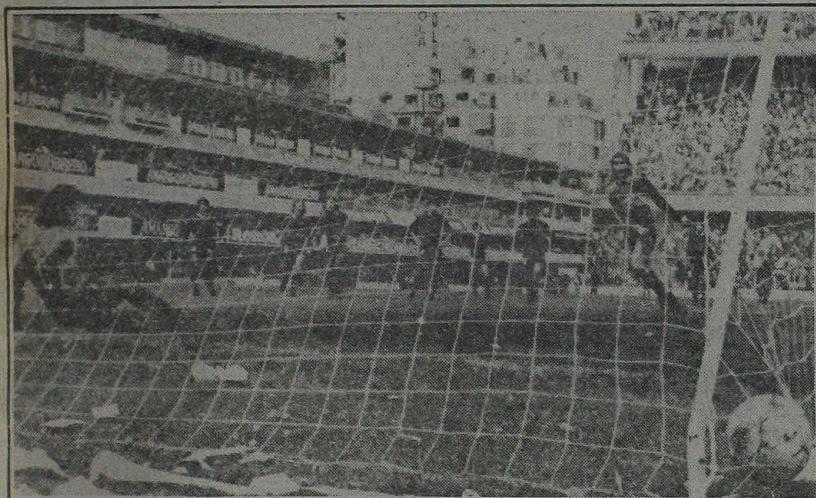
RECARGO VIA AEREA \$ 50.-

## Bolivia: Día "D"

**MILITARES DECIDEN SI  
RESPALDAN EL PROCESO**

# ¡BOCA!

**Goleó a Ñuls y Escapa de la Cola**



La pelota besa los pialines. Ribolzi, de penal, coloca el 3 a 0 final en favor de Boca. Los "xeneizes" anduvieron un montón. Newell's "estuvo ausente".

# RIVER

**Un Punto de Oro en Rosario: Líder**



River fue a Rosario a buscar un punto. Lo consiguió y sigue en punta... Central hizo más por el triunfo, pero falló en la definición. Resultado final: 0-0.

## Santuario de la Paz



Una multitud, estimada en 50.000 personas, invocó ayer la ayuda de Dios para el éxito de la mediación papal en el conflicto limítrofe entre Argentina y Chile. En la oportunidad, el arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina, monseñor Juan Carlos Aramburu leyó una homilía donde pidió que ambos países "logren una paz y arreglo que no sean meramente externos, protocolares y frágiles". (Inform. Pág. 4, 5 y 6)

# Armando Quiere Comprar a Maradona



# CARTER DIO LA ORDEN: AFECTARIA A ALREDEDOR DE 700

# Deportarán a Cubanos Indeseables

WASHINGTON, 8 (EFE y UPI). — El presidente Carter ha ordenado la deportación de todos aquellos refugiados cubanos que fueron criminales en Cuba, y de los implicados en los disturbios del campamento de Fort Chaffee, informó la Casa Blanca.

Jody Powell, el portavoz oficial de Carter, señaló esta mañana que los trámites para la expulsión del país de esos cubanos se acelerarán lo más posible, pero que no hay ningún indicio que haga pensar que Fidel Castro acepte de vuelta de los afectados por la decisión norteamericana.

La justicia de este país tiene detenidos y en trámites de deportación a unos 700 refugiados llegados a los Estados Unidos directamente de las cárceles de Cuba, y considerados como "delincuentes peligrosos"

por el FBI (policía federal norteamericana).

La política oficial de la Casa Blanca es que los prisioneros políticos recibirán permiso para residir en este país, pero no así los delincuentes comunes que fueron castigados en Cuba por asesinatos, homicidios, violaciones, etcétera.

Entretanto, la otrora masiva "Flotilla de la libertad" desaparece lentamente mientras unas cuantas embarcaciones anclaron en el muelle principal de Cayo Hueso trayendo principalmente hombres jóvenes solos, que un funcionario de aduanas calificó como "indeseables".

Dos pequeños yates de placer llegaron antes del amanecer con 56 refugiados en total, cantidad ínfima en comparación con

la de los días en que las embarcaciones se apilaban prácticamente para descargar millares de cubanos que querían asilarse en Estados Unidos.

Con los recién llegados se elevó a 11.995 el número de cubanos que han abandonado la isla caribeña desde que Fidel Castro abrió el puerto de Mariel, después de que fuera ocupada la embajada del Perú en La Habana por 10.800 personas que querían salir del país.

El capitán de una de las naves que regresaron hoy, dijo que quedaron otras 22 en Mariel por partir, sugiriendo la posibilidad del término de la llegada de refugiados.

Al mediodía de hoy 2.423 embarcaciones —desde cargueros flitados hasta cruceros con cabinas con motores fuera de borda—

habían retornado desde Mariel, 1772 de ellas trayendo refugiados.

Desde principios de la semana pasada han llegado pocos refugiados. Los que hicieron hoy a bordo de dos pequeños yates —el Mamy y el Maybe Not— eran en su mayoría hombres jóvenes. Un funcionario de aduanas, que pidió no ser identificado, dijo que eran similares a gran parte de los refugiados que llegaron en las otras naves del puente marítimo: con confesos pasados delictivos.

"Había en su mayoría hombres del mismo tipo que he visto en los últimos días", dijo el funcionario. "De cerca de 60 personas, diría que unos 40 eran solteros. Muy pocos son miembros de familias. La gente que recibimos son los indeseables".

## BAJAS SOVIETICAS

LONDRES, 8 (AP y AFP). — Los guerrilleros musulmanes mataron en Afganistán a 874 soldados soviéticos y destruyeron 16 tanques y cuatro cazabombarderos Mig-23, en intensos combates librados en la región occidental de Herat, informó hoy Radio Teherán.

Unas 140 personas, profesores y otros trabajadores, murieron a manos de las guerrillas antigubernamentales en incendios premeditados en las últimas semanas, afirmó Radio Kabul en una emisión captada en Islamabad.

Citando a oficiales de contrainteligencia del gobierno de Babrak Karmal, la radio dijo que "traidores y enemigos de la revolución" habían incendiado recientemente más de 13 escuelas y un gran número de almacenes en el país, y que habían provocado desórdenes en instituciones educativas.

## Clark, Optimista: Irán Está Cambiando

PARIS, 8 (ANSA). — El ex procurador general norteamericano Ramsey Clark llegó hoy de su controvertida misión a Irán y opinó que el ambiente está cambiando en ese país.

Dijo que a su juicio la resolución aprobada en la reunión de delegados de 54 países para analizar la supuesta intervención norteamericana en Irán, en la que se pide la pronta y pacífica liberación de los rehenes norteamericanos, debe ser escuchada por los iraníes porque esos países son sus amigos.

Pero no indicó cuándo piensa que concluirá para los rehenes su odisea de 7 meses.

Clark, que fue recibido en esta capital por su esposa, dijo que proyecta quedarse en París un par de días antes de regresar a los Estados Unidos.

Descartó la posibilidad de que se le aplique una multa de hasta 50.000 dólares o 10 años de prisión por haber ido a Irán en desafío a la orden del presidente James Carter que prohíbe a los norteamericanos viajar a ese país.

Clark, que fue procurador general durante el gobierno del presidente Lyndon B. Johnson de 1967 a 1969, fue uno de los 10 norteamericanos que asistieron a la conferencia.

"La multa no me preocupa, no la tengo (esa suma) y espero que una

pena de prisión tampoco me moleste", dijo. Agregó que los norteamericanos no deben doblegarse ante una autoridad absoluta y se preguntó por qué él que no podía ir a Irán tras los pasos de otras figuras como el canciller austriaco Bruno Kreisky y el ex primer ministro sueco Olof Palme.

### ● DESMIENTEN LIBERACION

TEHERAN, 8 (AFP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores de Irán desmintió "categóricamente" hoy la imminente liberación de 3 diplomáticos norteamericanos retenidos como rehenes en sus locales, anunciada por el diario paquistaní "Jang".

## HAMBRE EN BRASIL: HAY PROTESTAS

FORTALEZA, Ceará, Brasil, 8 (EFE). — En numerosos municipios de la región nordeste brasileña se sucedieron este fin de semana manifestaciones de labriegos hambrientos que deambulan luego de haber abandonado sus tierras en razón de las prolongadas sequías.

En total se calcula que varios millones de personas se ven seriamente afectadas por la falta de lluvia, lo que ocasiona pérdida de las plantaciones, muerte de animales y privaciones en las clases sociales de menores recursos.

En Parambú, a 250 kilómetros de Fortaleza, la región más seca del estado de Ceará, los labriegos en manifestación por las calientes entonaron canciones con el estribillo de "me

falta tierra me falta casa, no sé dónde está el Brasil del labrador", y han hecho entrega al prefecto de un petitorio de trabajo y de ayuda oficial.

Manifestaciones públicas se realizaron también durante las últimas horas en varias localidades del estado de Ceará, siempre con carácter pacífico, que concluyeron en las iglesias, donde los participantes escucharon misa y rezaron por mejores tiempos.

En la ciudad de Coronel João Pessoa, del estado de Rio Grande do Norte —región que vive este año una de sus peores sequías (con pérdida del 90% de los cultivos)—, los labriegos han invadido el municipio por quinta vez en los últimos 15 días, obligando a las autoridades locales a distribuir dos kilogramos de arroz por persona.

Durante la semana que termina, fueron invadidas pequeñas localidades en el interior del estado de Pernambuco y saqueados los almacenes municipales.

### ● COMO CONTRASTE, SE DICE

SAN PABLO, Brasil, 8 (EFE). — El yacimiento de oro descubierto en febrero en Carajas, estado de Pará (norte de Brasil), está produciendo una media de 26 kilogramos del producto por día, según el semanario "Veja".

El mismo informa que el de Carajas es el "mayor yacimiento de oro descubierto en Brasil en este siglo" y que en estos últimos cuatro meses la región fue invadida por cerca de 20.000 buscadores de oro.

## CONSEJO A SADAT

EL CAIRO, 8 (UPI). — El presidente norteamericano Jimmy Carter remitió hoy una carta a su colega egipcio, Anwar Sadat, instándole a que reanude en breve en Washington las estancadas negociaciones con Israel sobre la autonomía palestina, manifestaron funcionarios egipcios.

El embajador norteamericano, Alfred Atherton, entregó la carta de Carter al vicepresidente Hosni Mubarak, porque Sadat se encuentra descansando en la ciudad de Ismailia, sobre el Canal de Suez.

Los informantes expresaron que Sadat y Mubarak van a estudiar cuidadosamente la carta de Carter, y que, seguidamente, el mandatario egipcio anunciará la posición de El Cairo en la propuesta reanudación de las conversaciones.

Los funcionarios se negaron a divulgar el texto del mensaje de Carter, pero algunos diarios controlados por el gobierno expresaron que Estados Unidos está tratando de continuar las negociaciones.

ciudad París-Moscú en zancos, efectuarán una etapa aquí con motivo de las festividades del milenario de la ciudad.

Gilou Dasse (34 años), Joë Stephany (23) y Jean Marie Suscosse (21), iniciarán a principios del mes citado el intento de recorrer los 2.000 kilómetros en zancos, entre París y Moscú en 50 días para batir el récord de uno de sus antepasados, que hizo el recorrido en 38 jornadas.

**CONSORCIOS**

Film de polietileno para compactadores y Bolsas de residuos

**MEXICO 1247**

**Caspa-Seborrea**

Grasitud-Caída de **CABELLO**

la Solución:

**INSTITUTO DAVEL'S**

Av. SAENZ 737

piso 1° loc. 45 y 46

## CASA COLOR

### LA IDEA GENIAL DE VIVIENDAS CAMBERLEY

Usted ahora podrá elegir el color de techo, paredes y frentes ¡A SU GUSTO!

¡TAN QUE LE CUESTE MÁS!

¡SIEMPRE LAS CUOTAS SON MÁS BAJAS QUE UN ALQUILER!

Mod. MAR del PLATA 023

Frente de piedra, calpica de agua fría y calentador eléctrico, ventanas con rejas

28 CUOTAS DE \$204.400

Y PEQUEÑO ANTICIPO

OTRO EJEMPLO

MODELO STANDARD 015

28 cuotas de \$79.200

y anticipo

ENTREGA INMEDIATA EN TODO EL PAÍS

A TODO COLOR!

CONSTITUCION SALTA 1423

POMPEYA ALMAFUERTE 866

LINIERES CARHUÉ 83 1º piso

AVELLANEDA AV. MITRE 162 Y

AV. H. YRIGOYEN 560

BERAZATEGUI

AV. 14. ESO MITRE

S. F. SOLANO

CNO. GRAL. BELGRANO, 344

MORON: SALTA 26

LA PLATA

DIAGONAL 80 N° 526

ROSARIO: SAN MARTIN 1508 Y

AV. LUCERO 866 CERRA S. MARTIN

SANTA FE: BELGRANO 2857

COMODORO RIVADAVIA

BELGRANO ESO. H. YRIGOYEN

SAN LUIS: LAVALLE 916

VILLA MERCEDES:

(San Luis) PASTOR Y PEDERNERA

CORRUERA CONSTITUCION 563 L. Y

RIO CUARTO

OFERTA

A LOS PRIMEROS 175

COMPRADORES

Mod. 026 AMERICANO

2 dorm. baño, cocina, comedor

Anticipo \$ 259.000.-

y cuotas de \$ 259.000.-

## UNA BOMBA A LA SOBERANA DE DINAMARCA

COPENHAGUE, 8 (EFE). — Un perturbado mental, entregó ayer un paquete a la guardia del palacio de Amalienborg, en Copenhague, indicando que era "una botella de champán y unos cigarrillos para la reina Margarita".

El buen tiempo había reunido a un grupo de personas ante el palacio, para contemplar el cambio de guardia, cuando un hombre de unos 48 años, llegó con un paquete envuelto en papel floreado, y lo entregó en la sala de guardia.

"Tenéis que dárselo a

Margarita 15 minutos antes de las doce —dijo— os quedan 11 minutos."

El sargento que recogió el paquete, advirtió un tic tac proveniente del interior, por lo que avisó a dos policías que se encontraban fuera, quienes llamaron a los expertos en explosivos.

El paquete fue hecho estallar poco después, en los jardines de uno de los pabellones del palacio.

### ● EN ZANCOS

LIEJA, Bélgica, 8 (EFE). — Tres franceses, que tratarán de batir el récord de velo-

## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

• LANUS O., Av. San Martín 3901

• I. de ZAMORA, Cosquín 2620 L. Morio

• PACHECO, H. Yrigoyen, 789

• CAMPANA Rivadavia N° 1, Fle. Estación

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE

\$ 71.760



# El Salvador: En una Semana, 212 Muertos

SAN SALVADOR, 8 (EFE).— Unas 212 personas murieron entre el 1º y el 7 de junio en hechos violentos acaecidos en El Salvador, dijo hoy domingo aquí, en su homilia, el administrador apostólico de la Arquidiócesis de San Salvador, monseñor Arturo Rivera y Damas.

Agregó que hasta el 31 de mayo habían muerto, en lo que va del año, 2.065 personas en El Salvador.

El prelado pidió que se respete el estado físico y moral del ex ministro de Educación Salvador Samayoa, actual miembro de las clandestinas Fuerzas Populares de Liberación (FPL), quien fue capturado el 27 de mayo por tropas militares en las cercanías de San Salvador.

Monseñor Rivera y Damas se refirió, por último, a recientes declaraciones del coronel Adolfo Arnoldo Majano, miembro de la Junta Revolucionaria de Gobierno, en las que —según el religioso— este militar dejó entrever la posibilidad de un diálogo con los sectores populares.

"Hay que crear condiciones adecuadas y credibilidad para lograr establecer un diálogo", precisó el vicario salvadoreño.

Varias poblaciones salvadoreñas han quedado sin electricidad en los días pasados, por falta de reparación y mantenimiento de las plantas, como consecuencia de la decisión de los trabajadores de protestar así por la esca-

lada de violencia que llega a promedios de unos 20 muertos diarios.

La Comisión de Electricidad del Río Lempa (CEL) informó de la gravedad de la situación por las fallas progresivas, ya que se está operando sin tres unidades, que se encuentran fuera de servicio por falta de mantenimiento, y, de producirse otras bajas en las unidades, se llegaría al consiguiente corte en ciertas áreas en la propia ciudad de San Salvador.

Los desperfectos anteriores han dejado sin electricidad a varias poblaciones, afectando los servicios de hospitales, agua potable y las actividades de producción.

## BOLIVIA: HORAS DE DECISIONES

LA PAZ, 8 (UPI-AP).— La explosiva situación política boliviana puede tener un desenlace en las próximas 48 horas, cuando se sepa si las Fuerzas Armadas se ven o no a garantizar el sistema democrático y en la realización de las elecciones.

Los principales invitados son los miembros del alto mando militar, además de sectores políticos, sociales, religiosos y otros, se anunció.

Según los observadores políticos, el que vayan o no los militares a la reunión dará la pauta de lo que puedan hacer en las siguientes horas.

Los altos mandos militares han advertido ya que pueden intervenir en el momento que consideren necesario, "para salvaguardar los intereses del país".

Por otra parte, la presidenta Lidia Gueiler analizaba hoy las implicaciones de un pedido de las Fuerzas Armadas de declarar "persona no grata" al embajador de los Estados Unidos, Marvin Weissman.

La señora Gueiler era esperada hoy de regreso de la ciudad oriental de Santa Cruz, adonde viajó ayer, horas después que un coronel ebrio del ejército intentara agre-

dirlo en la residencia presidencial.

El coronel Carlos Estrada fue separado del comando del regimiento escolta Colorados, en el que irónicamente era el encargado de la seguridad de la presidenta, y será sometido a juicio militar.

Entretanto, el alto mando militar planteó en una nota oficial al canciller Gastón Araoz que se haga saber al Departamento de Estado de los Estados Unidos, que su embajador Marvin Weissman, "ha dejado de ser persona grata al pueblo boliviano".

Fuentes bien informadas anticiparon que el gobierno no accedería a la exigencia militar.

"Sería como pedir al gobierno que se enemiste con quien trata de protegerlo", dijeron.

La presidenta dio a entender que esa sería la actitud de su gobierno cuando ayer, en Santa Cruz, antes de conocer el pedido oficial de los militares, dijo que "nuestra posición ha sido hecha pública esta tarde". Se refirió a una declaración en el sentido de que su gobierno "practica una creciente solidaridad entre los regímenes democráticos surgidos de la libre expresión".

### FALLECIO HENRY MILLER: 88 AÑOS

NUEVA YORK, 8 (ANSA).— El escritor norteamericano Henry Miller falleció ayer en su residencia del Pacífico, Palisades, en California, a los 88 años.

Desde hace tiempo, Miller sufría de disturbios de circulación. Su primer libro "Tropico de Cáncer", escrito en 1934, había despertado escándalo y fue prohibido.

Nacido de padres pobres en un barrio popular de Nueva York, Miller había dejado los Estados Unidos en 1928.

### ¿CAIDA DEL CABELLO? LAVASSE

Entre Ríos 1055, Lc. 53 P.B.  
TE: 27-2223

## Encapuchados Tienen 40 Rehenes en Templo

YUMBO, Colombia, 8 (AFP).— Un fuerte dispositivo policial rodea al templo del Buen Consuelo en esta población del occidente de Colombia, donde un grupo de jóvenes encapuchados mantiene como rehenes a 40 feligreses.

Los ocupantes de la iglesia, que se identifican como "cristiano comprometidos con el pueblo de Yumbo", plantearon a las autoridades municipales una serie de 18 reivindicaciones de carácter administrativo y de protesta contra la reciente alza de las tarifas del transporte.

El servicio de energía fue suspendido en el sector ante el repetido uso de los altavoces del inmueble para difundir lemas antigubernamentales y llamamientos a la solidaridad de

la ciudadanía con este acto de fuerza.

En Pereyra una potente bomba explotó en el Palacio Municipal, en el occidente de Colombia, sin causar víctimas, reveló la policía secreta.

El artefacto explosivo, según esos mismos medios, causó destrozos en inmuebles de las oficinas administrativas, situadas en la primera planta de la edificación.

La violencia política continuó hoy domingo en Trujillo, en el occidente del país, al ser tiroteado desde un automóvil en marcha el político del Partido Conservador, Libardo Rendón. Informó la policía urbana.

Esta indicó que el político, hermano del ex alcalde de la población de Trujillo, Germán Rendón, fue trasladado en grave estado al hospital local.

Además, cuatro miembros de organizaciones guerrilleras colombianas fueron arrestados.

## VACACIONES DE in VIERNO

A partir de JUNIO, viaje a BARILOCHE, CARLOS PAZ, conozca el LITORAL o el NORTE ARGENTINO, disfrute 12 días de las TERMAS DE RIO HONDO en un plan especial con atención médica permanente, u opte por ir 10 días y 8 noches a la PENINSULA DE VALDES, con excursiones incluidas a la Pingüinera, a la Elefentería y muchos lugares más.

### VIAJE

si es beneficiario en actividad de OSECAC.  
si es jubilado o pensionado de OSECAC.

el 30% del valor del viaje si es jubilado o pensionado.  
el 50% si está en actividad.  
NADA, sus hijos de hasta 1 año.  
el 10% sus hijos de hasta 5 años.  
el 20% sus hijos de hasta 12 años.

### UD. PAGA SOLAMENTE

NADA, si cumple 50 años de casado (BODAS DE ORO)  
NADA, si cumple 25 años de casado (BODAS DE PLATA)  
el 30% de su viaje de LUNA DE MIEL, si ambos son beneficiarios de OSECAC.  
el 50% de ese viaje, si uno solo de los dos es beneficiario.

### VIGENCIA

a partir del 2/6/80 hasta el 30/12/80.

### INSCRIPCION

a partir del 2/6/80, haciendo sus reservas desde esa fecha y con 15 días como mínimo de anticipación a la fecha en que proyecta viajar.

### CONCURRA

de lunes a viernes de 8 a 19 horas, a la Delegación, Agencia o Corresponsalia más cercana a su casa.

EL QUE NO VIVE PARA SERVIR, NO SIRVE PARA VIVIR.  
POR ESO EXISTE O.S.E.C.A.C., PORQUE SIRVE

## osecac

OBRA SOCIAL  
PARA EMPLEADOS DE COMERCIO  
Y ACTIVIDADES CIVILES

SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL - MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

## DORMITORIOS DE FABRICA

CREDITOS SIN ANTICIPO  
oferta contado desde \$ 450.000 hasta \$ 2.200.000  
envíos al interior

MUEBLES  
COMEDORES  
LIVINGS-PLACARDS  
A SOLA FIRMA  
Rivadavia 3274 - Capital  
Av. Mitre 1153 - Avellaneda  
Av. 844 N° 2543 - Solano

## Prótesis Oculares de medida en 48 horas

La mejor calidad en:  
**Pförtner**

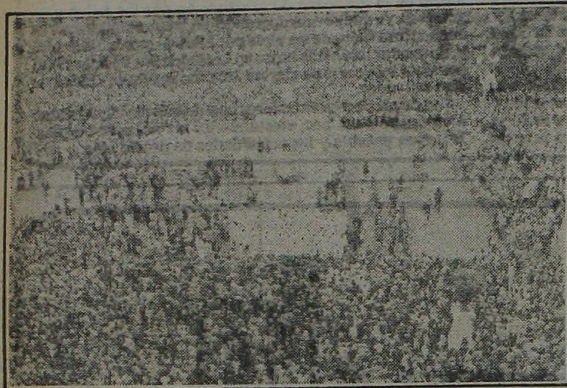
Av. Pueyrredón 1706 - Bs. As.  
Tel. 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis estándar \$ 348.000.



# DOS PUEBLOS UNIDOS

- 50.000 Almas, en la Plaza del Congreso
- Bajo Intensa Lluvia, Profundo Acto de Fe



Una inmensa multitud, una 50.000 almas, se congregaron en la Plaza del Congreso para orar por la paz.



El Cardenal Primado, monseñor Aramburu, encabeza la procesión a la Catedral.



Autoridades asisten a la misa en que se rezó por el éxito de la mediación.

El cardenal primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor doctor Juan Carlos Aramburu, presidió la misa y procesión, en la Plaza de los Dos Congresos y hasta la Catedral, en el curso de la cual pidió "una paz permanente entre la Argentina y Chile", en el marco de la celebración de Corpus Christi y en una jornada dedicada, en ambas naciones, a la oración por la buena marcha de la mediación papal en el litigio limítrofe austral.

El acto más espectacular, —el realizado en Buenos Aires— comenzó a las 11.5, en la Plaza de los Dos Congresos, frente al Palacio Legislativo, y con la presencia de unos 240 sacerdotes de la arquidiócesis, seminaristas, scouts católicos, obispos auxiliares y unas 50.000 personas, según una estimación realizada por el obispo auxiliar (Zona Flores), monseñor Serra.

Estuvieron presentes el ministro de Justicia de la Nación, doctor Alberto Rodríguez Varela y el embajador de Chile en la Argentina, doctor Sergio Onofre Jarpa Reyes, además de otras autoridades.

En su homilía, pronunciada en la Plaza, durante la misa concelebrada, monseñor Aramburu rogó "Hoy, aquí, junto a Jesús Sacramentado, a quien confesamos Dios, realmente presente en la Sagrada Eucaristía y unidos a otros millones de católicos y hombres de buena voluntad" para dar "especial acento de fe y confianza a nuestra plegaria por la paz permanente entre la Argentina y Chile".

Además, dijo monseñor Aramburu que "Pediremos una paz y arreglo que no sean meramente externos, protocolares y frágiles, sino que surjan de lo más íntimo del hombre: paz que sea producto de una interna renovación mental y conversión del corazón".

La misa, coincidente con la tradicional celebración del Corpus Christi, fue oficiada por el arzobispo de Buenos Aires y cardenal primado de la Argentina, Juan Carlos Aramburu, desde un altar que se levantó en la esquina de Rivadavia y Virrey Cevallos y fue asistido por los obispos auxiliares, monseñores Domingo Castagna, Mario Serra, Manuel Cárdenas, Oscar Villena y Arnaldo Canale.

Fuentes policiales dijeron que entre 25 y 30 mil personas se reunieron en la Plaza durante la misa, en cuyo transcurso Aramburu leyó una homilía, cifra que luego se incrementó considerablemente cuando a la columna de fieles se le fueron sumando otros procesantes a medida que avanzaba en dirección a la Plaza de Mayo.

Desde la media mañana, efectivos policiales controlaron las adyacencias a la Plaza Congreso, revisando bolsos y bultos que portaban los fieles.

El tránsito había sido cerrado en la zona comprendida por las calles Alsina, Santiago del Estero, Talcahuano, Cangallo, Avenida Callao y Avenida Entre Ríos.

En torno de ese paseo, es decir, por estas dos avenidas y las calles Hipólito Yrigoyen, Paraná y Rivadavia, se ubicaron agentes policiales a una distancia de 2 a 3 metros entre sí, patrulleros y ambulancias, tanto policiales como de la Municipalidad metropolitana.

Banderas vaticanas y argentinas flameaban en los pequeños mástiles ubicados

en los postes destinados al alumbrado. Alrededor del altar, instalado de tal modo que sus ocupantes daban la espalda al edificio del Congreso, se ubicó el grueso de la multitud, integrada por curas parroquiales, encargados de iglesias y oratorios, superiores y superiores de colegios religiosos y dirigentes del apostolado de los laicos, así como numeroso público que siguió con fervor el desarrollo de la misa.

En uno de los tramos de Rivadavia, próximo a la calle Paraná, se había reunido un grupo de familiares de personas desaparecidas. Las mujeres llevaban un pañuelo blanco en su cabeza, en el estaba inscripto el nombre del familiar desaparecido.

Al término del oficio religioso, unos cien sacerdotes distribuyeron la Eucaristía entre los asistentes.

Inmediatamente después de la misa se inició la procesión hacia Plaza de Mayo —a unas 15 cuadras de distancia—, que comenzó con el desplazamiento de los fieles, seguidos por sacerdotes y seminaristas vestidos con alba y estola blancos, amito y cíngulo.

Chicos y chicas de la Unión de Scouts Católicos Argentinos y de la Asociación Guías Argentinas, marchaban a los lados de la columna central formando un verdadero cordón humano.

A partir de las 11.30 comenzó a llover con intermitencia, factor que en ningún momento amenguó el entusiasmo de los procesantes, ni aun cuando la precipitación adquirió intensidad ya cerca de Plaza de Mayo.

En tanto, el cardenal Aramburu avanzaba debajo del palio portando el Santísimo Sacramento, junto a algunos obispos auxiliares. A su vez, el embajador de Chile, Sergio Jarpa Reyes, hacía lo propio llevando un cirio.

Metros más atrás, portando el emblema de la Cofradía del Santísimo Sacramento, marchaba el secretario general de la Intendencia, coronel auditor Miguel Miera, en representación del intendente, brigadier (RE) Osvaldo Cacciatore.

En medio de una persistente lluvia que no cesó, el grueso de la procesión se aproximó a la Plaza de Mayo, ubicándose a lo largo de la Avenida de Mayo.

En un pequeño estrado, levantado enfrente del edificio de la Municipalidad, el cardenal Aramburu impartió la bendición a los fieles, que entonaban cánticos religiosos acompañados por el batir de palmas en una demostración de alegría y fe.

Cuando la lluvia cesó definitivamente, los procesantes cantaron el Himno Nacional argentino que interpretó la banda de la Policía Federal, cuyos integrantes se habían ubicado debajo del acceso principal a la Catedral, sobre la calle Rivadavia.

A su término, se dieron vivas a "nuestra hermana República de Chile", "a la paz que anunciamos y anhelamos", "a los portadores de la paz", "al cardenal Samoré", "al Papa Juan Pablo II" y "a la Patria", en medio del agitar de pañuelos y de la ineluctable emoción de los fieles.

El avance del cardenal Aramburu hasta la Catedral fue lento, pues muchos se acercaron para testimoniar su afecto.

Simultáneamente, los procesantes comenzaron a desconcentrarse en orden,

## IBM

2a. INICIACION ANUAL COMIENZAN HOY

PROGRAMACION • PERFOVERIFICACION  
GRABOVERIFICACION • A. DE SISTEMAS  
OPERACION DE COMPUTADORAS

Práctica Intensa en Computadoras

**LEVEL**

Afilados a Obras Sociales: Descuento 15%

**CENTRO: Maipú 614**  
**LIÑERS: Rivadavia 11444**  
**L. ZAMORA: Av. Meeks 32**  
**QUILMES: Rivadavia 77**  
**NORTE: Av. Maipú 131**  
**PUNTE SAavedra**

## MONUMENTO A MARIA AUXILIADORA

SANTA ROSA, La Pampa, (De nuestro corresponsal). —el obispo de La Pampa, monseñor Adolfo Arana bendijo un monumento a María Auxiliadora, patrona del agro argentino, erigido en la intersección de las rutas Nacional N° 5 y Provincial N° 13 a 30 kilómetros al sur de aquí.

A la ceremonia asistió especialmente invitado el gobernador de esta provincia, general de brigada (R) Julio César Etchehogen, participando asimismo el jefe del destacamento de Exploración de Caballería Blindada 101 "Liberador Simón Bolívar" de Toay, coronel Joaquín Cornejo.

El monumento a María Auxiliadora fue erigido por soldados de la unidad militar con asiento en Toay.

## MOTOS 0 KM

Nacionales e importadas en Morón. Todo en cuotas fijas

desde \$ 96.600

LEANDRO M. ALEM 1005/07  
MORON. (3 cuotas semanales)



## VIVIENDAS "SAN REMO" SU CASA DE FIN DE SEMANA O PERMANENTE

DOS AMBIENTES, BAÑO, COCINA Y PORCH. PREMOLEADO: CON UN ANTICIPO Y 48 CUOTAS

FABRICAMOS OBRADORES PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: EXCAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD - Pdo. L. de ZAMORA

Av. PAVON Y MONTEVERDE, BURZACO • BELERARGO Y MONTEVERDE, BURZACO "EL VAPOR" • EFIZA, RUTA 205 Km. 34,5



# POR UN FERVOR: PAZ

## Oróse a lo Largo del País



La procesión cruza lentamente la Avenida 9 de Julio.



Aspecto de la marcha de fe por la paz, en Av. de Mayo.

Con gran fervor, el pueblo argentino, a lo largo de todo el país, elevó sus oraciones por la paz y por el éxito de las gestiones de mediación que viene realizando el Papa Juan Pablo II en el conflicto que mantienen Argentina y Chile con relación a la demarcación definitiva de los límites en la zona austral de Canal de Beagle. Dando cumplimiento a lo convenido por los episcopados de ambas naciones, se celebraron misas y se organizaron procesiones, que contaron con el apoyo masivo de la feligresía.

**Santa Fe:** Monseñor Vicente Zazpe sostuvo que "el litigio austral no será fácil de superar sin una visión fraternal de las relaciones y un rechazo decidido de cualquier solución bélica", ya que "las verdaderas armas de la paz no son las armas", en su homilía dedicada a orar por la buena marcha de la mediación papal en el conflicto por el Canal de Beagle.

El acto se efectuó en la Catedral de esta ciudad y monseñor Zazpe destacó que "no queremos añorar y valorar la paz después de perderla por una guerra, sino conservarla y afianzarla desde sus posibilidades actuales".

**Córdoba:** El cardenal Raúl Francisco Primatesta enfatizó por su parte que "no estamos aquí por miedo, por motivaciones humanas o políticas, por valederas que ellas pudieran ser o parecer; sino porque tenemos fe,

porque queremos vivir como hijos de Dios y porque sabemos que no podemos odiar, que no podemos matar, que no podemos separarnos y que el amor todo lo supera y todo lo une".

Acotó monseñor Primatesta que "estamos aquí dando gracias a Dios que iluminará a nuestros gobernantes, más allá de cualquier respeto humano, para que tengan la sabiduría y la fortaleza para llevar a la Argentina y a Chile por los caminos de Dios".

**Mar del Plata:** El acto se efectuó frente a la Catedral y el obispo local, monseñor Rómulo García, señaló que la Argentina y Chile, "hermanos de Cristo, en patria y tradición, hemos de dar a un mundo de odios y de violencia, de atropellos y de amenazas, la lección de que la fe de dos pueblos cristianos han de encontrar una salida pacífica a una situación peligrosa".

Además, subrayó que "somos conscientes de que la mediación sobre el litigio del Beagle ha entrado en su etapa más crítica, pero no por eso menos alentadora y seguimos creyendo en el entendimiento pacífico de dos pueblos, cuando hay fe, amor y capacidad de diálogo sincero".

**Entre Ríos:** En Paraná, el vicario castrense y arzobispo de la ciudad, monseñor Adolfo Servando Tortolo, aseguró que "al mundo moderno lo rechaza Dios, aunque parezca en muchos casos que quiere andar de su

mano porque es un mundo triste, pálido y terrible".

**Río Gallegos:** La Argentina y Chile son dos pueblos llenos de esperanzas, que comprenden que las heridas causadas por una guerra no sanan simplemente con los armisticios, sino que sus deletéreos efectos perduran por décadas y a veces por siglos".

Así lo expresa la declaración conjunta del obispo de Santa Cruz monseñor Miguel Ángel Alemán y de Magallanes (Chile), monseñor Tomás González Morales y que fue leída en la misa oficiada en la catedral local.

La declaración destaca también que elevan sus plegarias "pidiendo para los gobernantes la sabiduría y la fortaleza necesarias a fin de que, superando las presuntas e inevitables críticas de algunos contemporáneos, encuentren el camino de una paz que engendre el progreso y el bienestar, fruto de la unión".

**La Rioja:** Luego de peregrinar por las cuatro parroquias de esa ciudad, el obispo de La Rioja, monseñor Bernardo Witte, en una misa oficiada en el atrio de la catedral, expuso que "la paz es obra de todos, pero una responsabilidad y particular les incumbe el deber de proteger la seguridad de los pueblos a ellos confiados, actuando con responsabilidad".

En todo el resto del país se realizaron ceremonias similares.

## ASISTIO PINOCHET A LA ORACION EN CHILE

**SANTIAGO, Chile, 8 (UPI).—** Oraciones por la paz entre Chile y Argentina y que se extendieron también hacia los otros dos países vecinos, Perú y Bolivia, se elevaron hoy.

Las rogativas tuvieron su máxima expresión en la septentrional ciudad de Arica en una misa de campaña con asistencia del presidente Augusto Pinochet y la junta de gobierno, y en Santiago, en el santuario del cerro San Cristóbal.

Al oficio del norte, realizado en la cumbre del morro de Arica, ciudad limítrofe con Perú, concurren los ministros que acompañan a Pinochet y delegaciones militares de todas las ramas de la defensa.

El capellán del ejército, padre Florencio Infante oró "por los cien años de paz que han vivido los pueblos hermanos de Chile, Perú y Bolivia" que se vieron enfrentados en una guerra hace un siglo "y por los que murieron en el peñón".

Agregó que igualmente elevaba sus plegarias en forma especial "al celebrarse hoy en Chile y Argentina una jornada de oración por la paz entre los dos pueblos hermanos".

Recordó que en Buenos Aires se realizó también una magna concentración, y en las iglesias chilenas ceremonias similares, "todo ello para que los dos pueblos que permanecieron unidos en la historia, permanezcan unidos".

### PREFABRICADAS RUCA

Compre en fabrica a precios reales en madera de pino.

#### PRECIO TOTAL CONTADO

Pieza, cocina, porche	\$ 1.100.000
2 Piezas, cocina, comedor porche	\$ 1.800.000

RIVADAVIA 15125 HAEDO Tel. 659-3065



**la sorpresa**

amoblamientos

Cumple 50 años  
¡Sí, Medio Siglo!  
con los mejores precios  
de la zona y ofertas sorpresa  
Dormitorios Expo 80 Mod. 131 \$ 490.000  
Placares Expo 80 N° 143 \$ 390.000  
Colchones desde \$ 49.000

Planes 5 - 10 - 15  
cuotas fijas



Mod. Exp. 80 N° 137

RIVADAVIA 18301 esquina Belgrano MORON

**BRUKMAN** HNOS.  
EL CAMPEON DE VENTAS  
EN ARTICULOS PARA EL HOGAR  
Sin cuotas extras - Sin indexación  
LOS MEJORES PRECIOS DE CONTADO...

domingo 15 de junio  
Día del padre

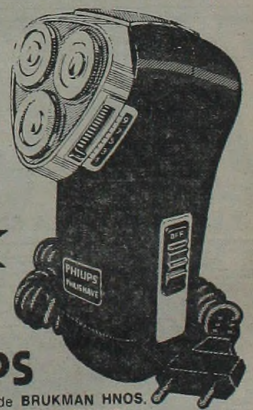
Para el mejor papá del mundo  
la nueva



**PHILISHAVE 80**

Le da  
nueva vida  
a su  
afeitada

3 cabezas flotantes  
con 36 filos  
a su favor,  
afeita bien al ras.  
Cortapilillas  
funcionalmente  
ubicado



10 cuotas  
de  
\$19.900

Mod.  
Exclusive  
HP 1131

**PHILIPS**

Si el regalo es de BRUKMAN HNOS.  
la afeitada es doble PHILISHAVE

P. Contado: \$ 143.900

**BRUKMAN** HNOS.  
EL CAMPEON DE VENTAS  
EN ARTICULOS PARA EL HOGAR

es mucho más  
en calor... TVCOLOR

AVDA. CORRIENTES 4678 - AVDA. DEL TRABAJO 5068  
AVDA. DEL TRABAJO 5862 - AVDA. DEL TRABAJO 4167  
MURGUIONDO 4056 - AVDA. JUAN B. ALBERDI 5768  
AVDA. DE MAYO 85 (R. Mejía) - URUGUAY 31 (San Martín)

**SUS VACACIONES  
DE INVIERNO  
disfrútelas en  
EL TREBOL**



¡DECIDASE YA!!!  
Habite en julio la mejor vivienda en  
el mejor país del mundo. El Trébol  
tiene la solución inmediata en:

**48 CUOTAS FIJAS SIN  
INDEXAR de \$120.000** POR MES

4 aguinaldos de \$ 220.000

y mínimo anticipo mod. Gran Trébol pco. ctdo. \$ 3.920.000

**VIVIENDAS  
EL TREBOL**  
LA CASA QUE UD. MERECE

Adicionales optativos:  
AGUA FRIA Y CALIENTE,  
ELECTRICIDAD CON CANOS,  
CABLES, TONIA Y LLAVES,  
FRENTE DE PIEDRA  
Y REVOCQUE EXTERIOR

SARANDI: Av. Mitre 2890 • LINIERS: Carhué 294 • LA PLATA: Diag. 74 N° 1340  
SAN MARTIN: Bonifacio 1531 a 2 cuadras de Belgrano • CONSTITUCION: Brasil 958  
TOMAS DE ZAMORA: Hipólito Vieyra 8610 • Eze. Saavedra: R. A. D.  
LAS FLORES: 25 de Mayo 6951 Pcia. B. A. • OLAVARRIA: L. Madrid 7739 Pcia. B. A.



# ARAMBURU: AYUDA DE DIOS PARA EL ÉXITO DE LA MEDIACIÓN

## Una Paz que no sea Frágil

El arzobispo de Buenos Aires y cardenal primado de la Argentina, monseñor Juan Carlos Aramburu, pidió que la Argentina y Chile logren "una paz y arreglo que no sean meramente externos, protocolares y frágiles", al invocar la ayuda de Dios para el éxito de la mediación papal en el conflicto limítrofe entre ambas naciones.

En su homilía, leída ante los miles de fieles que siguieron la misa concelebrada en la Plaza del Congreso, Aramburu sostuvo que la eventualidad de un combate bélico "aun en el mejor de los casos, sería un muy grave daño, tanto para nuestra gran familia argentina como para la chilena, con fatales consecuencias para las relaciones humanas, así en el orden interno como en el internacional".

El prelado destacó en su alocución la especial circunstancia de la celebración del Corpus y la coincidencia de que los episcopados de la Argentina y Chile decidieron asociar la misma al pedido por la paz entre los dos países.

Las partes fundamentales de la homilía del cardenal Aramburu fueron las siguientes:

"La presente celebración del Corpus Christi adquiere hoy un relieve y solemnidad muy especial. Pues en este año 1980 celebramos y nos adherimos al cuarto centenario de vida, tradicionalmente católica, de nuestra Ciudad de Buenos Aires; también realizamos el Año Mariano Argentino y además es el año de los esfuerzos por el logro definitivo de nuestra paz internacional con el país hermano de Chile. Para ello, a pedido de ambas naciones, interviene la persona augusta de nuestro Sumo Pontífice Juan Pablo II, con su reconocida autoridad moral, como mediador para llegar a un honroso acuerdo entre ambos países.

"Como es de público conocimiento, el Episcopado argentino ha publicado, junto con el Episcopado chileno, un documento exhortando a nuestros propios pueblos a pedir a Dios por la paz y a fomentarla por medio de nuestros anhelos, expresiones, acciones y esfuerzos, apoyando a quienes en este caso, tienen la mayor responsabilidad.

"También los dos Episcopados han determinado que, en ambas naciones de la Argentina y Chile, hoy día de Corpus Christi, sea un día nacional especialmente dedicado a pedir a Dios, presente en el Santísimo Sacramento, la solución pacífica y justamente fraterna, alejando cualquier acción o combate bélico que siempre, aún en el mejor de los casos, sería un muy grave daño tanto para nuestra gran familia argentina como para la chilena, con fatales consecuencias para las relaciones humanas

"Se realiza así, en este día de Corpus, el singular espectáculo de una común actitud multitudinaria de dos pueblos católicos, desde allende los Andes y desde la Argen-



Monseñor Aramburu lee su homilía al país; una invocación fervorosa a la paz.

tina, que convierte el extremo sur de América, en un inmenso santuario, a manera de dos naves sagradas delimitadas por la cordillera andina, donde brazos, espíritus, plegarias y cantos de millones de seres humanos, animados por la fe cristiana, se elevan al cielo implorando al Señor su omnipotente auxilio para alejar e impedir el flagelo de la violencia y lograr la paz en una solución humana, fraterna y cristiana.

"Dios providente ha permitido que, en un momento de gran tensión, ambos países, con prudentes criterios y sinceros anhelos de paz, acudieran al Santo Padre, Juan Pablo II para que con misión, no de árbitro o juez, sino de común amigo y padre, como mediador, brindara su participación, como la mayor autoridad moral del mundo. En común acuerdo de los dos países; solicitaron al Santo Padre: 'Guiarlos en las negociaciones y asistirlos en la búsqueda de una solución del diferendo'. Solución a la que el Papa, no obstante ser una particularmente difícil tarea, accedió y según sus palabras 'respondió afirmativamente... impulsado por mi deseo de tutelar el bien supremo de la armonía entre las naciones' (27-9-79).

"Recuerdo que pocos días antes de estas memorables palabras, teniendo yo el gozo de conversar con él, me dijo lo siguiente: 'Considero esta difícil intervención, como un designio claro de Dios. Era el comienzo de mi pontificado; sin tener yo experiencia acerca de estos asuntos; pero se trataba de evitar urgentemente un conflicto armado que era inminente. Si se iniciaba hubiera

sido una desgracia, con imprevisible posibilidad de extenderse quién sabe a cuántos países más. En ese caso seguramente que ni mi visita a México, ni la reunión de Obispos Latinoamericanos en Puebla, hubieran sido posibles. Pero con la ayuda de Dios se evitó el conflicto y se llevaron a cabo aquellos importantes hechos pastorales. Por eso confío firmemente en la Divina Providencia que nos ha de asistir para obtener la paz honorable para ambos países'.

"Esto indica el ánimo, no político, sino evangélico, ecuménico, paternal guiado por objetivos superiores que animan al Santo Padre que, con el fervor divino, acepta ser guía y asistirse en la búsqueda de la armonía entre las dos naciones.

"En el reciente documento, los Episcopados de la Argentina y Chile, como eco de los anhelos del Santo Padre, que busca sinceramente acercar las posiciones divergentes, hacen a sus respectivos pueblos un formal llamado a colaborar, día tras día, elaborando positivamente un propicio clima nacional, que apague y aleje toda animosidad y busque una honorable paz.

"Y este llamado es para todo el pueblo pero está expresamente dirigido a quienes más posibilidades tienen de colaborar. 'Invita a los intelectuales, a los escritores, a los políticos, y a los altos oficiales de las Fuerzas Armadas. Subraya también de manera particular la gran responsabilidad y fuerza que tienen los diversos medios de comunicación social. Quizá pueda, a primera vista, no advertirse plenamente la

gravitación que tiene esta colaboración para la paz, pero indudablemente constituye un esfuerzo de muy importante valor social, nacional e histórico para nuestros respectivos países y que bendecirán y agradecerán las futuras generaciones'.

"Y hoy aquí, junto a Jesús Sacramentado, a quien confesamos Dios, realmente presente en la Sagrada Eucaristía y unidos a otros millones de católicos y hombres de buena voluntad, vamos a dar especial acento de fe y confianza a nuestra plegaria.

"Pediremos una paz y arreglo que no sean meramente externos protocolares y frágiles, sino que surjan de lo más íntimo del hombre. Paz que sea producto de una interna renovación mental y conversión del corazón. Renovación y reconciliación que constituyen precisamente la ascesis, proceso técnico divino necesario para que el hombre, como lo hizo Dios en Saulo de Tarso, convertido en San Pablo, pueda realizar transformaciones y obras sólidas, y profundamente enraizadas en los luminosos e inmutables principios morales del Evangelio.

"La palabra de Dios dice 'Si el Señor no edificare la casa, en vano trabajan los que la edifican' (Salmos 126). En obras, sobre todo transcendentales, como es la paz internacional, hay que acudir a Dios, afianzar la fe y colaborar, con nuestros limitados esfuerzos humanos, para que la ayuda divina les dé solidez, fuerza y eficacia que superen las posibilidades humanas.

"De ahí la razón de ser de este acto como homenaje público y social a Jesucristo realmente presente en la Santísima Eucaristía, para que nos conceda obtener un acuerdo de paz con la solidez y autenticidad de lo espiritual y con el logro de la unidad y de la fraternidad de las dos naciones.

"Finalmente no olvidemos que hay una gratísima promesa de los Episcopados argentino y chileno de construir un perenne signo y recuerdo de nuestra cristiana esperanza y común hermandad.

"Así las estatuas del Salvador, sobre la impetuosidad de las montañas y de su madre la Virgen María, sobre la ciega bravura de los mares australes, constituirán para las futuras generaciones, un perpetuo testimonio de la serenidad, cordura e inteligente comprensión y acuerdo de las dos naciones hermanas.

"Unidos aquí los millones de seres humanos de las dos naciones como los discípulos de Emaús, diremos a Jesús: Señor, somos pueblos que a pesar de nuestras debilidades y pecados, nunca nos ha dejado de tu mano; ahora desde lo más profundo de nuestro ser y llenos de fe y esperanza te imploramos: queda con nosotros, porque atardece y el día ya declina. Que tu paz, siempre ofrecida, cubra nuestras divergencias y haga brillar permanentemente la armonía fraterna de nuestros pueblos."

## PRONTO EL PAPA DARÁ SU SUGERENCIA

SANTIAGO, Chile, 8 (ANSA).— "Dentro de poco" el Papa Juan Pablo II dará a conocer cuál es su sugerencia para que Chile y la Argentina superen el diferendo por la zona fronteriza del canal de Beagle, según anticipó esta noche el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Raúl Silva Henríquez, ante más de dos mil quinientas personas, congregadas en la catedral metropolitana de Santiago.

El cardenal chileno presidió la misa de Corpus Christi, dedicada este año a orar por la paz chileno-argentina y por el éxito de la mediación papal en el diferendo del canal de Beagle.

En una parte de la homilía, pronunciada emocionalmente por el cardenal, el purpurado chileno sostuvo que chilenos y argentinos "no podemos negarnos a oír la voz del Pontífice que nos va a decir, dentro de poco, cuál es la solución del

conflicto que vivimos".

El cardenal chileno sostuvo que fueron chilenos y argentinos quienes "pedimos al Papa que nos mostrara el camino de la solución. Ahora no podemos negarnos a oír a ese hombre que es la personalidad más excelsa del mundo entero".

El prelado chileno calificó de "conmovedora" la movilización masiva efectuada hoy en Buenos Aires, luego de una convocatoria para orar por la paz chileno-argentina y el éxito de la mediación, que efectuó el cardenal Juan Carlos Aramburu. "Las Iglesias de Chile y Argentina, hemos

querido alzar una plegaria al Dios del amor para que nuestros pueblos comprendan la realidad de este amor que los une y que puede resolver las dificultades de la hora presente", afirmó el prelado chileno.

en VIVIENDAS

# Paraná

UD. CORRE CON VENTAJA

...Y LA CARRERA DE LA CASA PROPIA LA GANA FACILMENTE!

- ONCE Catamarca 26 (a mts. de la estación)
- SARANDI Av. Mitre 2798 (fte. estac.)
- LA PLATA Diagonal 74 esq. 46
- ROSARIO San Martín 1674
- AVELLANEDA Av. Pavón 360 (fte. Frigorífico La Negra)
- BOULOGNE Av. Rolón 1992 (a 1/2 cuadra de la estac.)
- LINIERS Carhué 125 (a metros de la estac.)

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

ENTREGA INMEDIATA

MODULO SURINO N°1 ANTICIPO \$ 174.000

36 cuotas fijas de \$ 166.500.-

PRECIO CONTADO SUGERIDO: \$ 4.529.000 \$ 1.542.000 \$ 114.000

## ESCUELA DE CONDUCTORES GONZALEZ

LE GARANTIZA UNA ENSEÑANZA SEGURA

ANGEL GALLARDO 279 854-3739

SABADOS ATENDEMOS HASTA LAS 17 HS.

## CURSO DE 4 MESES

CURSO INTENSIVO Teórico-Práctico de PRIMEROS AUXILIOS y temas de Enfermería Sin límites de edad DICTADO POR MEDICOS

INSTITUTO EPPA

RAMON L. FALCON 7038 641-3284 - LINIERS



# "QUE SEA ULTIMO PRESIDENTE MILITAR"

SALTA, 8 (De nuestro corresponsal).— El presidente de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, afirmó aquí "que quien reemplace a Videla deberá ser el último presidente militar" al ratificar las exigencias del radicalismo por un retorno a la institucionalidad del país.

Expresó además que "la Argentina quiere encontrar el camino económico real y no el de una minoría ni de una élite de improvisados" e indicó que "no me explico cómo Llerena Amadeo puede estar sentado orgulloso en su despacho".

Balbín formuló apreciaciones políticas

## Balbín Habló del Sustituto de Videla

al hablar en el acto de inauguración del Instituto Mayo de esta ciudad, al que definió como "el instrumento apto para llevar el diálogo al seno del pueblo".

El veterano político comenzó su charla solicitando que "se demuestre al gobierno que es posible conversar entre argentinos y que es posible razonar y mostrarle a las generaciones jóvenes ideas básicas, que signifiquen un reaseguro de la soberanía nacional y un rescate de la democracia".

Al referirse a su reciente entrevista con

Hárguindeguy, en el marco del denominado Diálogo Político, Balbín dijo que su presencia en el Ministerio del Interior "no significó buscar ninguna ventaja para el partido que represento".

"Fui a dar un alto ejemplo —prosiguió— de que se puede ayudar si hay sinceridad en los propósitos. La civilidad confía y quiere el destino que no se la defraude; porque hasta ahora se esperó con paciencia, pero existe en el diccionario una palabra que se llama impaciencia. Yo deseo que la impa-

ciencia no llegue para los argentinos".

Sostuvo luego el dirigente que "la Argentina quiere, dentro de una democracia organizada, encontrar el camino económico real y no el de una minoría ni de una élite de improvisados".

Agregó Balbín que es necesario "revertir esa política y es indispensable que el gobierno escuche esa palabra, y comprenda que no queremos voltear a nadie sino levantar al país, que es algo diferente y distinto. Aquí no se trata de derrotar, sino de realizarla a la república en una tarea integral y al servicio de la comunidad".

## Intransigentes: Pronunciamiento

El Partido Intransigente (PI) se pronunció enérgicamente por la posición asumida por la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA) en el marco del Diálogo Político, en el sentido de limitar el derecho constitucional de elegir y ser elegido.

"Provoca estupor y asombro —afirma el PI en una declaración— que alguien haya podido plantear en pleno recinto ministerial la adopción de procedimientos tortuosos, como la limitación a quienes hayan completado el ciclo primario del derecho constitucional de elegir y ser elegido, reactualizando en la Argentina de 1980 el viejo concepto de la oligarquía sobre hijos y entrenados que por razones de carácter ético-moral suponíamos sepultado en un viejo trasto de recuerdos dolorosos".

El PI también expresó su extrañeza por "la ausencia de la condigna réplica por parte del ministro del Interior, que dejara en claro y sin postergaciones de ninguna naturaleza, para que nadie tenga dudas de que las trampas, el fraude y las proscripciones pertenecen definitivamente al pasado".

Puntualizó igualmente que llama la atención que "fueran precisamente los banqueros privados, cuyos representantes acababan de desencadenar la mayor crisis financiera de la historia del país, al extremo de que para atenuar sus consecuencias haya sido necesario gastar un poco más del 30% de las reservas del país, quienes propusieron la medida".

"Desde ya —añade el comunicado— afirmamos que carecen de autoridad moral para cuestionar legítimos derechos ajenos los representantes del BIR, Banco de Hurlingham, Los Andes, Oddone y tantos otros responsables de maniobras dolosas".

## EL TIEMPO

MAXIMA: 21°8 A las 15  
MINIMA: 17°2 A las 7  
Pronóstico: Nublado.  
Lluvias y tormentas intermitentes. Bancos de niebla.  
Vientos leves a moderados del N. Máxima: 19°. Mínima: 16°. Mañana: Inestable.  
Temperatura en descenso.

**MOTOS O KM.**  
BOULOGNE  
Sin anticipo  
Todo en cuotas  
GILERA HONDA KAWA PUMA  
desde \$ 66.700 sin adicionales  
Av. Rolón 1997  
SAL. LOC. 2 Pte. Estación

# Hay millones de razones para realizar un censo.



La elaboración de planes de salud, vivienda y educación.

La asignación de fondos para asistencia social y obras de infraestructura.

La creación de nuevas fuentes de trabajo.

La diagramación de los servicios públicos.

El redimensionamiento de los medios de comunicación y de

transporte.

Y muchas razones más.

Tantas, como personas viven en la Argentina.

Porque a través de las respuestas que recoge, un Censo permite conocer las necesidades de todos y cada uno de nosotros.

De nuestra familia, nuestra comunidad, nuestra provincia. Del país entero.

Y esas respuestas, ordenadas y analizadas, constituyen una información fundamental para la

toma de decisiones sobre el futuro del país. Tanto a nivel estatal como privado.

Por todas estas razones, este año se llevará a cabo un Censo Nacional de Población y Vivienda. Es importante que usted participe: sus respuestas al Censo 80 serán una respuesta al futuro del país.

La Ley establece que los datos requeridos por el Censo son absolutamente confidenciales, y prohíbe su empleo para fines no estadísticos.

**Censo 1980. Una respuesta al futuro.**





# Marlon Brando en "Desirée."



Un gigante del cine para un papel grandioso: Napoleón. Con JEAN SIMMONS como DESIREE, MERLE OBERON, MICHAEL RENNIE y CAMERON MITCHELL.

**Hoy 22 hs.**  
**En el Mundo del Espectáculo.**

**13**  
CANAL

En su mejor nivel.

## VIDELA EN MILENARIA PROVINCIA CHINA Paseo y Confraternidad

HANGZHOU, República Popular China, 8 (De nuestro enviado especial).— El presidente de la Nación Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, fue agasajado aquí, a poco de su arribo a esta ciudad del interior de China, por las más altas autoridades de la provincia de Chechiang, luego de realizar un paseo en lancha por el lago Oeste y visitar otros puntos de interés turístico de la zona.

El presidente Videla llegó a Hangzhou a las 13 (hora china), en avión, procedente de Pekín, y de inmediato, luego de la bienvenida, a cargo del gobernador de Chechiang, Li Fun-chien y el vicegobernador, Ten Chao-li, se dirigió hasta el lugar donde se aloja, a orillas del lago Oeste.

Posteriormente realizó un paseo por la ciudad y en horas de la tarde, luego de un almuerzo privado, el general Videla, su esposa, señora Alicia Raquel Hartridge de Videla y otros miembros de su comitiva, realizaron un paseo en lancha por el lago.

Al finalizar éste, visitó el parque Hun Gang y el "Templo del Alma Encendida", perteneciente a los monjes budistas que recibieron al gobernante y lo informaron sobre las características de esta reliquia arquitectónica, construida hace más de 1.600 años (326 de nuestra era) y llena de estatuas y figuras alegóricas.

A las 19.30 (hora china) el presidente y su comitiva fueron agasajados con un banquete en el hotel Chujien, ofrecido por el gobernador Li y las autoridades de la provincia.

En el transcurso del mismo, el funcionario chino destacó su calurosa bienvenida al presidente latinoamericano e hizo una referencia a su satisfacción por los acuerdos logrados en la víspera entre los dos países en Pekín.

Comparó a Hangzhou con Bariloche, ambas famosas por su bellezas naturales y finalmente brindó "por el constante desarrollo de la amistad entre China y la Argentina y de ambos pueblos, por la salud de las autoridades visitantes y de todos los amigos y camaradas que nos acompañan".

### ● RESPONDE VIDELA

Por su parte, el presidente Videla respondió con unas breves palabras de agradecimiento y enseguida, recordó que "ayer, en Pekín, tuvimos oportunidad de conocer las profundas y milenarias raíces de la historia y la cultura de China y también conocimos a sus autoridades con las cuales, luego de diversos encuentros, firmamos importantes documentos".

Anotó que "hoy tenemos la satisfacción de conocer el interior de

China, sus bellezas naturales y la calidad de su pueblo.

Finalmente, brindó por "la prosperidad de la provincia de Chechiang y de esta magnífica ciudad de Hangzhou, por la salud de sus gobernantes y por la felicidad de esta gentil concurrencia que hoy nos acompaña en este encuentro con la comunidad de Hangzhou".

Horas antes de partir de Pekín, el presidente Videla, arribó a la sede de la embajada argentina, donde, en una breve pero emotiva ceremonia, descubrió una placa con la efigie del Libertador General San Martín, donada especialmente por el Instituto Nacional Sanmartiniano.

Al pie de la misma se leía la siguiente leyenda "El Instituto Nacional Sanmartiniano a la embajada argentina en Pekín. Mayo 1980".



El presidente Videla, acompañado por el vice-ministro Ji Pengfei, se apresta a abordar el avión al salir de Pekín. Visitó provincia milenaria

## SIN "ENFRIAMIENTO"

### Pastor Aclaró la Falta de Declaración Conjunta

PEKÍN, 8 (Noticias Argentinas).— La Argentina y China Popular no firmaron una declaración conjunta porque durante los largos meses que precedieron a la visita que ha finalizado aquí el presidente Jorge Videla no se examinó esa posibilidad, indicaron aquí fuentes responsables.

El canciller Carlos Washington Pastor sintetizó, por su parte, las negociaciones mantenidas a nivel oficial, diciendo que "en las conversaciones de alto nivel (entre Videla y los líderes chinos) hubo coincidencias con respecto a cuáles son los problemas internacionales y el tipo de solución que debería darse".

El ministro manifestó que "China consideró a la Argentina como una voz muy importante en el plano político mundial, y esta consideración quedó reflejada en los contenidos de las conversaciones que hemos tenido aquí".

Pastor negó cualquier versión sobre un supuesto enfriamiento de la visita cuando se tuvo noticia de que no habría declaración conjunta por un presunto deseo de la Argentina al respecto.

El canciller no hizo mención, sin embargo, de los rumores que corrieron entre los medios de prensa acerca de que en algún momento los chinos sugirieron la idea de la declaración conjunta.

A este respecto, el embajador argentino aquí, Paulino Musachio, expresó que en ningún momento "desde mayo de 1979, que fue cuando comenzamos a discutir con los diplomáticos chinos la estructura de la visita del presidente Videla a Pekín, se mencionó una eventual declaración de los dos jefes de gobierno".

Musachio advirtió que hablaba con respecto a toda la parte de la tramitación en la que a él le tocó participar, y que se desarrolló hasta

mayo pasado tanto en esta capital como en Buenos Aires.

Dijo el diplomático que desconocía si China pudo haber insinuado en algún momento ante otros funcionarios argentinos la conveniencia de la declaración.

El embajador afirmó que "son totalmente inexactas las razones que se han difundido acerca de por qué no hubo declaración conjunta chino-argentina", respondiendo así a despatches de prensa que ayer dijeron que las negociaciones habían poco menos que fracasado debido a que la Argentina rehusó dar un documento conjunto.

Las especias que circularon hicieron mención de un supuesto criterio contrario a comprometer a la Argentina en una posición determinada dentro del cuadro de enfrentamiento que libran en el campo ideológico los dos gigantes del comunismo mundial, esto es la

Unión Soviética y China.

Tanto el canciller como el embajador Musachio, negaron que el presidente Jorge Videla hubiese formulado ayer ninguna declaración a medios de prensa extranjeros ni argentinos con respecto a ese problema.

Musachio señaló que en la tarde de ayer llamó a la embajada a los correspondientes extranjeros aquí acreditados para trazarles un panorama de los objetivos del viaje del presidente Videla, y que luego hubo informaciones antojadizas "según nos hemos enterado".

### ASUNTOS LABORALES

Despidos Indemnizaciones  
Accidentes de trabajo  
Capital y Provincia  
TUCUMAN 971, 4º. OF. "1"

### GORDOS

directo de fábrica  
Pantalones • Calzoncillos  
Sacos • Camperas.  
Hasta talla 82  
Camisas hasta talla 56.  
CHOMBAS  
pantalón talla N-60 desde \$57.000  
ALVAREZ JONTE 4718 DEVOTO  
ALMIRANTE BROWN 1222  
LA BOCA

### La mejor oportunidad para tener su casa

En el acto se lleva su contrato por: 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas, metálicas con rejas y vidrios, cañería de agua, instalación eléctrica, cielorrasos unificados, revoco exterior.  
Y AHORA CON PILAR DE LUZ ...!  
ANTICIPO EN CUOTAS VIVIENDAS  
SALDO EN  
\$ 90.500 POR MES MIHOGAR

EN PREMOLDEADAS LO MEJOR  
Visitenos de 9 a 20 hs. en:  
LINIERS: Carhué 34 - GRAND BOULEVARD: El Callao y San Martín - ISIDRO CASANOVA: Cristianista 1627 - Atalaya - POLVORINES: Rivadavia y San Lorenzo - JUNINI: Ramón Falcón 26  
BAHIA BLANCA: Laines 2030 CORDOBA: Pedernera 135 - Río Cuarto CORDOBA: Alvear 30  
Laboulaye SAN LUIS: Av. Mitre 1445 - V. Mercedes.



## Graffigna Rebatió una Opinión de Abogados: Las FF.AA. no se Politizarán

# LA RESPETO, PERO NO COMPARTO

El comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Omar Graffigna, expresó su desacuerdo con el criterio formulado por la Academia Nacional de Derecho en el sentido de que la participación de las Fuerzas Armadas en futuros gobiernos "las colocará en un estado deliberativo y las politizará, es un punto de vista que respeto pero no comparto", respondió Graffigna en declaraciones periodísticas.

"Si las Fuerzas Armadas, que han asumido la enorme responsabilidad de conducir y llevar a buen término este difícil Proceso de Reorganización Nacional —dijo Graffigna— no están hoy politizadas ni en estado deliberativo, nada hace suponer que lo estarán en el futuro".

El brigadier Graffigna también expuso su opinión sobre la jornada de oración por la paz entre los pueblos de la Argentina y Chile.

"Ustedes bien saben —manifestó— que tanto el pueblo como el gobierno de la Nación tiene depositada su con-

fianza en el augusto mediador para llegar a una solución definitiva equitativa y decorosa del diferendo austral.

"Esta convocatoria del Episcopado para ratificar la fe en Cristo Rey y orar comunitariamente por la paz y el acuerdo entre pueblos hermanos, salvaguardando los legítimos intereses de argentinos y chilenos —añadió— es una pública demostración de los mejores anhelos del pueblo argentino y una inmejorable contribución al propósito de dar cabal testimonio del espíritu de conciliación y concordia de la Nación Argentina".

El titular de la Fuerza Aérea reiteró, en otro orden de cosas, que "no ha estado ni está en el ánimo de las Fuerzas Armadas la posibilidad de marginar amplios sectores de la población".

Y que "se ha insistido reiteradamente en que solo estarán excluidos los corruptos, los subversivos y los automarginados".

Puntualizó también que "si los dirigentes se encuadran en el contexto del disenso permitido por las Bases Políticas, y aceptan las reglas de juego establecidas, naturalmente estarán dentro del marco dado por la Junta Militar al Poder Ejecutivo para la instrumentación del Diálogo Político".

En el plano económico, Graffigna señaló en sus declaraciones que "somos conscientes de la existencia de algunos aspectos negativos".

"Señalaré en primer lugar —dijo— a la inflación que, si bien reducida a la décima parte de la que afectaba al país a comienzos de 1976, es todavía importante y reconoce como una de las causas el no haberse logrado la reducción del gasto público a un nivel adecuado".

"También nos preocupa —agregó— la situación por la que atraviesa la industria nacional, que al tiempo que debe adecuar su desenvolvimiento con vistas a costos de producción razonables.

### Brigadier Pena: 3 Días en Lima

LIMA, 8 (ANSA).— El brigadier de la Fuerza Aérea Argentina, Ricardo Pena, miembro del Estado Mayor del arma, llegó hoy a Lima para sostener contactos profesionales con la Fuerza Aérea Peruana, según se precisó.

Su visita, dijo una fuente oficial, durará tres días y luego retornará a Buenos Aires.

Personal diplomático argentino en Lima, manifestó que el brigadier Pena conversará sobre intercambio de experiencias profesionales. Acompañan a Pena dos oficiales de la Fuerza Aérea Argentina.

Cabe señalar que en Lima se encuentra el general Antonio Domingo Bussi, jefe del Tercer Cuerpo del Ejército argentino, que fue invitado a participar en los actos celebratorios del centenario de la Batalla de Arica. Bussi retornará a Buenos Aires el próximo miércoles.

### Jumbo de AA Culmina Hazaña: Hoy a Shangai

Partió de Auckland, Nueva Zelanda, poco antes de la media noche, el avión Jumbo 747 de Aerolíneas Argentinas, con destino a Okinawa, Japón, penúltima etapa de su viaje al Extremo Oriente. La máquina, que está cumpliendo el primer vuelo transatlántico de carácter comercial, despegó del aeropuerto de Auckland a las 23, aproximadamente, con 342 pasajeros a bordo, según informó la Oficina de Relaciones Públicas de la mencionada empresa aérea.

El Jumbo había partido el sábado último, a las 8, del aeropuerto de Ezeiza y cumplió su primera escala en Río Gallegos, Santa Cruz, adonde arribó a las 10.45. El viaje se reanudó a las 13.30 y cinco horas más tarde volaba sobre el punto más cercano al Círculo Polar Ártico previsto para esta ruta. Entonces la máquina volaba a unos 8.400 metros de altura y desarrollaba una velocidad crucero superior a los 900 kilómetros por hora.

La penúltima escala del

vuelo será el aeropuerto japonés de Okinawa.

La nueva ruta transatlántica adoptada permite acortar el vuelo en 8 horas. Los 20.000 kilómetros que separan a Buenos Aires de Shangai se cubrirán ahora en unas 24 horas de vuelo efectivo, contra las 32 que demanda la utilización de las rutas tradicionales.

El vuelo de regreso del Jumbo 747 por la nueva ruta comenzará mañana a las 12, hora local, desde el aeropuerto de Shangai. Como es sabido, la máquina conducirá de regreso a Buenos Aires al teniente general Jorge Rafael Videla, luego de su visita oficial a China, en un vuelo que quedará registrado en los anales históricos de la aviación argentina. Integran la comitiva presidencial, entre otros, el secretario de Transporte y Obras Públicas de la Nación, Federico Camba y el presidente del directorio de Aerolíneas Argentinas, brigadier mayor Pablo Osvaldo Apella. La ruta de regreso comprende tres escalas: Shangai, Okinawa y Ezeiza. El arribo del avión al aeropuerto argentino está previsto para el jueves, a las 14.45, hora local.

### Sr. Comerciante, Sr. Industrial del Partido de LANUS

## LE PEDIREMOS

## 5 MINUTOS

## PARA BIEN

## DE TODOS.

## SEPA PORQUE

PROVINCIA DE BUENOS AIRES



MINISTERIO DE ECONOMIA



Queremos dejar en claro quién es quién en el Partido de Lanús. Usted coincide plenamente con nosotros en que es totalmente injusto que haya quienes evaden sus compromisos con la comunidad, compitiendo, por lo tanto, deslealmente con usted.

No deseamos interrumpir su actividad productiva, sólo le pediremos unos minutos para verificar los comprobantes que aquí mencionamos. Pídeselos a su contador con tiempo y téngalos a mano en su negocio, dejando instrucciones a la persona encargada.

Si tiene algún atraso, le rogamos ponerse al día... Nos gustaría que nuestra visita fuera exclusivamente de cortesía.

COMPROBANTES QUE VERIFICAREMOS

- 1 INGRESOS BRUTOS (último recibo)
- 2 IMPUESTO INMOBILIARIO (último recibo)
- 3 PATENTE DE AUTOMOTORES (último recibo)
- 4 SEGURIDAD E HIGIENE (último recibo)
- 5 HABILITACION DE COMERCIOS E INDUSTRIAS

En ningún caso deberá efectuar pago alguno a los inspectores, quienes, por otra parte, se presentarán con su correspondiente credencial.

### CAMINE...CAMINE... Y... ELIJA SEGURIDAD



SIN INDEXAR

### VIVIENDAS APACHE

60 CUOTAS FIJAS DDE.  
\$40.000 POR MES  
Mod. A-9 cdo. dde. \$950.000 U

ONCE  
PUYAREDON 589 P. 2  
LINIERS  
CUZCO 40 GAL COSMOS  
LOC. 34 FTE. ESTACION  
LOMAS DE ZAMORA  
LAPRIDA 86 - FTE. ESTACION  
ATENCIÓN AL PÚBLICO DE 9 A 20 HS.

SAN MIGUEL  
AV. MITRE 1420 P. 1 (FTE. EST.)  
SAN MARTIN  
BELGRANO 377 PISO 1  
LOMA HERMOSA  
RUTA 8 KM. 22.150 (Y CHURRUCU)

### GUITARAS

"Antigua Casa Nuñez"  
A PRECIO DE FABRICA  
3 cuotas de \$ 60.000 por mes.  
Igual que al contado: \$ 180.000  
Método Obsequio  
Abierto al mediodía  
SARMIENTO 1573  
TEL 46 7164  
ANTIGUA CASA NUÑEZ  
Estacionamiento Sarmiento 1525

## SONY® TODO EN CUOTAS EN...



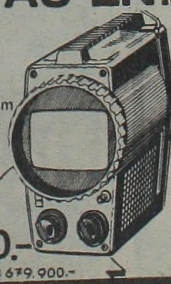
GRABADOR nuevo modelo Monoaural, salidas para audífono, parlante y grabador, auto stop  
10 cuotas de \$22.950.-  
CONTADO \$139.000.-

RADIO GRABADOR nuevo modelo AM-FM-OC, 4 bandas salidas para auricular parlante y grabador, auto stop



10 cuotas de \$63.750.-  
CONTADO \$386.400.-

TELEVISOR Portátil, pantalla giratoria de 13 cm Eléctrico, a pilas y baterías.



15 cuotas de \$89.800.-  
CONTADO \$679.900.-

### RADIO SUIPACHA

Artículos para el hogar

CENTRO BELGRANO Av. de Mayo 1149  
ONCE Cabildo 2215  
FLORES Gral. Urquiza 428  
LINIERS Av. Rivadavia 6501  
AVELLANEDA Av. Rivadavia 11350  
SAN FERNANDO Av. Mitre 315  
ADMINISTRACION Constitución 753  
Gral. Urquiza 420-30



# IV Centenario de Buenos Aires: Cacciatore Exaltó a los Abnegados Pioneros

## 'ESFUERZO DE ANONIMOS VECINOS'

Se iniciaron ayer los actos oficiales celebratorios de 400 Aniversario de la Fundación de la Ciudad de Buenos Aires, con un almuerzo ofrecido por las juntas representativas vecinales, que fue presidido por el intendente metropolitano, brigadier mayor (RE) Osvaldo Cacciatore.

En oportunidad del almuerzo servido en el Club Italiano de esta Capital, el titular de la Comuna pronunció una disertación en la que destacó que "si nuestra ciudad es hoy considerada una de las grandes capitales del mundo, se debe no solo a los ideales visionarios y la abnegada acción de sus máximos próceres civiles y militares, sino también, en alguna medida, al esfuerzo y solidaridad de generaciones y generaciones de anónimos vecinos".

"Este año en que festejamos el IV

Centenario de la definitiva Ciudad de Buenos Aires y el primer centenario de su federalización, —continuó— es una buena ocasión para destacar la responsabilidad que a todos nos cabe en el progreso y el mejoramiento de la ciudad".

Seguidamente señaló que "cuando contemplo esta hermosa ciudad que nos ha tocado en suerte, mi admiración hacia los ilustres y anónimos vecinos que, a lo largo de 400 años, contribuyeron a forjarla, se convierte en estímulo, en acicate para poner nuestro grano de arena en la tarea de continuar su remozamiento y modernización".

"En la palabra estética —advirtió— está incluida la ética, y ambas constituyen aspectos fundamentales de una relación humana armoniosa y civilizada, que es la que queremos que

prevalezca en nuestra ciudad. Es necesario pues —puntualizó— hacer todo aquello de que somos capaces, con entusiasmo, con fervor para contagiar a los distraídos, a los indeferentes, a los pesimistas, a los negativos y aun a los derrotistas y lograr que ellos también dejen de ser meros testigos para desempeñar su rol de actores y participen responsablemente en la vida de la ciudad. Todos nos beneficiaremos con los resultados.

### ● EN LA ESTACION BOLIVAR

Hoy, a las 11, el brigadier Cacciatore presidirá el acto de la puesta en servicio de nuevas unidades motrices fabricadas en nuestro país para el servicio de subterráneos de la línea "E". El acto tendrá lugar en la estación Bolívar.



El intendente Cacciatore destacó la acción anónima de las generaciones que nos legaron una gran ciudad.

## SAN ISIDRO: LITIGIO POR EL ENSANCHE DE AV. LIBERTADOR

El ensanche de la Avenida del Libertador, entre Primera Junta y Uruguay, en el partido de San Isidro, es una tema que tiene en vilo al vecindario de esa zona. Es que la Municipalidad exige que la obra sea en parte pagada por los propietarios frentistas y los vecinos de las calles laterales, y estos se niegan a hacerlo. Para ello tienen un argumento contundente: la Avenida Libertador es ruta nacional (la 195), por lo que corresponde a la Nación la financiación de cualquier obra que en ella se realice.

En el club Ribereño —Chile 191, de San Isidro— unos cien vecinos afectados por esa instancia se reunieron con "la intención de defender nuestros

derechos y evitar el desembolso de considerables sumas por parte de cada uno de nosotros", según nos manifestó el titular de la comisión vecinal que hace pocos días se formó para tratar este caso, Rafael J. Cilley.

La obra en cuestión, que aún no ha sido totalmente construida, se inició el 1º de diciembre de 1979 con un costo de \$ 1.277.833.740. En un principio se señaló que en la financiación de los trabajos intervendrían la Dirección de Hidráulica de la provincia de Buenos Aires, la Municipalidad de San Isidro y los frentistas beneficiados. Ahora, sin embargo "somos nosotros los que tenemos que oír casi el 90% del costo, mientras que la comuna y la Dirección de Hidráulica se

reparten un escaso 5% cada una".

Mientras las protestas se agigantan día a día, la Municipalidad se limita a ofrecer créditos al vecindario afectado para que puedan pagar la obra y mandar circulares donde afirma que "la Ruta Nacional 195 ha pasado de jurisdicción nacional a provincial y de ésta a la Municipalidad", aunque sin precisar sobre qué documentación oficial se basa. El vecindario cree que no existe ninguna.

Al respecto aseguran que en la oficina "Contratos" de la Municipalidad se halla el expediente 9550 letra V, desde el 26 de diciembre de 1979, en el cual se solicita la norma legal por la cual se pretende hacer afrontar a los vecinos el costo de la obra.



"Los gastos corresponden al Estado por ser ruta nacional". Argumento vecinal por ensanche de Av. Libertador

## Ajo: Piden Intervención Oficial Transporte: Analizan Plan Nacional

BAHIA BLANCA, 8 (De nuestro corresponsal).— Los productores de ajo de la localidad de Médanos expresaron su "gran preocupación" por la decisión de la aduana brasileña que funciona en Uruguaiana, de impedir el ingreso del producto al vecino país, aduciendo que es "portador de un virus" y pidieron la "inmediata intervención" de autoridades argentinas

para superar el diferendo.

Según las informaciones llegadas aquí, se encuentran demorados vehículos que llevan cerca de 30 mil cajones con ajo procedentes de la zona del partido bonaerense de Villarino, a los que se deben sumar los provenientes de Mendoza.

Si se tiene en cuenta que el precio de venta de cada uno de ellos es de 12 dólares, alrededor de 640 millones

de pesos de capital originado en Médanos se hallan "sin destino cierto", dicen.

Datos proporcionados en esa localidad, señalan que el virus al que hacen referencia las autoridades aduaneras brasileñas, puede hallarse "en flores, frutas, ajos mexicanos o chilenos, pero que en absoluto son nocivos estos productos para el consumo".

La Municipalidad de Villarino y la cámara que agrupa a los productores de ajo han dirigido telegramas a la Cancillería; al embajador argentino en Brasil, Oscar Camilián; al gobernador bonaerense, general (RE) Ibérico Saint Jean, y al ministro de Economía provincial, Raúl Salaberrén.

"Esperamos que la primera etapa del estudio sobre el Plan Nacional de Transportes, quede concluida para el mes de diciembre de este año", dijo el ingeniero Jorge Horacio Kogan, director nacional de Planeamiento de Transporte.

El estudio del plan se inició en el mes de mayo de 1979 y según expresó el funcionario, ya se ha relevado información sobre el sector, se han desarrollado metodologías y llevado a cabo investigaciones que comenzarán a ser conocidas en poco tiempo más.

Anticipó que se harán conocer informes que abarcarán los diversos modos de transporte (fe-

rroviario, vial, aéreo y por agua) y estarán referidos a los aspectos de gestión y operación de las empresas tanto públicas como privadas y los planes, proyectos de corto, mediano y largo plazo.

Explicó que "entre las tareas de relevamiento de información las encuestas de origen y destino de cargas y pasajeros que se realizan, aportan datos valiosos que hasta ahora se desconocían, puesto que es la

primera vez que se lleva a cabo en el país una tarea de este tipo".

Destacó Kogan que se halla en la etapa de análisis, los problemas institucionales del sector y que se evalúan las políticas alternativas, para selección de aquellas que permitan alcanzar los objetivos.

Asimismo, se está revisando toda la legislación relativa al transporte para su adecuación a las futuras necesidades.

**Inversión super segura:  
Compre nuestra casa,  
se ahorra el alquiler,  
la paga cómodamente  
y día a día aumenta  
su valor.**

VIVIENDAS

**EL PROGRESO**

Prefabricadas y premoldeadas S.R.L.

CASA CENTRAL

RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502

MODELO H-1  
DE 16,5 M2  
Anticipo  
\$ 468.000  
y 48 cuotas de  
\$ 125.400  
Contado  
\$ 2.364.000

LIÑERS: Carhué 165  
AVELLANEDA: Av. Pavón 101  
LA PLATA: Calle 1 N° 579  
CONSTITUCION: Lima 1447  
SARANDI: Av. Mitre 2878  
SAN NICOLAS: Savio 399  
SAN MIGUEL: M. De Hoz 1118

HOR. 9 A 12 Y 14 A 19.30. SABADO 9 A 13 HS.

este es el momento de  
comprar un calentador

**BRAM-METAL**

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

Desde \$ 300.000. hasta \$ 9.000.000.

SIN FIADOR NI GARANTE

**SIN CUOTA ADELANTADA**

**tienda VENUS**

SUPERTIENDA INTEGRAL

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA

**CON 1 CUOTA SE LO LLEVA**

**DORMITORIO DE MODULOS  
K43 con Rinconero**  
Precio Contado \$ 481.000  
ó en 8 cuotas de **\$ 97.000**

**DORMITORIO DE MODULOS  
K420 en Cédra**

**CREDITOS EN 24 HS. A SOLA FIRMA**

**PRECIO REAL CONTADO EN 3 CUOTAS PLANES HASTA 22 CUOTAS FIJAS**

**Scandinavian muebles**

**KARPEN**

**HAEDO**  
AV. RIVADAVIA 16.110  
CENTRO: AV. CORRIENTES 2072  
CABALLITO: AV. DIAZ VELEZ 5581  
ZONA NORTE: AV. ROLON 1910 BOULEVARD

**LANUS**  
H. YRIGOYEN 4282  
PATERNAL AV. SAN MARTIN 3219

Lunes a Viernes de 8.30 a 12.30 y 13.30 a 20 hs.  
EN AV. SAN MARTIN 3219 ADEMAS DE LOS DIAS HABILES  
ATENDEMOS LOS SABADOS DE 15 a 20 HS  
Y DOMINGOS DE 1 a 13 y 15 a 20 HS



## Desbordes del Río Paraguay: Problema en Formosa

## HUBO 200 EVACUADOS

FORMOSA, 8 (De nuestro corresponsal).— Aproximadamente 200 personas fueron evacuadas hasta ayer en esta capital y en Clorinda, a raíz de desbordes del río Paraguay, por una sostenida crecida que solo hoy se estacionó en la ribera local.

Por primera vez desde el comienzo de la onda de crecida, a principios de mayo último, el nivel de las aguas quedó estacionado en 6,56 metros, creciendo solo un centímetro desde la última medición a las 18 de ayer.

En cambio, en los demás puntos ribereños, la masa líquida todavía se halla en ascenso, con las siguientes marcas: Pilcomayo, 6,05; Bouvier, 6,25 y Bermejo, 5,36 metros.

Un informe de la Dirección de Defensa Civil reveló hoy que ascienden a 40 las familias evacuadas hasta el momento en Formosa y Clorinda—segunda ciudad de la provincia—totalizando unas 200 personas.

Pero, además, el permanente avance

de las aguas llevó a la autoevacuación preventiva de unas 50 familias de sectores bajos de esta capital, como Laguna de los Indios, Lote 4 y barrio San José Obrero, que buscaron albergue en casas de familiares y amigos, o bien alojados en vagones ferroviarios ubicados frente al puerto local, desde la gran inundación de 1979.

En Clorinda, siete familias debieron ser trasladadas a un centro oficial de evacuados y el resto a fincas particulares. Pero también se tiene conocimiento que otro centenar de personas adoptó la decisión de trasladarse por sus propios medios, o con ayuda de personal de Defensa Civil, a sitios menos comprometidos por la crecida.

## ● EN BUENOS AIRES

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal).— A pesar de que se han registrado lluvias de distinta intensidad, en algunos puntos del territorio

bonaerense, la situación en general en la zona afectada por las inundaciones continúa mejorando paulatinamente.

En Chascomús, de acuerdo con informaciones proporcionadas por el intendente, doctor José Ignacio Ochoa, las aguas de la laguna homónima mantenían su nivel, no habiéndose registrado nuevas evacuaciones de pobladores.

En Monte y General Belgrano, partidos en los que en los últimos días persistían algunos inconvenientes a causa de las inundaciones, la situación tiende a mejorar lentamente, al registrarse un leve descenso de las aguas.

Con respecto al estado de las rutas que cruzan el territorio bonaerense afectado por el siniestro, pudo saberse que las mismas se encuentran transitables en casi su totalidad. Solo la Ruta Provincial 11 se mantiene cortada en el tramo Esquina de Crotto, Villa Rosch.

## Exhortan a Colaborar y Ayudar a Inundados

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal).— El arzobispo de Rosario, monseñor doctor Guillermo Bolatti exhortó a la población rosarina a colaborar en la ayuda de los afectados por las inundaciones de la Provincia de Buenos Aires.

En su llamamiento, el prelado señaló que "a través de los medios de comunicación hemos sabido que las pérdidas de bienes materiales son cuantiosas y hubo, lo que es más triste e irreparable, vidas troncadas".

"Nuestra ayuda—dijo—no resolverá todos los problemas que esta desgracia ha ocasionado, pero ciertamente ellos se sentirán confortados a superarla al experimentar que los rosarinos les han tendido, en su dolor, una mano fraterna, desinteresada y generosa. En nombre de ellos, expreso a todos los que respondan a este llamado, mi agradecimiento".

En su declaración, monseñor Bolatti, al referirse a los efectos de las inundaciones, señala que "nuestra mirada se dirige principalmente hacia aquellos hermanos nuestros que en esta catástrofe provocada por las aguas, han perdido todo cuanto poseían: la propia vivienda, ahora inhabitable, los muebles y efectos personales, la ropa y las prendas de abrigo".

"Triste y desalentador—apuntó—es el espectáculo que ellos habrán de contemplar al regresar a sus hogares maltrechos, junto a la sensación de impotencia ante la desgracia que se abatió sobre ellos.

## La Abuela del País

POSADAS, 8 (De nuestro corresponsal).— La señora Francisca López de Leal festejará el 29 del actual sus 140 años.

Doña Francisca, brasileña de nacimiento, se afincó en nuestro país hace más de cien años y confiesa sentirse muy argentina.

Su piel apergamizada, sus confesiones y recuerdos—que a veces se le escapan como la arena entre los dedos—son testigos del paso del tiempo.

"Colaboré con las topas de Urquiza, vi muchas revoluciones y trabajé mucho en esta tierra. Antes había mucho monte, había que cazar y no había tanta gente", sostiene doña Francisca, la abuela del país.

Algunos de sus hijos tienen más de 90 años. Otros murieron y sus nietos—que son muchos—cuentan alrededor de 50 años.

Ella, fiel a sus costumbres, toma mate, fuma cigarrillos de hoja, posee una excelente dentadura y una lucidez envidiable.

## Casos de Hepatitis en Bahía: No es Epidemia

BAHIA BLANCA, 8 (De nuestro corresponsal).— El doctor Jorge Centeno, del Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires, ratificó hoy aquí que "no se registra una epidemia de hepatitis en esta ciudad, con excepción del brote detectado en el Comando del V Cuerpo de Ejército".

Lo hizo durante una reunión de prensa, de la cual participó además el jefe de la zona sanitaria I, doctor Norberto González Codony, quien recalco a su vez que "en la población civil se registran actualmente 177 casos".

Respecto al motivo de su visita a Bahía Blanca, el doctor Centeno manifestó que "es inquietud del gobierno provincial y especialmente del Ministerio de Salud, tomar participación activa por el problema suscitado por el brote de hepatitis registrado en el Comando del V Cuerpo de Ejército y tener un panorama amplio de lo que está ocurriendo con los casos de hepatitis en esta ciudad".

"Desde ningún punto de vista podemos hablar de una epidemia y menos de un brote epidémico en la ciudad de Bahía Blanca, si hacemos omisión del que está registrado y está totalmente controlado en el batallón del V Cuerpo de Ejército".

Requerido el doctor González Codony sobre cuál es la situación que se vive en estos momentos, indicó: "quiero manifestar solamente que registrados oficialmente tenemos 177 casos, sin contar los del brote epidémico del citado organismo militar".

## TRASPLANTES: OPINAN SOBRE LAS TECNICAS

MAR DEL PLATA, 8 (De nuestro corresponsal).— "Los trasplantes cardíacos corresponden, sin duda, a una técnica que pertenece en estos momentos a la cirugía de investigación o experimental. Hoy, la cirugía cardiovascular es una realidad".

Así lo expresó en esta ciudad, el presidente de la Sociedad Argentina de Cardiología, doctor Guillermo Pujadas.

El doctor Pujadas, que llegó a la ciudad para participar del acto de constitución de la Sociedad de Cardiología de la Costa Atlántica, restó importancia a aquellos que oponen a la cirugía cardiovascu-

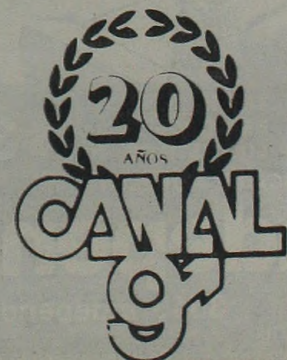
lar con el tratamiento médico, destacando que "si hay un buen diagnóstico del enfermo y una correcta evaluación del riesgo, en la cardiología moderna no puede haber peligros ni polémicas".

Antes de referirse a la tarea del doctor René Favalloro, el titular de la Sociedad Argentina de Cardiología, explicó que en el Hospital Italiano, en su laboratorio de hemodinámica, a través de procedimientos radiológicos bastante complicados, se consigue establecer las patologías o malformaciones que tiene el corazón o las obstrucciones que puede sufrir una arteria.

HOY ES LA  
**Fiesta**  
DEL  
ANIVERSARIO  
y culminando  
38 horas  
de transmisión  
continuada,  
festejamos  
nuestros 20 años  
con la familia  
argentina con  
un extraordinario  
Show  
artístico-musical,  
a partir de las 21 hs.

VIRGINIA LUQUE  
JORGE SOBRAL  
RAUL LAVIE  
RUBEN JUAREZ  
JOSE BASSO  
ERNESTO BAFFA  
HECTOR VARELA  
OSVALDO PIRO  
LUIS STAZZO  
ARMANDO PONTIER  
JOSE LIBERTELLA  
ANTONIO AGRI  
LOS CHALCHAL EROS

EL CHUCARO Y  
NORMA VIOLA  
VIOLETA RIVAS  
MORIA CASAN  
Y DESTACADAS  
FIGURAS DE LOS  
RESTANTES  
CANALES  
conduccion  
SILVIO SOLDAN  
LEONARDO SIMONS  
JUAN C. TORRY y  
CARLOS D AGOSTINO



**VIVIENDAS SIN ANTICIPO**  
otro gran esfuerzo  
**FABRICANTES UNIDOS**  
1 2 DORMITORIOS-COCINA COMEDOR y PORCH  
cuotas de \$178.000  
**Esto es Verdad. Lo garantizan Viviendas**

<b>CASINO</b> POMPEYA, A. SAENZ 1267 L DE ZAMORA, H. YRIGOYEN 9134	<b>LUZON</b> LINIERS, RIVADAVIA 11394 LANUS, H. YRIGOYEN 485C	<b>YAPEYU</b> SAN MARTIN, YAPEYU 2013 ONCE, RIVADAVIA 2972 Loc.2
--	---	--

*pepito!*  
consigueme hoy  
"El Ayudante  
Escolar"  
de Belgrano  
y la Bandera  
un berr. Tito

REVISTA  
**EL AYUDANTE  
ESCOLAR**  
para colorear y cantar



## Tres Heridos de Gravedad a Causa de una Explosión

**ROSARIO, 8** (De nuestro corresponsal).— Una fuerte explosión, en el barrio Las Flores de esta ciudad, arrojó un saldo de 3 heridos graves, esta mañana, informaron fuentes del Hospital Doctor Clemente Alvarez, donde se encuentran internadas las víctimas.

El estallido, sobre cuyo origen aún no hay indicios, se produjo en una casilla de madera en Morteros al 6500, que quedó totalmente destruida por efectos de la onda expansiva.

Norberto Olmedo, de 25 años, que se en-

contraba en el interior de la casilla perdió ambos brazos y Rodolfo Cesaratti, de 45, la mano y antebrazo izquierdo.

Un niño de corta edad, de quien se desconocen otros datos, fue también afectado, con estallido de tímpanos y otras lesiones menores y los tres se encuentran internados, habiéndose llevado al menor al Hospital de Pediatría Víctor Vilela.

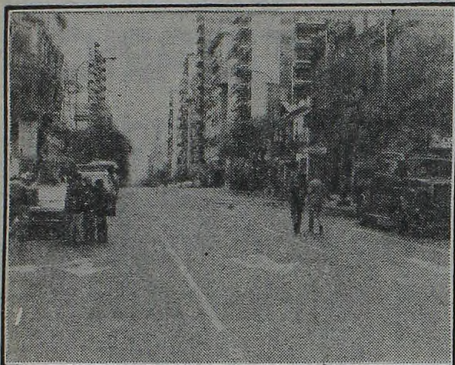
Aún no se han difundido informaciones oficiales, pero se sabe que trabaja en el caso personal policial, del Comando Radioeléctrico, de la Central de Emergencia y de la

Brigada de Explosivos.

No obstante el hermetismo, trascendió a los medios allegados a la policía local que el estallido se produjo, tal como se indicó en un primer momento, por la acción de una garrafa alimentada a gas. Es por ello que los investigadores han rodeado al caso de un total hermetismo hasta tanto se conozca un informe. La explosión, es de destacar, fue escuchada a varias cuadras de la redonda, creando gran alarma entre los vecinos que no sabían en realidad de qué se trataba.

## PARALIZAN SERVICIO; IMPORTANTES DAÑOS EN LAS VIAS

# Estallan Bombas en el Subte "A"



Gran movilización policial ante varios artefactos explosivos encontrados en el túnel del subterráneo.

El estallido de cinco artefactos explosivos de distinto poder, registrado en la mañana de ayer en el túnel del subterráneo de la línea "A" originó la interrupción total del servicio que se reanudó parcialmente sobre el mediodía en el tramo entre las estaciones Primera Junta y Plaza Miserere. Los estallidos, que afortunadamente no originaron víctimas pero sí graves daños materiales, se produjeron en las inmediaciones de la zona de Once y de la estación Alberti. Personal de la Brigada de Explosivos continuó con la labor de inspección por varias horas, desconociéndose la existencia de otros artefactos.

Todo se inició poco después de las 4.30 de ayer en la madrugada, cuando la Brigada de Explosivos de la Policía Federal fue alertada por personal de vigilancia del subterráneo "A" (Primera Junta-Plaza de Mayo) sobre la

existencia de paquetes sospechosos en el interior del túnel sobre las vías y en instalaciones eléctricas entre las estaciones Alberti y Plaza Once.

De inmediato se constituyeron en el lugar un móvil de la Brigada, dos dotaciones de bomberos del Cuartel Central y varios patrulleros de la seccional 6ª. Comprobada la denuncia, como primera medida, se procedió al acordonamiento de la zona desde Rivadavia y Ríoja hasta Plaza Congreso, impidiéndose la circulación de automotores por superficie en todo el trayecto, y la de peatones cerca de las bocas y respiraderos del subte, todo lo cual exigió un despliegue de cientos de efectivos policiales.

A las 4.50 exactamente la Brigada de Explosivos hizo detonar la primera de las bombas, que había sido colocada en un tablero eléctrico situado a unos 30 metros de la estación Alberti,

rumbo a Plaza Once. El estallido causó general alarma en el vecindario, pues fue muy poderoso.

Siguió la prolífica inspección del túnel subterráneo, y a las 7.30 se hizo detonar una segunda bomba, del tipo de las "panfletarias", con volantes que contenían severas críticas contra las autoridades.

Pero fue el tercero de los artefactos explosivos el más impresionante. Su estallido, siempre bajo control de la Brigada, se produjo a las 8.45, en medio de extraordinarias precauciones. Comentarlos de expertos recogidos en el lugar, indicaban que esta tercera bomba contenía no menos de un kilo de gelinita y estaba ubicada a unos 50 metros del final del andén de la estación Alberti. Antes de producirse la detonación, los periodistas fueron invitados a tomar prudente distancia de las bocas del subte.

## SORPRENDEN A UN ABOGADO CON MARIHUANA

**BARIOLOCHE, 8** (De nuestro corresponsal).— Un abogado de la ciudad de Godoy Cruz, provincia de Mendoza, actualmente dedicado a la agricultura y la ganadería en El Bolsón, fue detenido por la policía en esta ciudad, al comprobarse —tras una denuncia— que consumía marihuana y que tenía en su poder 13 gramos de ese estupefaciente.

El profesional, identificado como José Luis Ortega Muria, se

encontraba con su esposa —embarazada de seis meses— en el hotel Aconcagua, de esta ciudad. Allí, una de las mucamas encontró un cigarrillo "sospechoso", que entregó al propietario del albergue, Juan Holler, indicándole que había sido hallado en la habitación que ocupaba el matrimonio mencionado.

Holler efectuó la denuncia policial, y al ser detenido, el abogado confesó ser adicto a esa droga

desde sus épocas de estudiante universitario. En su poder la policía halló 13 gramos de marihuana seca, ya preparada para "fumar".

Ortega Muria se encuentra detenido en el escuadrón 34 de la Gendarmería Nacional, en esta ciudad y fue puesto a disposición del juez Federal

### ● FUMATA EN FLORESTA

Los integrantes de un grupo integrado por dos adolescentes de 18

años y tres mujeres menores, fueron detenidos por la policía en la plaza ubicada en Lope de Vega y Miranda, del barrio de Floresta, cuando fumaban marihuana.

Se trata de Ricardo Musila y Jorge Flore, y tres mujeres, quienes vivían en las inmediaciones del paseo público. Interviene en el hecho, personal de la seccional policial 43ª, en procura de establecer por qué medios conseguían el alucinógeno.

## Una Caída que Resultó Fatal

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal).— Un sexagenario, empleado en una empresa inmobiliaria local, perdió la vida al caer por las escaleras del edificio ubicado en la Avenida Colón 2631, de esta ciudad, adonde había concurrido en razón de sus actividades.

Se lo identificó como Juan Proyetti, argentino, de 62 años, quien luego de cumplimentar su trámite, se aproximó al borde de la escalera del segundo piso del edificio, con el objeto de accionar el botón que enciende la luz del pasillo y al perder estabilidad cayó, recibiendo lesiones en la cabeza y distintas partes de su cuerpo, que le provocaron la muerte en forma instantánea.

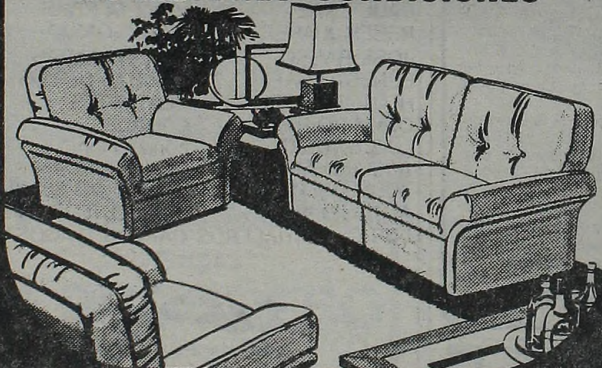
## LINERS MOTOS O KM.

NACIONALES E IMPORTADAS Sin anticipos, cuotas fijas

DESDE \$ 90.000

Entregas garantidas. Av. J. B. Justo 9655 (a 3 cñras. Est. Liniers)

**NUNCA, NADIE PUEDE DARLE MEJORES MUEBLES EN MEJORES CONDICIONES**



LIVING EN TODOS LOS ESTILOS desde

**\$ 359.000**

Reservamos su compra 90 días sin cargo

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

3545 Independencia 3545

CREDITOS SIN ANTICIPO

De lunes a sábado de 8 a 20 hs.

**Domingos de 15 a 20 Hs.**

## AGRICULTOR PROCESADO POR FALSO TESTIMONIO

**MAR DEL PLATA, 8** (De nuestro corresponsal).— El agricultor Néstor Hugo Migueles, propietario de un campo de 309 hectáreas, ubicado en el cuartel 12 del partido de Necochea, es procesado acusado de presentar una declaración jurada falsa ante la Comisión de Emergencia por las inundaciones de ese distrito, argumentando poseer su campo totalmente anegado por las aguas y el cereal producido sin posibilidades de ser transportado a los centros de consumo.

El chacarero solicitó amparo crediticio y exenciones al pago de tasas e impuestos retributivos.

Agregó en su declaración jurada que estimaba verse afectado en 180 hectáreas de su campo, al tiempo que desde los silos de su propiedad, donde almacenaba cereales, no se podía trasladar el trigo hacia los camiones que lo llevarían a

las bocas de producción.

Los inspectores designados por la Comisión de Emergencia, presentaron un informe en el cual se consigna que el agricultor solo podía ostentar un perjuicio estimado en un 2% —cuatro hectáreas anegadas—, por lo que la mencionada Comisión resolvió dar intervención al juez en lo Penal de turno de Mar del Plata, doctor Pedro Federico Hoff.

En los próximos días, según trascendió, el juez, con los elementos de juicio en sus manos, decidirá la acción a seguir. En todos los casos las autoridades de la Comisión de Emergencia han realizado una serie de evaluaciones de los perjuicios

## MIRTA BEATRIZ MARQUEZ

Volvé, te perdonamos todos. Tu abuela te espera siempre ansiosa de verte o comunicarte por carta; está enferma. Vení.

## CASA de MADERA con solo \$299.000



RESERVE SU CASA precio contado \$ 1.927.000

**VIVIENDAS PROGRESO** Boulogne: Yalay 18 esq. Rolón • Virreyes: Avellaneda 3590



# Omnibus Fuera de Control Arrolló a Seis Personas, una de las Cuales Murió LUCTUOSA PROCESION A LUJAN

## DESPECHADO, MATA A SU EX COMPAÑERA

**SALTA, 8** (De nuestro corresponsal). — La ciudad terminal de Rosario de la Frontera fue escenario de un horripilante crimen, ejecutado en plena vía pública y en el cual resultó víctima una joven mujer quien se encontraba en estado de gravedad.

La occisa, identificada como Norma del Valle Molina, se dirigía en compañía de su hermana y dos hijos de esta rumbo a su hogar, cuando su paso fue interceptado por un hombre — Lorenzo Unco — con quien la infortunada mujer había mantenido relaciones sentimentales.

La tragedia sobrevino luego de que Unco iniciara una acalorada discusión; tras ello, y ya fuera de sí, extrajo de entre sus ropas un filoso cuchillo con el que aplicó varias puñaladas en el cuerpo de Norma del Valle, matándola.

El feroz homicida, luego fue detenido.

**LA PLATA, 8** (De nuestro corresponsal). — Una persona murió y otras 5 que realizaban una procesión a pie a la Basílica de Luján recibieron heridas de carácter leve al ser embestidas por un ómnibus que perdió el control y se salió de su ruta.

El trágico accidente se registró en la ruta 7, a la altura del kilómetro 48.800 cuando, por causas que trata de establecer la policía, el interno 52 de la empresa de ómnibus Automotores Luján, que era guiado por Carlos Nahuel, perdió su línea de marcha, desviándose hacia la banquina por donde avanzaba el grupo de feligreses.

A causa del accidente perdió la vida Jorge José Barchet, de 34 años, en tanto que el resto de las personas recibieron lesiones de poca importancia, por lo que no fue necesaria su internación.

La policía, en tanto, procedió a la

detención del chofer del ómnibus, que en momentos de registrarse el accidente se encontraba fuera de servicio.

Las víctimas fueron auxiliadas de inmediato por personal de la policía de la provincia de Buenos Aires e internadas en el hospital y clínicas privadas de Moreno.

Algunos de los heridos presentaban politraumatismos. En consecuencia debieron quedar internados en estado de observación. En cambio, otros, sufrieron solo lesiones leves. Luego de ser curados, se retiraron a sus respectivos domicilios. Con respecto al cuerpo sin vida de Barchet, será entregado a sus deudos.

### ● QUILMES: MAS VICTIMAS

Un hombre perdió la vida y otros tres resultaron heridos al embestirse un camión y un automóvil, en jurisdicción de Quilmes.

El accidente se registró en la intersección de las avenidas San Martín y Zapiola donde chocaron espectacularmente un Ford Falcon guiado por Jorge Manuel Láinez, de 30 años, que era acompañado por Miguel Ángel Gigena, de 40, Oscar Ernesto Beltrán, de 50, y Emilio Giordano, de 42 y un camión conducido por Juan Carlos Desousa, junto a quien viajaba Alberto Bustos de 30 años.

A causa del fuerte impacto el conductor del automóvil dejó de existir en forma instantánea en tanto que sus tres ocupantes recibieron heridas de consideración, por lo que fueron internados en un establecimiento asistencial de la zona.

El camionero y su acompañante resultaron ilesos y fueron detenidos por la policía a los efectos de elaborar el correspondiente sumario.

## MEJOR, VICTIMA DE UNA TRAGEDIA

**SANTIAGO DEL ESTERO, 8** (De nuestro corresponsal). — Un automóvil embistió a dos menores con diferencia de segundos y determinó la muerte de uno y graves heridas en el otro.

La víctima fatal es Enrique Nicolás Ovejero, de cuatro años, domiciliado en Pellegrini 553, quien falleció en un sanatorio particular.

El herido es Oscar

Montenegro, de once

años, residente en Ri-

vadavia 269, internado

en el Hospital Regional

El conductor del ro-

dadado fue identificado

como Juan Carlos Ri-

vadavia, residente en

Lamadrid y Avenida

Aguirre, también de esta

ciudad, quien guiaba un

taxímetro, patente

E014809, por Avenida

Roca y al llegar a las

proximidades de Carlos

Pellegrini, por causas

aún no establecidas

perdió el control del vo-

lante y produjo el doble

accidente

## Choque en Catán: Niña Perece; hay 7 Heridos

Una niña murió, en tanto otras siete personas —seis de ellas integrantes de una familia— recibieron heridas de gravedad como consecuencia de un choque registrado alrededor de las 18.30 entre un camión y una camioneta, en la intersección de la ruta 21 con la calle Italia, en la localidad de González Catán, partido de La Matanza.

De acuerdo con la información suministrada por el comando de emergencia de San Justo, dependiente de la Municipalidad de La Matanza, los heridos fueron trasladados a distintos establecimientos asistenciales de la zona y presentan en general cuadros de traumatismos de cráneo y tórax.

Las víctimas resultaron ser: Eugenio Ibarra, de 38 años;

Pascual Ibarra, de 12; Aurelia Ibarra, de 9 y Rita Ubela de 25, quienes presentan traumatismo de cráneo; Ignacio Ibarra, de 16 años y María de Ibarra, de 40, ambos con traumatismo de tórax y finalmente Paulina Ibarra, de 14 años, quien tiene una herida cortante en el mentón y otra similar en el brazo izquierdo.

Aún no fue suministrada la identidad de la niña que falleció, aunque se sabe que tenía solo 10 años.

Los heridos se encuentran internados bajo severo control médico, adoptándose medidas de prevención con el propósito de lograr la recuperación física en el menor tiempo posible. Para ello, el intendente municipal de La Matanza, coronel (R) Cambior, dispuso diversos recaudos médicos.

## AUTOPSIA: SERA CLAVE

### Enigma en el Drama de Villa Urquiza

Personal de la seccional 39ª de la Policía Federal prosigue con la investigación referida a la muerte de dos mujeres, madre e hija, que como informáramos en ediciones anteriores fueron halladas en el interior del departamento de Miller 2546, Villa Urquiza.

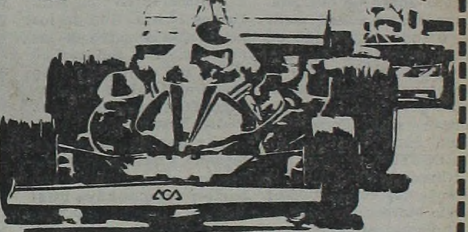
Se trata de Irene y Dolina Cáceres, de 50 y 27 años, respectivamente, cuyos cadáveres fueron descubiertos, por el esposo y padre, cuya identidad no fue suministrada. Este, pese a estar separado de su es-

posa, concurría habitualmente al domicilio de las occisas, trascendiendo que se hallaban en conversaciones tendientes a restablecer el vínculo familiar.

Las primeras averiguaciones, sin confirmación oficial, señalan que se estaría en presencia de un drama voluntario, ocurrido como consecuencia del proceder de la madre y la hija, que habrían decidido poner fin a sus días. En ese orden trabajaría la policía buscando indicios que permitan corroborar tal circunstancia. Algunos vehículos, no repuestos aún de la tragedia, coinciden en señalar que ambas mujeres, gozaban de la estima general.

Otra de las hipótesis en que se basa la investigación, es descartar que se estaría en presencia de un accidente fatal.

## SEGURO QUE USTED GANA CON EL FORMULA 1 DE LOS SEGUROS



Lo que vale, sobresale. Y así como hay una máxima categoría —Formula 1— en automovilismo deportivo, también hay un seguro de automotores cuyas ventajas lo consagran.

Por estas terminantes razones:

- 1— Intervienen en su contratación el Automóvil Club Argentino y la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. La máxima organización del automovilismo nacional y la mayor entidad aseguradora del país.
- 2— El ACA facilita su moderada tarifa en cuotas, en cómodos plazos. Verifique y compare.
- 3— Su seguro puede ser: Contra todo riesgo, SIN FRANQUICIA con cláusula de ajuste automático. O con franquicia.
- 4— Cobro inmediato. En siniestros por daños Ud percibe su indemnización el mismo día en que la reclama. Cobra primero y arregla su auto después. Cuando contrata la reparación ya tiene su dinero en el bolsillo.
- 5— Cobertura internacional. Este seguro reconoce siniestros que ocurran en los países sudamericanos.

Lugares para asegurar en Capital Federal y Gran Buenos Aires.

### CAPITAL FEDERAL

Central: Av. del Libertador 1850 • Flores: Av. Rivadavia 7530 • Rocamora: Pringles y Rocamora • Belgrano: Av. Cabildo y Virrey Arredondo

### GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda: Olavarría 169 • Lanús: Av. H. Yrigoyen y Miguel Cané • Quilmes: Av. H. Yrigoyen 279 • Martínez: Av. Fleming y H. Yrigoyen • Olivos: Av. del Libertador 2762 • Ramos Mejía: Av. Rivadavia y Díaz Velez

Para mayor seguridad  
Seguro de automotores del ACA

Contratado con la Caja Nacional de Ahorro y Seguro.



Automóvil Club Argentino + servicios

### PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Cuota Fija o Plazo Fijo

Mínimo \$ 6.000.000. Único

Requisito Escritura y

Boleta de Impuesto

9.30 a 19 hs.

TRIUNFATO 3994

CAPITAL FEDERAL

TV COLOR	SIN ANTICIPO
TV COLOR	CUOTAS FIJAS
TV COLOR	SIN ADICIONALES
TV COLOR	SIN INDEXACION
TV COLOR	\$ 124.000 POR MES
en POMPEYA	ABRAHAM LUPPI 947
	A 1/2 cuadra de Avda. Saenz al 900

### PREFABRICADAS SIN ANTICIPO!!

Y AHORA COMPRE CON UNA SOLA CUOTA

MOD M-2120 Superior 2.958.900	MOD M-2202 Superior 4.330.900	MOD M-3250 Sup 4.589.900
----------------------------------	----------------------------------	--------------------------

• SIEN ONCE! MEDRANO 374 CAP  
• SIEN CONSTITUCION! MONTE DE OCA 200  
• SIEN QUILMES! CAMINO REAL BELGRANO Y CALLE 3300  
SAN FRANCISCO SORDO

PRECIO FIJO



# LA BOMBA "BB"

## Para Olvidar Penas, que Venga esa Copa

La situación de Vélaz en el Campeonato "Cuarto Centenario..." es más que comprometida. Tiene 18 puntos, y solo precede a 3 equipos. Para colmo de males, el jueves debe jugar su primer compromiso de las semifinales por la Copa Libertadores, ante el Internacional de Porto Alegre...

Las caras, estaban "más largas que de costumbre" en el vestuario de la "V".

El 5-1, había dejado sus secuelas. Nosotros, hablamos con Jorge Solari, quien nos dijo: No me preocupa este resultado. El próximo partido con el Internacional es lo que importa. Vamos a concentrar mañana (por hoy) a las 19. Nos juntaremos en el estadio, y desde allí partiremos en micro hasta el Sindicato del Seguro, en Moreno. El campeonato es largo. Ganando 3 ó 4 partidos seguidos, nos vamos a despegar de la cola. Ahora hay que pensar en la Copa, que es nuestra gran posibilidad...

Ante la consulta sobre la forma de juego del conjunto brasileño, nos replicó: "Ellos juegan un 4-3-3 elástico, con buenos volantes y delanteros con tendencia a centralizar, y abusar del juego aéreo."

Sobre la probable formación, expresó: "Todavía no la tengo. Lo seguro es que jugará Jorge de entrada. Larraquy, va a concentrar (jugó todo el partido de tercera), pero no creo que esté para aguantar los 90 minutos. Y tengo dudas sobre quién va a jugar de "nueve" si Da Fonseca o "Lulú" Sanabria."

• "RECETO Y PIDO". Nos corrimos un poco más allá y dialogamos con el doctor Silvio Murano, que estaba atendiendo al tucumano-Quinteros; "Sobre el final del partido, Quinteros sufrió un tirón en su pierna derecha."

Lo infiltre, y veremos como evoluciona. Por ahora tendrá reposo, y de acuerdo con la gravedad de la lesión, podrá jugar el jueves; por ahora es prematuro decirlo. Del resto, solo Ischia tuvo un golpe en una de sus rodillas, pero sin ninguna importancia. A Jiménez esta semana, le efectuaremos un estudio radiológico. Si todo marcha bien, la semana próxima comenzará a entrenar. Otro que fue dado de alta, es Scigliano. Respecto de Larraquy y Jorge, usted habrá visto, hoy (por ayer) jugaron en tercera, y ya están totalmente recuperados. Aunque a Pedro le hace falta fútbol...

• "ES RARO". Mientras se terminaba de peinar, abordamos a Osvaldo Piazza: "Es raro esto que nos pasa. No es que estemos con la mente en la Copa."

Sucede que hay fallas individuales y los contrarios las aprovechan, como hoy (por ayer). Somos conscientes de que lo que viene va a ser muy bravo. Como locales, en la Copa, no podemos perder ningún punto, y tampoco debemos descuidarnos en el Campeonato, aunque creo que cuando vuelvan algunos de los muchachos, vamos a andar mucho mejor, y retornar a nuestro verdadero nivel...

• "DIALOGO AMISTOSO". El "último turno", fue para Carlos Ischia. Uno de los pocos que se salva de las críticas: "No, todavía no firmé mi contrato, pero prefiero no hablar del tema y menos en estos momentos. Podría interpretarse mal. Ponga que seguimos dialogando, y que existe buena predisposición entre ambas partes, aunque haya diferencias...". Luego, —hizo un "cambio de frente" y añadió: "El jueves, tenemos que ganar o ganar. Es nuestra gran oportunidad, y no la podemos desaprovechar."

## FALCAO NO SABRA COMO ES LINIERS

PORTO ALEGRE, 8 (EFE).— El campeón brasileño, Internacional, de esta ciudad, no podrá contar en su equipo con el volante Falcao, para el encuentro del próximo jueves en Buenos Aires, frente a Vélaz por las semifinales de la Copa Libertadores.

Falcao, que sufrió una lesión hace un mes, ha sido descartado para ese partido ya que aún no pudo recuperarse. El técnico del equipo portoalegrense, Helio Andrade, declaró que "la ausencia del jugador, uno de los pocos grandes que aun quedan en Brasil, es sumamente importante" y será una verdadera ventaja para los argentinos. No obstante, confío en que su suplente, el juvenil Cleo, lo reemplazará con acierto, ya dio muestras de su capacidad en los últimos encuentros".

### • ALEGRES DEL PUERTO

Además, Andrade dio a conocer el posible equipo que saldrá a la cancha del estadio Amalfitani y que sería este: Carlos; Mauro, Enivaldo, Paulo Galvao, y Claudio Mineiro o Andres Luis; Batista, Toninho y Cleo; Atacumbá, Jair y Mario Bergio.

El Internacional viajará el martes rumbo a Buenos Aires, su llegada está prevista para las 18. Una vez allí, el técnico Andrade ultimará los detalles de la preparación de su equipo para el primer cotejo semifinal, correspondiente a la Zona "A" de la Copa Libertadores, que también integra América de Cali.

## Brindisi-Babington Boletearon la Soledad de Ischia

Huracán escribe "Victoria". Sí. Con "be larga". La "B" de Brindisi y Babington... Con el talento y el despliegue que exhibieron ambos. Con eso, y algunas jugadas de "quiniela" le alcanzó para golear a un Vélaz que tuvo muchas fallas, por el aplastante (y mentiroso) 5 a 1. Los de Liniers siguen en una situación comprometida en la tabla y el "Globo" suelta lastré y sigue subiendo...

La cancha de Huracán era un picadero. Digno de la mejor celebración de La Rural. Lo aconsejable era jugar por las puntas (dos sectores menos castigados) y meter pelotazos de media distancia.

Al principio, nadie se dio por aludido. Todos querían pasar por el medio y se llevaban por delante los "molinetes..."

Cuando Vélaz estaba más cerca del gol llegó un corner para Huracán. Lo ejecutó Babington, con zurdá desde la derecha, y la pelota pasó entre toda la defensa veleznana, y "murió" en la red: 1-0.

Tras cartón, el "inglés" se animó con un tiro libre que pegó en el palo, rebotó en González y se fue al corner. Lo tiró Miguel Brindisi, lo peinó Babington, y luego de rozar la pelota en el uruguayo González, que estaba sobre la línea, se fue adentro: 2-0 a los 21', con "dos goles de quiniela..."

Entonces empezó a asomar el talento creativo de los "2 B": Brindisi y Babington. Con lujo de pelotazos que provocaban zozobra. Vélaz comenzó a desarmarse. Aunque la defensa local

también estaba "generosa y regalaba opciones..."

Luego vino el tercero, después de una magistral cortada de Brindisi que dejó solo a Dante Sanabria, y Huracán se fue a los vestuarios con un 3-0, casi definitivo.

En el complemento, "Lulú" Sanabria ingresó por Da Fonseca. Pero Vélaz siguió igual. Desperdiciando las puntas, centralizando el juego, y yendo al "embudo". Para colmo "Lulú" siguió jugando para Huracán y se perdió 4 goles hechos, aunque convirtió 1 de "quiniela" (en colaboración con el arquero Borzi).

Vélaz apretó las marcas y se fue para

HURACAN	5
VELEZ	1

HURACAN: Borzi; Chevez, Longo, Diaz y Ojeda; Gutierrez, Pasucci y Babington; D. Sanabria, Brindisi y Candedo. DT: Vigo.

VELEZ: Falcioni; González, Piazza, Ruiz y Bujedo; Quinteros, Rotondi e Ischia; Castro, Da Fonseca y Damiano. DT: Solari.

Goles en el primer tiempo: 17 y 21m Babington (H); 33m D. Sanabria (H). Goles en el segundo tiempo: 18m J. Sanabria (V); 22m Babington (H), de penal; 25m Brindisi (H).

Cambios: Houseman y Galván por Candedo y Longo (H); J. Sanabria por Da Fonseca (V).

Arbitro: Busca (Bien)

Cancha: Huracán

Recaudación: \$ 229.844.000.

## VIGO Y LA VIRTUD DEL MAMELUCO

El clima que se vivía en los vestuarios del "Globo", era, no podía ser de otra manera, de una alegría total. Convertir 10 goles en dos cotejos consecutivos no es un hecho muy común. Por eso, quizás, el optimismo de su técnico, José Vigo: "No tengo dudas que si el equipo se pone el "mameluco", como lo estamos haciendo ahora, tenemos que estar entre los tres primeros. Si en cambio nos conformamos con un "fulbito", seremos un equipo mediocre. A Vélaz lo conocíamos, sabíamos que es un conjunto armado, pero que también tiene limitaciones. Por eso no me extraña el resultado y aunque en Córdoba jugamos mejor, estoy muy satisfecho", por lo realizado por los muchachos".

El "Inglés" Babington y "Miguelito" Brindisi, bajo la ducha, coincidían: "Hace mucho tiempo que nos conoce-

mos, además los años sirvieron para adquirir experiencia y para consolidarnos como jugadores. Claro, contamos también con el aporte de algunos pibes, y todo eso suma a la hora de definir un cotejo. Por eso es que estamos contentos, no solo por los goles, sino porque estamos subiendo

Finalmente, con Gallardo no "pasará nada". Algunos pensaron que existen roces entre el jugador y el técnico, pero ambos fueron concluyentes: "Aquí no sucede nada" • PLAQUETA A "LULU". Momentos antes de comenzar el partido, Jorge "Lulú" Sanabria recibió de manos de autoridades del "Globo", una plaqueta que sintetizaba el cariño de Huracán a su ex jugador. Luego del partido, "Lulú" se acercó al vestuario de los "quemeros" para saludar a sus ex compañeros.

## Silencio, Platense

### EL BANCO NO SE TOCA-LLI

No le hicieron caso a Martín Fierro, cuando decía... "los hermanos sean unidos porque esa es la ley primera..."

Con esto no queremos decir que ayer, en Vicente López, Hugo y Héctor Tocalli se pelearon o discutieron.

Los dos futbolistas citados son arqueros (por rara coincidencia hermanos y arqueros) y por primera vez en lo que va de la trayectoria de ambos estuvieron "enfrentados" ya que Hugo ocupó el banco de suplentes de Quilmes y Héctor el de Platense.

### • EL "CALAMAR" CRECE.

¡Y vaya de qué manera! Ya se encuentra prácticamente terminada la tribuna lateral ubicada sobre la calle Zufriategui. Tiene 32 metros de extensión y albergará, junto con la ya construida hace un tiempo a 10.000 personas. Posiblemente quede inaugurada en el partido frente a Independiente.



Increible. Palacios no retiene el tiro libre de Oviedo. Segundo de Platense.



# HIZO ESTRAGOS



Dante Sanabria aprovecha el magistral pase de Brindisi, y pone al Globo 3-0.



El "inglés" Babington, le da con un "fierro" de zurda, y convierte el penal.



Otra carambola, y ¡plim, cajal Babington cabeceó, la pelota dio en González y descolocó a Falcioni: 2-0.

## Continúa Soñando

### GANO BIEN, ESCOLTA MEJOR ¿QUE MAS?

¡SSHH...! Hable despacio. Platense quiere seguir soñando y por eso no se lo debe despertar. El campeonato todavía suena como una quimera pero el segundo puesto en la tabla de posiciones (ubicación compartida con argentinos) es una realidad tangible.

Ante Quilmes no "estuvo" Juárez (fue egoísta con sus compañeros y además marró un penal) pero su lugar lo tomó Oviedo, el verdadero artífice del triunfo no sólo por haber conseguido los dos goles sino porque se erigió en el delantero más peligroso y que puso en aprietos a la defensa adversaria con mayor continuidad. El otro ausente fue el fútbol; apareció de a ratos (como el sol) y siempre estuvo asociado al juego que practicaron los "calamares", porque por el lado de Quilmes ni por asombro. Esta vez los jugadores tuvieron una excusa válida: el terreno de juego se parecía más a un "chiquero" que a una cancha de fútbol.

Al principio ocurrió lo de siempre: Platense buscando en forma decidida el arco rival tratando de abrir el marcador. Claro que esta vez sus intentos no tuvieron la misma eficacia que en otras oportunidades. Al local se le hizo difícil entrar al área jugando y tocando el balón y es por eso que prefirió tatinadamente, ya que el estado de la cancha lo permitía probar desde lejos.

Y sin que se llegaran a producir otras acciones importantes (salvo un remate de Juárez en el travesaño) ya que Quilmes no producía absolutamente nada, llegó el impresionante zapatazo de Oviedo, desde unos 30 metros, que se metió en un ángulo batiendo a Palacios. 1 a 0.

Después del gol, el mejor momento

**PLATENSE 2**  
**QUILMES 1**

**PLATENSE:** Blasutto; Cortés, Sánchez Sotelo, Guyón y Ginnani; Picerni, Grimoldi y Magalhães; Bóveda, Oviedo y Juárez. **DT:** Cap.

**QUILMES:** Palacios; Moralejo, Millozzi, Fanesi y Cristofanelli; Romero, Gáspari y Batalla; Godoy, Andreuchi y Salguero. **DT:** Domínguez.

**Gol en el primer tiempo:** 38m Oviedo (P).

**Goles en el segundo tiempo:** 21m Oviedo (P) y 40m Ginnani (P), en contra.

**Cambios:** Mancinelli y Pesoa por Grimoldi y Juárez (P); Brandán por Andreuchi y Bianchini por Brandán (Q).

**Incidencias:** A los 42m (PT) Palacios (Q) le atajó un penal a Juárez (P).

**Árbitro:** Loustau (bien).

**Cancha:** Platense.

**Reentrada:** \$ 27.228.040.

que tuvo Platense a lo largo del encuentro. Toque y aceleración en mitad de cancha, velocidad para trasladar el balón de un sector a otro y eficiencia en el medio campo donde Grimoldi comenzó a manejar a su equipo. A los 42 minutos, precisamente el volante se internó en el área y fue trabado entre Moralejo y Gáspari.

El penal fue desperdiciado por Juárez que remató al medio del arco encontrando atento a Palacios que desvió al corner.

Las características en el trámite del cotejo no variaron en el segundo tiempo. Siguió dominando Platense, bien apuntalado desde el fondo por la acertada tarea de sus cuatro defensores.

Y a los 21' el segundo gol de Platense, y de Oviedo. Un tiro libre en forma oblicua, el derechazo no muy fuerte del delantero y la falla inexplicable de Palacios que en primer término estuvo pero después solo pudo ver cómo la pelota ingresaba en la red.

El 2-0 parecía definitivo. Es más, hacía prever un final fácil, sin ningún tipo de complicaciones. Hasta que a los 40' hay una escapada de Salguero, centro rasante del puntero y Ginnani, en su intento de despejar, que bate su propia valla. Los 5 minutos restantes fueron una "invitación" al sufrimiento para la gente de Saavedra.

## ROGNONI

La nueva forma de vender.

AV. DE MAYO 865 - RAMOS MEJÍA - T.E. 658-6297

### LOS TRECE DEL SIGNO

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 F.C. OESTE	1 S.L. ALMAGRO	1		
2 COLON	2 INDEPENDIENTE	2		
3 ESTUD. L.P.	3 TIGRE	3		
4 ROSARIO C.	4 RIVER PLATE	4		
5 BOCA JUNIORS	5 N.O. BOYS	5		
6 PLATENSE	6 QUILMES A.C.	6		
7 RACING	7 UNION	7		
8 TALLERES (C'oba)	8 ALL BOYS	8		
9 HURACAN	9 V. SANSFIELD	9		
10 ARG. QUILMES	10 DEP. ITALIANO	10		
11 ALTE. BROWN	11 NVA. CHICAGO	11		
12 DEF. BELGRANO	12 TEMPERLEY	12	X	
13 CHACARITA JRS.	13 BANFIELD	13		

### DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE...

Jornada sin visitantes la de primera división y eso, seguramente, hará que el número de apostadores que logren 13 puntos en el PRODE sea elevado.

Únicamente Temperley en el partido 12 puso la crucesita en la "V". Le damos también la tarjeta del concurso venidero que incluye nada menos que el gran clásico entre River y Boca que se disputará en el Monumental. Para ir paladeando...

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 ALL BOYS	1 HURACAN	1		
2 UNION	2 TALLERES (C'oba)	2		
3 QUILMES A.C.	3 RACING	3		
4 N.O. BOYS	4 PLATENSE	4		
5 RIVER PLATE	5 BOCA JUNIORS	5		
6 TIGRE	6 ROSARIO C.	6		
7 INDEPENDIENTE	7 ESTUD. (L.P.)	7		
8 S.L. ALMAGRO	8 COLON	8		
9 ARGENTINOS JRS.	9 F.C. OESTE	9		
10 BANFIELD	10 DEF. BELGRANO	10		
11 ESTUD. (B.A.)	11 ALTE. BROWN	11		
12 VILLA DALME	12 LOS ANDES	12		
13 DEP. ARMENIO	13 DEP. ITALIANO	13		

**LOTES EN CUOTAS**  
desde \$130.000. por mes.



# BOCA NO SE VA

## LOS DESEOS DE CUBILLA

En este espacio, la opinión del técnico de Newell's, Luis Cubilla: "No hay excusas. Boca ganó bien. Nosotros tenemos que levantar el ánimo, porque haber perdido en pocos días con Central y Boca puede perjudicarnos. Lo que si quiero es contar esta semana con todos mis jugadores para poder trabajar con vistas al próximo cotejo. Quiero que los muchachos del plantel que integrarán la selección del interior (ojo, para jugar un partido que yo apoyo) estén, eso sí, con nosotros el martes y el miércoles a la mañana. Como los han citado para el martes, directivos de la institución están haciendo gestiones para que no sea así".

## Jugó Como "Cuando Sabía", Goleó a Nuls y Hasta Salíó del Fondo

¿Se acuerda del Boca de un par de años atrás, ese que funcionaba bárbaramente, logrando en aquel momento sumar a los muchos títulos obtenidos durante tres temporadas de gloria, el de campeón del mundo interclubes? ¿Se acuerda también que aquel conjunto tenía muchos de los nombres del Boca actual, éste que está viviendo una temporada difícil, que sufre en carne propia el fantasma del descenso? ... Bueno, ayer frente a un Newell's, que "no estuvo" o bien fue literalmente "borrado" de la cancha por el andar "xeneize", funcionó como entonces. Jugó su mejor partido del año, logró que su hinchada después de los muchos momentos dramáticos padecidos durante el presente torneo, festejara, aplaudiera, se enervizara y llegara ya a olvidarse de "que el descenso", "que los últimos puestos", "que cómo van los que están arriba nuestro?", que cantar por ejemplo: "Vamos campeón, ... que los podemos alcanzar...". Si, hasta renació en los boquenses la idea de que se pueden llegar a pelear los primeros puestos del torneo. Una jornada emocionante para Boca, que por primera vez en el certamen consiguió tres goles, que tras muchas fechas no está entre los tres últimos... Boca quiere encontrar su ritmo, su fútbol... Lo de ayer es para creer que lo puede lograr.

Al minuto de juego ocurrió algo que hizo pensar que lo que vendría en los 89 restantes sería muy distinto. Un par de rebotes cerca del área "xeneize" y la pelota que quedó finalmente para

Barrera, quien escapaba solito rumbo al arco local y Sálo lo toma de un brazo, justo antes de ingresar a las "18". El tiro libre lo ejecuta Alfaro, vuela Gatti, aleja a medias y Santamaría remata desviado. Parecía que Newell's sería peligroso y que Boca mostraría fisuras... Nada de eso ocurrió. Porque es enseguida empezaría a mandar Boca y lo haría por el resto del encuentro. Y el predominio boquense se acentuó cuando a los 6 minutos Perotti, de tiro libre, puso el 1-0. La infracción la cometió Simón en la puerta del área al enganchar a Randazzo que se escapaba solo. El partido se planteó duro, de pierna fuerte, con enconzonos que adquirían espectacularidad

**BOCA** 3  
**NEWELL'S** 0  
**BOCA:** Gatti; Pernía, Sa, Ruggeri y Córdoba; Veglio, Ribolzi y Salinas; Coch, Randazzo y Perotti. DT: Rattin.  
**NEWELL'S:** Civarelli; Aguerópolis, Simón, Killer y De Magistris; Acosta, Gallego y Zuttiñ; Santamaría, Alfaro y Barrera. DT: Cubilla.  
**Gol** en el primer tiempo: 6m Perotti (B).  
**Goles** en el segundo tiempo: 16m Perotti (B) y 26m Ribolzi (B) de penal.  
**Cambios:** Zanabria y Marandet por Coch y Salinas (B); Ramos y Marques por Zuttiñ y Acosta (N).  
**Árbitro:** Espósito (regular) **Cancha:** Boca  
**Recaudación:** \$ 206.213.000.

debido al estado barroso del campo de juego. Pero, en ese barro ganó Boca. Por presencia, porque supo ahogar a Newell's en la salida; porque tuvo en Salinas y Ribolzi dos trabajadores incansables; porque en el fondo todos rindieron muy bien (Sálo triunfó en todos los cruces, Pernía fue casi imparable y además se proyectó inteligentemente; Ruggeri tuvo un debut auspicioso, mostrándose firme, y Córdoba anuló a Santamaría). A esto hay que sumar que Veglio, sin brillar, jugó criteriosamente muchas pelotas y que Perotti fue una pesadilla para Aguerópolis. Randazzo hizo también cosas interesantes y el único que no anduvo en un buen nivel fue Coch (solo algunas corridas y algunos centros, pero nada muy trascendente). Mandó siempre Boca.

Para el complemento vale todo lo anterior. Boca, rindiendo bien, y Newell's, nada. Alfaro fue quien más se mostró, pero no encontró eco. El segundo gol "xeneize" (jugada que empezó Pernía, siguió Salinas, pasó por Veglio y finalizó con un derechazo de Perotti a la red, sin que Civarelli pudiera evitarlo, pese a tocar la pelota) terminó por "matar" a los "rojinegros" y afianzar el trabajo local. El tercero lo convirtió Ribolzi de penal y ya no había para más. Ni cuando Boca quedó con diez hombres (había realizado los dos cambios y se lesionó luego Randazzo) reaccionó la visita. En definitiva: Newell's "no fue" a la "Bombonera"... Boca hizo recordar al Boca de unos años atrás...

# El que no Arriesga Muere

La fría calculadora lo tenía todo programado. En la mente de cada jugador de San Lorenzo (lógicamente que también en la de su técnico Faraone) se había hecho carne ese empate que servía para seguir cosechando puntos sin importar el juego; que sumaba una nueva unidad para tratar de escapar al fantasma que lo acosa desde el comienzo del campeonato: el descenso... Y cuando parecía que el negocio era un hecho consumado, que la racha de partidos sin perder se mantenía, apareció el zapatazo mortal para los "santos", de Rocchia, que mandó a los de Boedo y a su amarretismo, al mismísimo... demonio.

Ese derechazo del "burro" —el mejor jugador de la cancha— fue el cachetazo definitivo para una racha de 10 cotejos sin perder; fue la alegría desbordante para los "verdes", que lograron un triunfo que le viene de "perillas" para su intención de ir trepando la cuesta... Los "azulgrana", tras varias fechas de mirar de reojo, se volvieron a instalar en los tres últimos peldaños y ahora la calculadora tendrá que recomponerse si es que pretende volver a sonreír; más allá de la frialdad que quiere demos-

## Esa es la Dura Verdad de San Lorenzo

trar, pero no tiene... ¿verdad, San Lorenzo?

El mismo estilo por ambos lados. Mucha gente en mitad del campo y como única vía de llegada, los centros. Tan solo dos delanteros netos por cada equipo (Rojas y Crocco) para los "verdes" (Coscia y Torres) para los "azulgrana".

Dentro de la mediocridad (por algo están donde están) pareció que los de Boedo encontraban la luz en las espaldas de Garré, donde las subidas de Villar y el desmarque de Rinaldi encontraban el hueco necesario, pero todo se perdía en la inoperencia de Torres y las torpezas de Coscia.

Ferro se fue recomponiendo. El trajinar constante de C. Arregui tuvo mucho que ver; y entre Apariente y Rojas llegaron, aunque sin claridad, a Corbo.

Más cuando nadie lo esperaba la "ceguera" de los "verdes" tuvo la solución en las constantes subidas de Garré, que pese a ser repetidas (Coscia no lo marcó nunca) inquietaron a la defensa "santa", que a los

38 se quedó mirando como Apariente ponía el 1 a 0, que era demasiado, pero...

Pensábamos en la búsqueda de San Lorenzo; en salir a jugarse por el empate; en volcar toda su artillería (de papel) en el campo de Ferro, pero nos equivocamos. Encontramos al local mejor predispuesto; afirmándose en la seguridad de Rocchia, el despliegue de Arregui y los piques de Rojas, que hizo que Corbo respondiera con acierto un par de veces.

Pero increíblemente, los de Caballito se dejaron estar; se replegan en su campo y ceden la iniciativa a San Lorenzo, que con la pelota y el terreno en su poder no llegó a inquietar nunca a Barisio, por cuanto sus limitaciones ofensivas eran por momentos alarmantes.

Pero a los 33', uno de los tantos centros sobre el área de Ferro; se molestan los zagueros locales y Rizzi —el mejor delantero— clava el empate.

Ferro siente el impacto; San Lorenzo, por contrapartida, tiene todo para agrandarse,

para ir por la victoria, pero la fría calculadora saca la tabla de logaritmos y piensa que es mejor el empate, que la racha continúa, que hay que manejar el resultado, pero, claro, se olvidó de que los rivales seguían luchando... y apareció el zapatazo de Rocchia para destrozarla por completo...

**FERRO** 2  
**SAN LORENZO** 1

**FERRO:** Barisio; Rodríguez Neto, Cuper, Rocchia y Garré; C. Arregui, Saccardi y Cañete; Apariente, Rojas y Crocco. DT: Griguol.

**SAN LORENZO:** Corbo; Villar, Peña, Ruiz y Lupo; Collavini, Rinaldi y Marchetti; Coscia, Torres y Rizzi. DT: Faraone.

**Gol** en el primer tiempo: 38m Apariente (P).  
**Goles** en el segundo tiempo: 33m Rizzi (SL); 42m Rocchia (F).

**Cambios:** Rota y Márcelo por Rojas y Apariente (F); Perazzo y Schamberger por Torres y Villar (SL).

**Árbitro:** Nitti (Regular).

**Cancha:** Ferro.

**Recaudación:** \$ 78.088.000.

## ¿Cómo, Faraone?

"... Y, NOS FALTAN GOL Y SUERTE"

Faraone y la mala suerte. Faraone y la mezquindad. Faraone y la falta de definición. Tres componentes y una resultante para un San Lorenzo que tras 10 fechas sin conocer el trago amargo que significa una derrota, ayer volvió a saborearla más por "méritos propios" que por lo hecho por Ferro. Tras el epílogo en Caballito, fuimos en búsqueda de Carmelo Faraone, para que nos diera su punto de vista sobre el trasiego de los "azulgrana". "No es por mezquindad que perdimos. Lo que sucede es que andamos con mala suerte. Hubo seis partidos donde teníamos que haber ganado y solo alcanzamos a igualar. Hoy (por ayer) que debíamos haber empatado perdemos sin merecerlo. Son

cosas del fútbol, entre la mediocridad de los dos conjuntos la igualdad hubiera sido lo más justo. Reconozco que no tenemos definición, pero confío de que pronto afilremos la puntería.

¿La misma la va a jugar con el trabajo de Coscia, o bien el reemplazo de Torres, apenas comienza el segundo tiempo?

Se que Coscia no está en su mejor nivel. Lo sigo esperando porque confío en él y creo que pronto llegará a ser el jugador que yo quiero. El cambio de Torres por Perazzo fue planificado con anterioridad. Antes del partido ya lo teníamos previsto. En el encuentro contra Argentinos Perazzo la rompió, hoy lamentablemente no anduvo.

## CUENTAS VERDES: NOS RESTAN DOCE

Para Ferro, perder era morir un poco... De ahí, que tras el triunfo, la felicidad del vestuario local era elocuente, aunque nada de desborde...

La tonadita del cordobés Griguol, se hacía escuchar al hablar sobre el partido y el futuro de Ferro... "Fue difícil, especialmente porque los dejamos agrandar. Pero éste es un campeonato de locos; con encuentros decisivos todos los domingos y de ahí que preferimos especular con el resultado. Cuando se venía la noche, por suerte, pudimos ganar".

Luego agregó... "Si de algo estoy seguro es que este tipo de torneos no debe hacerse nunca más, y te afirmo algo. Si el año que viene, se mantiene el régimen de 3 descensos, seguro que un grande se va al "tacho". Con respecto a éste, pienso que hay que llegar a 32 puntos —en la jerga "quinielera", el dinero— para respirar tranquilo, sino corremos el peligro de descender. A nosotros nos faltan doce..."

• **BORRADO POR TIROS LIBRES.** La ausencia de Rubén Sánchez en el arco de Ferro trajo algunas preguntas, que fueron respondidas por él mismo al finalizar el cotejo... "El técnico —Griguol— dijo que preferiría darme un descanso y lo acepté. Últimamente me hicieron varios goles de tiros libres y ésa es la causa. Espero volver pronto a la primera."

• **ROCCHIA, EL DEL GOL DE LA VICTORIA.** El zaguero de Ferro se constituye en el mejor de su equipo y logra el gol de la victoria, que nos cuenta... "Fue fácil. Una pelota que me bajó Saccardi en el segundo palo y le pegue como vino. Por suerte entró y ganamos..."

## Afirmó Valiño

SI VAMOS A LA "B", ESTAMOS MUERTOS

El clima por Boedo se va tornando irrespirable. A los problemas económicos, se suman los institucionales y la posición del primer equipo; de ahí que ya muchos andan pidiendo cabezas, y no para lavarlas precisamente. Uno de los hombres políticos del club, que más suena es Osvaldo Valiño, a quién encontramos ayer en el estadio y nos manifestó... "Creo que lamentablemente ya está todo dicho. Institucionalmente es un desastre; en la faz económica recién parece que llegar el arreglo, mientras que el equipo, no consigue levantar cabeza. Lo único que ruego es mantenernos en primera, porque si no a éste "muerto" no lo levanta nadie..."

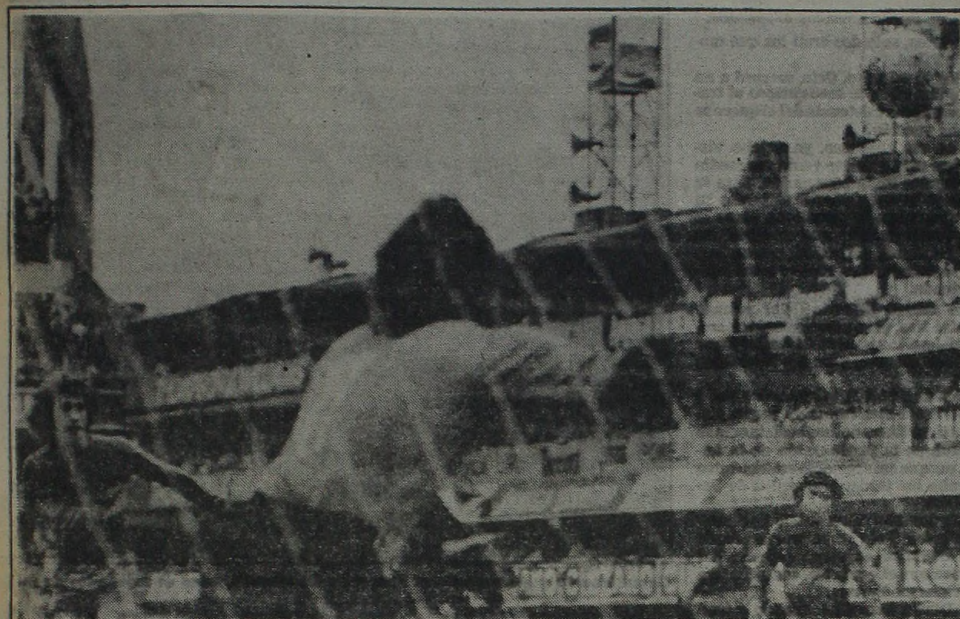
se juega el partido entre los combinados de interior y capital. Uno de los técnicos de éste es Faraone —junto con Labruna— quien nos dijo... "Aun no se como ha de formar el equipo. Estoy seguro que jugarán los más talentosos y hemos decidido no concentrar, pues la formación la haremos el miércoles al mediodía en el asado que se realizará en River".

• **ARREGLOS POSTER-GADOS.** En virtud de que Moisés Annan —presidente "santo"— se encuentra en Santiago del Estero, el arreglo del contrato con los jugadores Peña, Marchetti, Villar y Coscia se postergó para el jueves.

• **SAPO CON SUSTO.** La lesión de Villar —cayó pesadamente sobre su brazo derecho— no es nada grave.



# AL DESCENSO ...!



Para Cívarelli esa pelota es inalcanzable. Tiro libre de Perotti y primer grito de gol en la "Bombonera". 1-0.



Culminación de una bonita maniobra en la que intervinieron varios jugadores de Boca. Define Perotti y 2-0.



Simón lo cruza a Salinas y Espósito marcará ¡penal! El ejecutante será Ribolisi, convirtiendo el tercero.



Salinas es retirado en camilla. Solo un susto.

## Salinas "Bien" Randazzo 'Out'

La actuación cumplida ante Newell's por Carlos Salinas, nos hizo recordar a aquellas a que nos tenía acostumbrados en la época en que Lorenzo ejercía la dirección técnica del equipo de la Ribera.

Desde la pitada inicial y hasta que saliera lesionado, luego que promediara el segundo tiempo, cumplió una destacada performance.

Corrió por todos los sectores de la cancha, trabajó, jugó, se proyectó permanentemente al ataque.

Si bien debió abandonar el campo de juego lesionado, (lo sacaron en camilla), fruto de los golpes recibidos mientras estuvo en la cancha y que en algunos casos él mismo buscó, la labor desarrollada en casi 75 minutos habla a las claras de la recuperación que experimenta su nivel de juego.

Una vez en los vestuarios, el médico de Boca, doctor Gioiosa diagnosticó que Salinas tuvo contusiones múltiples en ambas piernas, pero eso, en primera instancia, no le impediría entrenar ni jugar normalmente.

Cuando por fin lo alcanzamos, muy rápida y sucintamente nos dijo: "estoy conforme con mi actuación y con la de Boca. Ganamos claramente y de seguir jugando así a los próximos rivales se les va hacer muy difícil poder vencerlos". Y se fue.

Por su parte Carlos Damián Randazzo, que a pesar de no lograr ningún gol cumplió una aceptable labor, también debió retirarse lesionado antes que finalizara el partido. El dictamen fue terminante: **desgarro en cara posterior del muslo izquierdo**. La lesión posiblemente lo tenga parado unos quince días, por lo tanto ya casi se descuenta que no actuará el próximo domingo ante River.

## BORDON QUIERE IR A CRUZEIRO

Miguel Angel Bordón estuvo en el banco de suplentes. Quisimos conocer la opinión del jugador con respecto de esta situación y también confirmar su posible transferencia al Cruzeiro, de Brasil, que principiáramos luego del partido que el club de la ribera sostuvo con Platense.

Con esos dos temas agendados fuimos al vestuario, donde encontramos al jugador, quien muy amablemente se prestó a nuestra requisitoria.

Con respecto a su salida en el banco de suplentes, Bordón manifestó que "desde que estoy en boca, aprendí a ser un superprofesional, y por lo tanto no me molesta en lo más mínimo tener que salir en el banco. Yo debo acatar lo que dice el técnico, y si Rattin dice que debo ser suplente, no hay ningún problema, lo acepto".

En relación con su probable transferencia al Cruzeiro, indicó: "me enteré por los diarios, pero tengo

entendido que hay gente de ese club conversando con dirigentes de Boca. Oficialmente no se me comunicó nada, ni yo estuve en contacto con ellos, pero la posibilidad de jugar en el exterior me interesa, sobre todo porque nunca lo hice y considero que sería una buena experiencia. De todos modos —agregó— si el pase no se llegara a concretar me quedaría lo más tranquilo en Boca, ya que aquí no tengo problemas con nadie, llámese técnico, hinchada o dirigentes".

En Boca, frente a Newell's, se produjo el debut en primera división de Oscar Alfredo Ruggeri, un cordobés de 18 años, natural de Corral de Bustos. Aunque entró un poco nervioso, con el correr de los minutos y el apoyo de sus compañeros, se fue tranquilizando y redondeó una buena faena. Por lo demostrado en la cancha hay que abrirle crédito, el tiempo y el propio Ruggeri dirán si nos equivocamos.



# EN TREN DE JUGAR

## Central-River: Cero por Donde lo Mire

Textos de Luis Ventura; fotos de Enrique Marcarián y E. Rosito enviados especiales.

ROSARIO, 8 (De nuestro enviado especial).— Como si la propuesta hubiera sido pactada con la finalidad de ver quién jugaba peor, Rosario y River igualaron en un partido exento de emociones, opaco y con la particularidad de no mostrar ninguna figura relevante. Nadie se salió del libreto y por esa razón las acciones se tornaron enredadas y reiterativas, arrancando del público presente sonoros silbidos, que pretendieron calificar la impotencia que esgrimieron ambos.

Aunque las intenciones fueron distintas, las consecuencias convergieron al mismo resultado, porque haciendo un replanteo de lo que uno y otro hicieron tomará luz el hecho de que Rosario intentó llegar a Fillol merced a un juego más ambicioso, mientras que River estructuró el encuentro en base a un esquema conservador, que en definitiva desembocó en la obsesiva consigna de lograr un empate, que en el frío dominio de las posiciones obraría a su favor.

En los primeros minutos, una gran cantidad de jugadores congestionaron la mitad del campo, para convertir ese lugar en una zona de estancamiento, ya que se sucedieron los pases laterales, ignorando absolutamente las áreas.

Rosario colocó a Pérez como puntero, izquierdo, pero con el correr del tiempo el intercambio de posiciones con Bacas lo convirtió en cuarto volante, y aunque en los papeles pareció como que el local tuviera

tres delanteros, solo dos eran los que molestaban a Fillol.

Sobre los 16 minutos, Orte, merced a un furibundo tiro libre, le sacó chispas al travesaño cuando la resistencia del arquero se encontraba vencida.

River, en ese entonces, ya dejaba vislumbrar que si la victoria venía por medio del contragolpe sería bienvenida, pero la igualdad era la meta adonde señalaba su brújula. Commisso no ventilaba como lo hace comúnmente, sino que cumplía una función netamente defensiva, peleando y tapando al jugador que viniera con la pelota dominada.

Cuando corría la mitad del primer tiempo, otro tiro, pero esta vez de Passarella, convulsión la atención de Rosario, que ocupaba más terreno, pero sin beneficios concretos.

La ineficacia ofensiva, que guardaban los dos, no permitía otra forma de llegar. Entonces, los tiros libres de media distancia se convirtieron en la justificación de la impotencia, porque esos remates eran lo único que alteraba las tardes tranquilas de Ferrero y Fillol.

A los 30 minutos Trama volvió a golpear el travesaño del "Pato", mientras que desde el banco llegaban expresas órdenes del técnico para que el equipo se comprimiara más contra su medialuna.

Ramón Díaz y González rotaban y buscaban vulnerar la segura defensa "canalla", pero Craiyacich y Bauzá fueron obstáculos insoslayables. La única esperanza giró en derredor de la magia de Alonso, que muy lejos de su nivel, paseó sus intermitencias en sectores donde no era necesario. Pisó muy poco el área de Rosario. Entonces lo de River se condensó en un dejar correr el reloj sin variar el resultado.

Rosario, con todas esas regalías, ganó en posibilidades, exigiendo al máximo a Fillol en un bombazo de García y en una tapada a Bauzá, que llegaba cargado de pimienta.

Finalmente el empate en cero selló el partido, castigando las pocas variantes ofrecidas por Rosario para llevarse ese triunfo que mereció, y premiando el limitado trabajo de River, al que no le interesó otra cosa que ese punto.



Commisso le quiere hacer el "túnel" a Ghiełmetti, pero el marcador despeja.

## Recaudación: Talón... ario de Aqu

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal).— Arroyito se vistió de fiesta para recibir al líder del certamen. Mucha gente en el estadio, esperando una levantada definitiva del equipo "canalla" que venía de ganar en forma clara a Newell's. Por lógica consecuencia al momento de aguardar la recaudación, supusimos un monto bastante grande acorde con la numerosa concurrencia.

Inexplicablemente, la gente de Central no suministró oficialmente la recaudación, cosa que extrañó bastante, ya que los hombres de prensa de la entidad rosarina siempre trabajan eficazmente.

¿Qué había pasado? Muy rápidamente surgieron versiones en cuanto a la imposibilidad de suministrar "los números". Una de ellas aseguraba que había desaparecido un talonario de 100 números y debido a ello, oficialmente no se dijo nada. Al pa-

recer estaban todos dedicados a hacer un talonario apareciere de cualquier forma.

Otro de los rumores señalaba que ya los números habían sido impresos con un valor original de venta y eso habría creado un poco de general en las boleterías. Pero al guiso asunto números, la reventa dijo que uno al parecer adquirió su popularidad en los juegos. De todos modos, una emisión no conocer extraoficialmente lo recaudado orillaba los 30 mil millones "vetustos".

• LA LUZ SE HIZO: A los 35m del primer tiempo una intensa lluvia cubrió la ciudad, y al momento se encendió la luz del estadio, allí, se jugó a lámpara batiente.

Estaba ideal para cantar... y todo o sea vela se apagó...

### CENTRAL 0 RIVER 0

ROSARIO: Ferrero; Ghiełmetti, Craiyacich, Bauzá, García; Gaitán, Sperandio, Bacas; Orte, Trama y Pérez. DT: Angel Zof.

RIVER: Fillol; Comelles, Pavoni, Passarella, Tarantini; O. Labruna, Merlo, Alonso; González, Ramón Díaz y Commisso. DT: Angel Labruna.

Cambios: Rubén Díaz y Palma por Pérez y Bacas (RC); Lonardi y Gordon por O. Labruna y Ramón Díaz (R).

Árbitro: Alberto Ducatelli.

Cancha: Rosario Central.

Recaudación: No fue suministrada.



Pedro González parece un bailarín. Perderá el balón ante el cruce de García.



Erni, "hijo de Colón", tiene el "globo" en sus manos. Mientras, el resto palpita.

## CAIDA INDEPENDIENTE

### En Santa Fe, Perdió Hasta la Fe...

SANTA FE, 8 (De nuestro corresponsal).— Colón le dijo chau a la "mufa". Le ganó a Independiente y quebró una serie adversa de 3 partidos sin sumar puntos, ya que había sido derrotado por Unión y River (en Santa Fe) y por Tigre (en Chacarita). Con el ingreso de Pasculli y Romero, Colón ratificó la supremacía que venía ejerciendo sobre su rival y terminó mandando "al infierno al diablo". En los primeros pasajes del partido los dos jugaron desordenados pero con el correr de los minutos, los "sabaleros" se fueron escalando mejor, no le dieron tantas ventajas a los volantes "rojos" y justificaron claramente el resultado, incluso la diferencia pudo haber sido mayor. Independiente empezó bien, Alzamendi era una pesadilla para Fertonani y Magallanes complicaba a Ortiz, pero al desaparecer Bochini se apagó el motor que los impulsaba para llegar al arco de Erni. En la primera etapa, Independiente tuvo

más la pelota pero sin llegar a inquietar demasiado a Erni (que tuvo dos o tres intervenciones de riesgo, las que resolvió con acierto). Larrosa y Bochini jugaban sin marca y eso le permitió a los "rojos" que sus hombres del medio tuviesen un diálogo fluido con los delanteros, especialmente con los punteros por donde salían con el contragolpe. Colón trató de abroquelarse bien en el fondo y salir como pudiera (generalmente en forma de "malón"). Allí se destacó el trabajo de Pellegrini en la última línea y de Leroyer en el medio, que con su continua rotación creaba los claros necesarios para la salida por el lateral de Monzón, ya que Agüero tuvo una tarde desastrosa, prueba de ello es que cuando se fue de la cancha (en su lugar entró Pasculli) fue despedido con una silbatina que hacía mucho tiempo no se escuchaba para un jugador de Colón. Casaccio fue el mejor delantero, las peleó todas y convirtió el primer gol "sabalero". Tras una escapada de Alzamendi, Magallanes puso el 1 a 1.

### COLON 2 INDEPENDIENTE 1

COLON: Erni; Ortiz, Pellegrini, Huens y Fertonani; Cariaga, Leroyer y Villaruel; Monzón, Casaccio y Agüero. DT: Juárez. INDEPENDIENTE: Pogány; Killer, Villaverde, Angeletti y Pérez; Larrosa, Olgún y Bochini; Alzamendi, Outes y Magallanes. DT: Santoro.

Goles en el primer tiempo: 21m Casaccio (C) y 31m Magallanes (I).

Gol en el segundo tiempo: 26m Pasculli (C). Cambios: Pasculli y Roldán por Agüero y Cariaga (C); Mazo por Villaverde (I).

Árbitro: Romero (bien).

Cancha: Colón.

Recaudación: \$ 40.224.000.

En el complemento, los locales corrigieron algunos errores, especialmente no dejaron tan solo a Bochini. Los de "Avenida" trataban de llegar con pelota dominada al arco de Erni pero la solvencia de Pellegrini se imponía siempre. El ingreso de Pasculli por Agüero le dio mayor movilidad a su equipo y la entrada de Roldán por Cariaga (que jugó un mal partido), hizo que se asegurase más la pelota en el medio campo. Y llegó el gol que puso justicia, porque el trabajo colonista de la segunda etapa fue muy superior al de los "diablos". Se escapó Pasculli por derecha, se filtró entre Olgún y Pérez y cuando salía Pogány sacó el disparo; la pelota pegó en el poste y hizo temblar los pilones. Dos a uno.



# R MAL, EMPATARON



Filloi, a lo crack, frena el avance "canalla" cortando con una sola mano....



Passarella se anticipa a Trama y rechaza. Mal partido entre Central-River

## Quiles | Labruna fue Claro: Hicimos Negocio

que ese ta-  
ma.  
varios talona-  
valor mayor al  
una confusión  
guendo con el  
sente, y más de  
\$ 20.000 vie-  
rosarina, dijo  
cifra que  
mentos".

primer tiempo,  
ad. Inmediata-  
y a partir de  
to a media luz, la

ROSARIO, 8 (De nuestro enviado especial).— El vestuario de River era sin dudar un rincón de caras felices, donde se había ganado un punto muy valioso y eso daba lugar a festejos.

Fuimos en busca de Labruna, quien pese a no querer dialogar con algunos periodistas, quienes a su juicio lo perjudican con sus críticas, nos comentó lo positivo del resultado obtenido:

"Preparamos un plan que podríamos llamarlo cauteloso. Un punto aquí es negocio para cualquiera y River no es la excepción. Ellos mostraron un equipo armado, peligroso y nosotros supimos controlar en todo momento los ataques que gestaban. Me voy muy conforme con el empate, porque nos permite seguir en punta. Solo deseo que J.J. López se recupere de la lumbalgia que lo tiene muy molesto y además creo que la semana que

viene Luque estará bastante repuesto. De esta manera el cielo "reverplantese" se despeja".

### ● UN ZURDO PRESENTE

Miguel Angel "Zurdo" López, técnico de Argentinos, estuvo en Arroyito. Siguió de cerca las incidencias del encuentro y dijo: "Vine a ver el partido fundamentalmente, porque River va delante nuestro y no está demás estudiarlo. El partido no fue muy bueno, pero es indiscutible que tanto Rosario como River tienen buenos jugadores. ¿Argentinos? A medida que transcurren las fechas, veo al equipo mejor armado. Es algo así como un proceso de maduración. Sin lugar a dudas seguiremos peleando la punta. Maradona es la estrella, pero toda la orquesta "toca" bien. Eso ya lo comprobó River en la primera rueda.

## DEPENDIENTE



Magallanes "no se hace el estrecho" y logra el gol de Independiente. Los rojos siguen "destenidos".

## Cordero al Vacío y Roldán en Suspense...

SANTA FE, 8 (De nuestro corresponsal).— Tal como informáramos en nuestra edición de la víspera, "la sangre no llegó al río" pero... Luego de una extensa reunión entre el presidente de Colón, Taher Buder y los jugadores, se llegó a un acuerdo para el pago de los sueldos y premios de abril y mayo. El mismo se logró mediante la emisión de un cheque que sería canjeado por dinero en efectivo luego del partido contra Independiente.

Pero lo que más llama la atención es

la exclusión del equipo titular de Ricardo Roldán, que hasta la fecha anterior era el capitán "sabalero". Hoy, domingo, salió en el banco de suplentes e ingresó en la segunda etapa. Si bien no se dio ningún comunicado por parte de la directiva y el "gitano" Juárez se negó a formular declaraciones, allegados colonistas afirmaron que esta actitud del técnico estaría relacionada con la separación del plantel profesional de Roberto Telch. Apparently (siempre según la versión de los allegados) al "Cordero"

se le habría hecho un vacío desde el primer momento que llegó a Colón y Roldán sería uno de los principales "enemigos" de Telch.

● OTRA VEZ VILLAVERDE... vuelve a ser noticia por una lesión. En la jugada previa el primer gol de Colón quiso ir a disputar la pelota con Casaccio y quedó "clavado" en el piso. El doctor Fernández Schnoor, en los vestuarios, diagnosticó: Desgarro en la parte posterior del muslo izquierdo. Otra vez "Villa" deberá permanecer inactivo por un período prolongado.

PRIMEROS EN CALIDAD  
LO MEJOR EN ROPA INTERIOR

N.A.T.

### LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER	21	9	9	3	36	22	27
ARGENTINOS	20	9	7	4	34	24	25
PLATENSE	21	8	9	4	19	16	25
NEWELL'S	21	9	6	6	40	20	24
TALLERES (Cba.)	21	7	10	4	30	26	24
HURACAN	20	7	8	5	36	28	22
INDEPENDIENTE	21	7	8	6	34	32	22
UNION	21	9	4	8	29	27	22
CENTRAL	21	7	7	7	21	22	21
RACING	21	5	11	5	20	23	21
ESTUDIANTES	21	5	11	5	21	26	21
COLON	21	6	8	7	22	22	20
FERRO	21	7	6	8	28	30	20
BOCA	21	6	7	8	24	35	19
QUILMES	21	2	14	5	22	26	18
VELEZ	21	6	6	9	19	28	18
SAN LORENZO	20	4	9	7	19	26	17
TIGRE	21	4	8	9	26	34	16
ALL BOYS	21	2	10	9	15	28	14

### LA QUE VIENE

23ª Fecha  
Cuarta de las revanchas

ALL BOYS (2)	vs	HURACAN (3)
UNION (2)	vs	TALLERES (4)
QUILMES (0)	vs	RACING (0)
NEWELL'S (0)	vs	PLATENSE (1)
RIVER (5)	vs	BOCA (2)
TIGRE (1)	vs	CENTRAL (3)
INDEPENDIENTE (1)	vs	ESTUDIANTES (1)
SAN LORENZO (2)	vs	COLON (2)
ARGENTINOS (2)	vs	FERRO (1)

Libre: Vélez

Entre parentesis los resultados de la primera rueda.

### LOS GOLEADORES

MARADONA (Arg.)	19	Andreuchi (Quilmes)	8
Sanabria (Huracán)	13	Carrasco (River)	8
Sanamaria (Nul's)	10	Díaz (River)	8
Alfaro (Newell's)	9	Babington (Huracán)	7
Juárez (Platense)	9	Magallanes (Ind'te)	7
Lattuada (Unión)	9	Barrera (Newell's)	7
Casaccio (Colón)	8	Bravo (Talleres)	7
Hernández (Est'tes)	8	Reinaldi (Talleres)	7
Arregui (Ferro)	8	Luñiz (Tigre)	7
Apariente (Ferro)	8	Paruzzo (Tigre)	7
		Ali (Unión)	7



# CIUDAD FRÁVEGA

TODO LO QUE SU HOGAR PUEDA IMAGINAR

(1) Juego porcelana  
40 piezas Schmidt



13 cuotas de \$66.000



AIWA  
(2) ART. 41-584-4  
Grabador compacto  
de cassette.

9 cuotas de  
\$41.000



VOLCAN

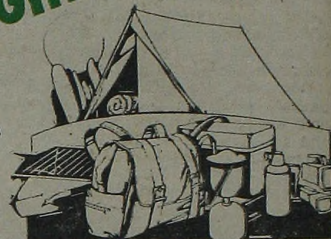
(3) ART. 10-077-9  
Cocina de 3 hornallas.  
Horno con termómetro y parrilla.

15 cuotas de  
\$94.000



(4) Carpa Cacique Pancho 4

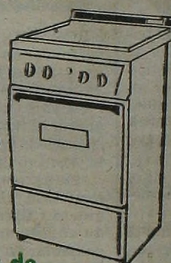
15 cuotas de  
\$76.000



ESCALERAS MECANICAS  
Y ASCENSORES  
PARA SU COMODIDAD

11 cuotas de \$63.000

ESCORIAL  
(7) ART. 10-242-3  
Cocina con  
3 hornallas.  
Horno.



15 cuotas de  
\$218.000

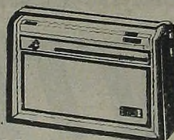
## UNA NUEVA CIUDAD EN LA CIUDAD

Inauguramos en Once la Ciudad Fravega. Un nuevo estilo de hacer compras. Porque la Ciudad Fravega es la tienda de equipamiento para el hogar, mas grande de Sudamérica. Como las que tienen las mayores capitales del mundo y que a Buenos Aires no le podía faltar. Todo lo que su hogar pueda imaginar en un verdadero paseo de compras. Verla, realmente, vale la pena.

11 cuotas de  
\$62.000



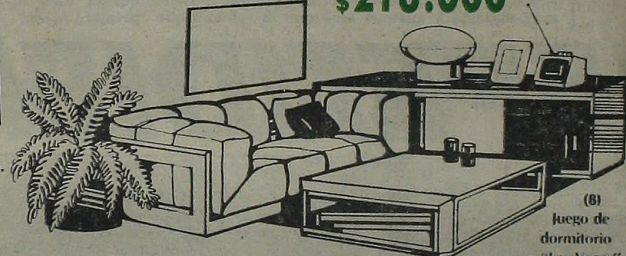
(5) Cocheito con silla de paseo "Versatil Luxor"



NOBLEX

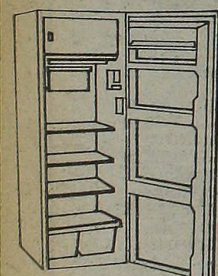
(6) ART. 45-006-5  
Radio a pilas OL. Salida para audífono.

7 cuotas de  
\$26.000



(8) Juego de dormitorio  
"Las Vegas"

LA MEJOR CIUDAD PARA  
ELEGIR UN REGALO



COLUMBIA

(9) ART. 16-117-4  
Heladera compacta  
259 dm3.

15 cuotas de  
\$156.000

PHILIPS  
(10) ART. 03-039-3  
Afeitadora de 270 ranuras.  
3 cabezas con  
suspensión flotante.  
36 cuchillas  
autoafilables.

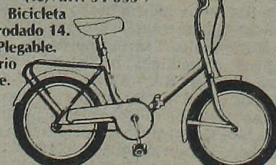
9 cuotas de  
\$34.000



ESTACIONAMIENTO  
PARA MAS DE 40 COCHES

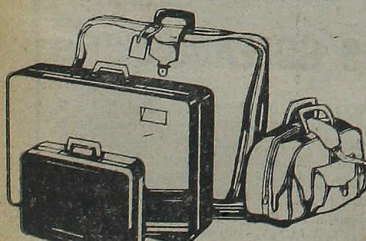
11 cuotas de  
\$69.000

TONY  
(13) ART. 34-035-7



Bicicleta  
rodado 14.  
Plegable.  
Manubrio  
movible.

11 cuotas de  
\$53.000

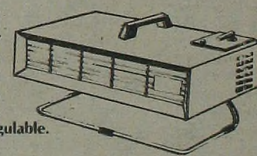


(12) Juego de tres valijas  
Importadas

TODO UN PISO DEDICADO  
AL AMOBLAMIENTO DEL HOGAR

DON AIRE

(11) ART. 13-043-7  
Turbocalefactor  
de 2000 W  
de potencia.  
Termostato.  
Posición regulable.



7 cuotas de \$38.000

Valentin  
Gómez  
2900 2800

Avenida  
Pueyrredón  
400 300

Entradas:

Valentin Gómez esq. Pueyrredón  
Pueyrredón 482 casi esq. Corrientes

LISTAS DE  
CASAMIENTOS

P. CONT. 440.000 (1) 211.900 (2) 691.600 (3) 559.820 (4) 377.100 (5) 118.600 (6) 387.980 (7) 1.600.000 (8)  
1.146.100 (9) 174.400 (10) 171.490 (11) 324.800 (12) 419.810 (13) CRED: (1) (5) (7) (12) (13)  
2 cuotas en Enero de 1981. (3) (4) (6) (9) 2 cuotas en Enero de 1981 y 2 cuotas en Julio de 1981



# ¡RACING NO SABE GANAR....!

## Unión con Nueve, Todo a Favor y Volvió a Empatar

El fútbol murió en Avellaneda. Ya no quiere levantarse nunca para tratar de entregarse a una satisfacción a los que tienen en un rincón del corazón los colores albicelestes. Si, en Avellaneda se olvidaron de los triunfos, ahora todo es tristeza. En Avellaneda la cosa comenzó a toda orquesta, con palabras bonitas, con promesas de títulos, de juego elegante, pero hasta ahora, todo es verso. Racing no gana (5 empates consecutivos) no juega bien, no tiene apoyo de su hinchada (no había ni banderas, ni aliento, ni...) tiene miedo al fracaso. La "Academia" se quedó con la pelota todo el partido, pero no la supo usar. Parecía que la había adquirido en los vestuarios, pero para nada. Solo los chispazos de ese batallador Hugo Zavagno, pero para mal del local, se marchó al camarín con un tirón. Unión puso en la cancha la viveza de Pitarch para tocar y tocar, la habilidad de Ribeca, los piques demoleadores del "Turco" Ali (lo marcaron hasta 3 defensores) por todos los sectores de ataque, y la cabeza siempre oportuna de Mazzoni. Con todos estos elementos valederos, más la seguridad de Pumpido, los "tatengues" se quedaron con un punto que vale oro puro. Y vale oro puro, porque jugó con 9 jugadores y además tuvo en su contra los errores del árbitro Julio Barraza.

### ● ALI "EL DESTRIPIADOR"

Tuvo la pelota pegada en sus pies. Un puntero que se cansó de picar, de llevarse a todos lados las marcas del

"vasco" Olarticoechea y de Bottaniz. Y casi siempre ganó, fue una pesadilla para los defensores albicelestes. A los diez, cuando Racing era dueño de la pelota (como casi los 90 minutos pero sin saber administrarla) Ali se quiso escapar y Bottaniz le cometió infracción. Tiró centro Ribeca y Víctor Arroyo de cabeza abrió el marcador. Silencio en el estadio. Abrazos de los "tatengues".

### ● BARRAZA CAMBIO LA HISTORIA

El marcador Hirschfeld tomó de la camiseta a Pumpido. Tocó la pelota de

RACING	1
UNION	1

RACING: Vivalda; Gizzi, Hirschfeld, Merlo y Bottaniz; Barbas, Zavagno y Olarticoechea; Scalise, C. López y Calderón. DT: Lorenzo.

UNION: Pumpido; H. López, Mazzoni, Cárdenas y Regenhart; Ribeca, Pitarch y Sánchez; Arroyo, Latuada y Ali. DT: Volken.

Goles en el primer tiempo: 11m Arroyo (U) y 44m Zavagno (R).

Cambios: Machuca y Asad por Gizzi y Zavagno (R); Landucci por Latuada (U).

Incidenias: 14m (PT) expulsados Cárdenas (U) por protestar fallos y 32m (ST) Ribeca (U) por agarrar la pelota con la mano.

Árbitro: Barraza, mal. Se equivocó demasiado y perjudicó con sus fallos a Unión.

Cancha: Racing.

Recaudación: \$ 28.313.660.

cabeza y se estrelló en el poste. La gente visitante protestó airadamente y ante las sorpresas general, Barraza mandó a las duchas a Cárdenas. Unión fue más defensivo que nunca, pero al mismo tiempo peligroso en el contrataque. Ya Lorenzo había hecho ingresar a Asad en lugar de Gizzi, pasando el "vasco" a perseguir al "Turco" Ali. Y Carlos López pasó a ocupar la función de siempre, volante izquierdo. El local se lanzó desesperadamente en procura de la igualdad, con desorden, pero fue al frente. Hasta que faltando un minuto para el descanso, se fue Machuca por primera vez en forma clara y mandó el centro, Zavagno, que era el jugador con mas fuerza, con más ganas, de cabeza, decretó el empate. Fue un verdadero golazo. Después el golpe de Hirschfeld a Ali, que el juez "hizo vista gorda". Evidentemente merecía la roja.

### ● INVITACION AL BOSTEZO

Fue el segundo tiempo. Sin situaciones de gol, con Racing siendo dueño de la pelota, pero sin ideas para liquidar el pleito, con jugadores que parecían que cuando pisaban el área rival les quemaban los pies. Apenas un envío de Machuca que besó el poste derecho. Nada más. Unión dejando pasar el tiempo. No era para menos. Tenía en la cancha solo 9 jugadores.

El tiempo se cumplió, los de Unión se abrazaron en el centro del campo. Los silbidos fueron para el "Toto". La hinchada de Racing ya no aguantaba más el "verso". Las palabras se las llevó el viento...

## Insólito Lorenzo: "Jugar con un Hombre más fue Peor"

"De la mano del Toto nos 'Vamo' a la B, para nunca, para nunca más volver..." Este fue uno de los tantos cánticos, con que la hinchada de Racing despidió a su equipo, luego de empatar con Unión. Y no era para menos, lo realizado por el local, era para llorarlo con un pañuelo tipo sábana de dos plizas. En un vestuario, con mucha gente disconforme, el primero en hablar fue Juan Carlos Lorenzo. "El partido se nos descompuso en el mismo momento en que Unión queda con 10 hombres, porque se nos complicó la llegada. En ventaja y con un jugador menos era lógico que se fueran todos atrás; y lo aconsejable era atacar por las puntas, pero parece que mis jugadores no lo entendieron así. La prueba de lo que digo es que nuestro gol se gestó por la punta. El gran problema de Racing es que perdió la fórmula para ganar y no la puede encontrar; con la agravante que nos falta un 'poquitito' de efectividad". Como se puede observar la originalidad del "Toto" está siempre vigente.

Otra voz, que se escuchó fue la de Carlos López, diciendo: Cuando viene mal, viene mal para todo. Yo no jugué en mi posición habitual, porque con la cantidad de gente enferma, casi no alcanzamos a formar el equipo".

Y en esto me parece más un concurso de originalidades, que otra cosa, escuchamos al arquero Vivalda: "Acá lo que pasa, es que la gente no valora este empate, y el verdadero poderío de este Racing." (?????)

Como dijimos había mucha gente disconforme. Algunos dirigentes no lo ocultaron para nada por lo realizado por el conjunto. Uno de ellos llegó a decir: "Esto se acaba, nos vamos a la ruina, la gente se aburrirá de ver lo mal que juega este equipo y ya no viene. La recaudación lo dice todo". Pero hay más gente que se queja y con razón, son los jugadores. Según pudimos averiguar se les adeuda tres meses de sueldo y muchos premios. Y por último, Racing cambió su lugar de concentración porque el hotel donde lo hacía, aparentemente, hay deudas no saldadas por parte de la institución de Avellaneda.

## PARA EL JUEZ, "LOS" PALOS...

Con alegría y con mucha bronca, a la vez, se vivió este importante empate logrado por Unión ante Racing. Un grupo de allegados al equipo santafecino mostró su total disconformidad por la actuación del árbitro, y entre las cosas que se escucharon, algunas no publicables, se escuchó:

"Es increíble que los perjudicados siempre somos nosotros, es hora que aparezca alguien y haga un poco de justicia, cuando bajamos a Buenos Aires. Es lo menos que nos merecemos, ya que nosotros cuando van a Santa Fe los atendemos con lo mejor".

### ● PUMPIDO FELIZ

"Se nos puso difícil pero lo sacamos bien. Es un punto muy importante, que nos permitirá continuar en la lucha por los puestos de arriba. Me da mucha bronca que siempre nos perjudiquen a nosotros".

### ● PITARCH CON BRONCA

"No sé si esto hubiese sido un empate de haber jugado con todos los hombres de igual a igual. Nosotros jugamos al contragolpe porque es lo mejor que hacemos, no será muy vistoso pero es honesto."

### ● SIN AGRAVIOS

Con respecto al arbitraje en el partido con Boca el domingo pasado, el técnico Reinaldo Volken, reiteró que no agravó a nadie en su comentario sobre el resultado.

En cuanto a la formación del equipo de Provincia que jugará el miércoles próximo frente a Capital en cancha de River, recién dará a conocer su alineación hoy

## Tercera sin Cambio: ¡Central!

En tercera, Central es el que marca el rumbo... Ayer se impuso a River por 1 a 0 y continúa como líder, seguido de Vélez (que tiene dos encuentros menos) que se impuso por el mismo marcador a Huracán.

Boca viene subiendo y con su triunfo sobre Newell's, también 1 a 0, se "prendió" en los primeros puestos. Para preservar el estado de los campos de juego no se disputaron los encuentros Estudiantes-Tigre; Ferro-San Lorenzo y Platense-Quilmes.

### R. CENTRAL 1- RIVER 0

R. CENTRAL: Carnevali; Foressi, Riquelme, Chazarreta, Fabalet, Espinoza, Tártalo, Rosetti, Castro, Lancelotti y Agonil. AS: Rodríguez. DT: Manfredi.

RIVER: Landaburu; Giudice, M. Ferreyra, Azzolini, Abrahamian, Bustos, Vieta, Rivoira, Vega, Tapia y Constantino. AS: Ferrero. DT: Yacono.

Árbitro: Caniggia.

Gol en el segundo tiempo: 35m Castro (RC).

Cambios: Fernández por Agonil (RC) y Savarese por Constantino (RC).

Incidenias: A los 28 y 32m del ST fueron expulsados Foressi (RC) y Vieta (R).

### HURACAN 0-VELEZ 1

HURACAN: Leger, W. Wade, Batista, Castillo, S. García, Sosa, Glok, P. Wade, Morresi, Silva y Greco. AS: López. DT: Moure.

VELEZ: Clavijo; Bianculli, Galza, Larraquay, Jorge, Lanoa, Noble, Nannini, Aloí y Cataldo. AS: Russo. DT: D. Onega.

Árbitro: Helguera.

Gol en el segundo tiempo: 41m Nannini (V).

Cambios: Larramendi y Sadini por Jorge y Aloí (V); C. García por Glok (H).

### BOCA 1-NEWELL'S 0

BOCA: López; Acevedo, Iturrleta, Gallegos, Quiróz, Bachino, Pagnotta, Agliero, Conte, Rondón y Armella. AS: Genaro. DT: Pérez.

NEWELL'S: Scoponi; Lanzani, Ortiz, Trusendi, Cordero, J. Pautasso, Bianchi, Hernández, Fernández, Fedre y Parmiggiani. AS: Tognarelli. DT: Ruiz.

Árbitro: Hay.

Gol en el primer tiempo: 6m Pagnotta (BJ) de penal.

Cambios: Tamer y Valente por Armella y Conte (BJ); Rossini y Vignone por Parmiggiani y Hernández (NOB).

Incidenias: A los 32m del ST Fedre (NOB) marcó un tiro penal.

### RACING 0-UNION 0

RACING: Soto; Implombato, Masuchi, Lasso, Lobos, Angelozzi, Castillo, J. Torres, R. Díaz, Godoy y Ortiz. AS: Dettori. DT: Grillo-Oleniak.

UNION: Trucco; Albornoz, Ortigoza, H. Torres, Luthard, Bappellini, Piccinelli, Centurión, Sánchez, Barovero y Mendoza. AS: Mercado. DT: J. San Lorenzo.

Árbitro: Coradina.

### COLON 2-INDEPENDIENTE 2

COLON: Giménez; Inderkumer, Bustingorri, Schnelder, Carmona, Godano, Ferrero, Marofí, Gaido, Sánchez y Bordón. AS: Buccí. DT: Sanitá.

INDEPENDIENTE: Moriconi; Monzón, Tena-glia, Clausen, Duque, Wiktor, Rodríguez, Roldán, Miño, Ibarra y Alzugaray. AS: Casal. DT: Velga.

Árbitro: Roca.

Gol en el primer tiempo: 11m Miño (I).

Goles en el segundo tiempo: 28m Gaido (C); 42m Arenales (C) 45m Roldán (I), de penal.

Cambios: Di Gregorio y Zacharsky por Duque y Alzugaray (I); Arenales y Quiroga por Marofí y Gaido.

## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
CENTRAL	20	15	2	3	56	30	32
VELEZ	18	13	4	1	39	18	30
ESTUDIANTES	19	12	4	3	46	23	28
BOCA	20	12	2	6	51	26	26
NEWELL'S	20	8	7	5	32	22	23
INDEPENDIENTE	19	9	5	5	40	37	23
SAN LORENZO	18	9	4	5	31	25	22
FERRO	19	6	8	5	27	25	20
TIGRE	19	5	8	6	21	20	18
UNION (X)	20	6	6	8	30	39	18
RIVER	18	8	—	10	33	30	16
ALL BOYS	18	7	2	9	27	30	16
PLATENSE	18	7	1	10	32	40	15
COLON	20	5	5	10	23	39	15
RACING	20	6	2	12	24	41	14
QUILMES (X)	19	5	2	12	30	53	12
ARGENTINOS	19	1	6	12	22	40	8
HURACAN (X)	18	2	2	14	23	49	6

\* Se le descontarán dos puntos al finalizar el torneo por no presentar equipo en una oportunidad.



Pagnotta se va por la punta, sin peligro. Boca venció y se acerca a la cima.



# TIGRE PINCHO UN VALIOSO PUNTO...

Tigre llegó a La Plata en busca de un resultado que le posibilitara remontar algo su comprometida situación en la "zona roja" de la tabla. Y si bien no se fue muy contento del campo platense, tampoco se retiró triste: se llevó un punto de oro, aunque dejó otro no menos valioso al empatar con Estudiantes en un tanto por bando.

La posición del equipo de Victoria hacía prever un encuentro "caliente" ante una escuadra "pincharrata" que tenía poco que perder. Fue así como en el primer tiempo se vio a Tigre mejor dispuesto en la cancha (que dicho sea de paso, mostró una condición lamentable para la práctica del fútbol), en base al trabajo de Sáenz y Orlando Medina, quienes se hicieron dueños del medio campo y desde allí proyectaron a sus delanteros, en especial a Paruzzo, muy peligroso en sus desplazamientos ofensivos.

Estudiantes, mientras tanto, aparecía indefinido. La línea defensiva actuaba con solvencia, pero los volantes no podían encontrarle la vuelta al constante presionar del medio juego tigrino.

Las únicas opciones ofensivas "pinchas" quedaron entonces a las individualidades. La tenacidad de Hernández y el despliegue de Fortunato, quienes se prodigaron por todo el campo, equilibró en algo la mejor disposición atacante de Tigre.

El partido por lo tanto, tuvo un discreto nivel técnico, pero se fue haciendo emotivo: Tigre fue al frente, a vender su ambición a cara o cruz y Estudiantes hacía lo que podía.

## Jugó, no Claudicó y al Final, Salvó la Plata...

El 0 a 0 parcial con que se cerró el primer tiempo, resultó entonces un premio para el local y una espina difícil de digerir para los visitantes.

### ● UN CAMBIO DE FISONOMIA

El ingreso de Verón por Galletti, de opaca labor, hizo que

ESTUDIANTES	1
TIGRE	1
ESTUDIANTES: Bertero; Camino, Amorone, Brown y Gugnani; Galván, Russo y Hernández; Gottardi, Fortunato y Galletti. DT: Yudica.	
TIGRE: García; Rebbotaro, Mantaras, Pellegata y Giustozzi; Ros, Sáenz y Medina; Paruzzo, Di Meola y Luñiz. DT: D'Accorso.	
Goles en el segundo tiempo: 20m Fortunato (E); 40m Paruzzo (T).	
Cambios: Verón y Santicchia por Galletti y Gugnani (E); Río y Lemme por Luñiz y Ros (T).	
Árbitro: Melidoni (bien)      Cancha: Estudiantes	
Recaudación: \$ 28.178.500.	

el medio campo de Estudiantes se asentara y comenzara a emparejar las acciones. Verón tomó la zona transitada por Sáenz y éste ya no tuvo tanta libertad. Levantó Galván y la fisonomía del encuentro cambió. Tigre no tuvo ya tanta solvencia en el arranque pues incluso Medina perdió la "manija" y ya no pudo imponer el ritmo. Estudiantes estuvo más cerca del gol y a los 7 minutos del complemento, un tiro libre de Hernández que rebotó en el travesaño cuando García no tenía chance, fue el toque de atención.

La espléndida labor de Rebotaro y Mantaras en la zaga de Tigre, se vio deslucida a los 20 minutos, cuando un pase de Verón a Fortunato puso en juego a este último, quien eludió a Rebotaro y cuando Mantaras en el cierre iba a despejar, resbaló en el barro, quedó también en el camino y dejó solo al delantero platense, quien con disparo esquinado y bajo, batió a García. El premio para Estudiantes ya fue demasiado, pues esa diferencia no existía en el campo.

Levantó entonces Tigre y Estudiantes se replegó. Medina aparecía por todos lados, Paruzzo se hacía cada vez más peligroso y Rebotaro era el monumento al tesón. Y lo que tenía que llegar, llegó. A los 40', Medina colocó una pelota hacia el medio con la defensa de Estudiantes abierta y Paruzzo puso las cosas en su lugar, con tiro bajo.

Ya no hubo tiempo para mucho más. Tigre volvió a Victoria con "su" punto y Estudiantes quedó en La Plata, con una unidad un tanto caída del cielo.

## De los Santos, en Cuotas

MONTEVIDEO, 8 (UPI).— Nacional, uno de los clubes de fútbol más populares de Uruguay, superó el problema económico que tenía con su ex defensor Alfredo de los Santos, actualmente en el equipo argentino de River Plate, acordando pagar en 13 cuotas la suma de 45.000 dólares que el jugador dijo le correspondía por su transferencia.

Los dirigentes de Nacional abonarán al futbolista la suma referida en 13 cuotas progresivas y de diferente monto, siendo la primera de las mismas descontada de la recaudación que obtenga en su enfrentamiento con Penarol.

Con esto se pondría fin al largo diferendo que se inició el 23 de abril del año pasado, cuando De los Santos reclamó ante la Justicia que se le pagara el porcentaje que le correspondía por ese pase.

### ● "EL MUNDIAL SE HARA"

BOGOTA, 8 (EFE).— "Una vez más tengo

que repetirlo, en forma insistente, que Colombia no ha renunciado a ser sede del Campeonato Mundial de Fútbol en 1986", dijo aquí categóricamente Alfonso Senior, presidente de la Federación Colombiana de Fútbol.

"Y estoy seguro de que ello no va a ocurrir por lo tanto, no existe el menor riesgo de que la sede se otorgue a otro país".

Genie Edwards, presidente de la Federación Norteamericana de Fútbol, dijo en rueda de prensa esta semana que su país se prepara para celebrar el Mundial Juvenil del '86 y el de mayores del '90.

"En varias ocasiones he hablado de este tema y he dicho, insistentemente, que Colombia cuenta con la sede para ese evento, la cual se logró en votación unánime y la FIFA ha reafirmado que solo si la Federación renuncia a celebrar el certamen se entaría a pensar en un país que la reemplazara", afirmó Senior.

## Clasificados Regionales

Los equipos de Cipolletti (Río Negro), Chaco For Ever, Atlético Concepción (Tucumán) e Independiente Rivadavia (Mendoza), se clasificaron para la próxima ronda de ganadores del torneo regional de fútbol.

Los cotejos en la semifinal de la ronda de ganadores serán entre Cipolletti-Independiente Rivadavia, y Atlético Concepción-Chaco For Ever que jugarán partido y revancha. Los ganadores adquirirán el derecho de intervenir en el próximo campeonato nacional, mientras que los perdedores jugarán entre sí para determinar quién es el tercer equipo, que ingrese al Nacional '80.

De los cuatro semifinalistas, el único que no conoce el halago de haber jugado en un Campeonato Nacional, es el equipo tucumano Atlético Concepción, que eliminó nada menos que a San Martín, de esa misma provincia.

Los resultados registrados ayer fueron los siguientes: Cipolletti 1, Estudiantes (Olavarría) 0; Guarani Antonio Franco (Misiones) 2, Chaco For Ever 2; Bartolomé Mitre (Corral de Bustos, Córdoba) 0, Atlético Concepción 1 y Andino (La Rioja) 0, Independiente Rivadavia 0.

● QUEDO LIBRE. Madrid, 8 (ANSA).— El delantero argentino Roberto Martínez, que militará durante seis temporadas en el Real Madrid, quedó en libertad de acción. El jugador tiene 35 años, y piensa firmar para otra entidad de la península ibérica para jugar una temporada más.

● A CARACAS. MADRID, 8 (AP).— El campeón español de fútbol, Real Madrid viajará mañana con destino a Caracas (Venezuela), donde participará en un torneo cuadrangular denominado "Primer Trofeo Ciudad de Caracas" junto a las selecciones de Colombia y Venezuela y al Benfica de Lisboa.

## RIVER

### PRORROGA SU CONSCRIPCION DE SOCIOS

### HASTA EL 14 DE JUNIO

Debido a la gran demanda la Comisión Directiva ha resuelto prorrogar hasta el 14 de junio próximo el ingreso de nuevos socios sin pagar cuota de ingreso.

Además de fútbol, los socios pueden practicar: ATLETISMO, BASQUETBOL, ESGRIMA, HANDBOL, NATACION, YUDO, LUCHA, PATIN, PELOTA PALETA, PELOTA CESTO, TENIS, TENIS DE MESA, VOLEIBOL, HOCKEY SOBRE CESPED, FUTBOL DE SALON, TAEKWONDO, AIHIDO, KARATE, AEROBISMO, YOGA, GIMNASIA CORRECTIVA, JAZZ, REEDUCACION RESPIRATORIA, COMPLEMENTO, JAULA DE GOLF, BOCHAS.

Se desarrollan programas de ACTIVIDADES SOCIALES Y CULTURALES: CONFERENCIAS, PRESENTACIONES ARTISTICAS, REUNIONES, BAILES, AJEDREZ, CANASTA, MUSICA POPULAR, TEATRO, BIBLIOTECA Y COLONIA DE VACACIONES.

Oficina de Administración en Estadio Monumental, todos los días hábiles de 13 a 19 hs. y los sábados de 9 a 12 hs.



**Club Atlético RIVER PLATE**

Av. Figueroa Alcorta 7597

Tel. 785-1019/1069/1089/1119/1169 y 1189

## Morena, Kempes y el MeteGol

MADRID, 8 (EFE).— El futbolista uruguayo Fernando Morena, cuyo traspaso al C.F. Valencia se concretó ayer sábado, declaró que sus posibilidades de marcar goles aumentarán al jugar con el argentino Kempes y que no podía seguir en el Rayo Vallecano porque se hubiera desvalorizado.

"No soy incompatible con Kempes —señaló Morena—. Le he visto rendir más saliendo al ataque desde atrás, sin tener que ser forzosamente el ariete".

"Las posibilidades de marcar goles aumentarán ahora en el Valencia

mucho más de las que tenía en el Rayo Vallecano", dijo Morena.

Al parecer, el mundialista Mario Kempes influyó en la decisión, como figura del Valencia, en el cese del argentino Alfredo Di Stefano, quien lo mantenía como hombre de punta del equipo, así como en el fichaje del goleador uruguayo.

"Sé que Kempes estaba interesado en que yo fuera al Valencia, pues me conoce y sabe mi estilo de juego", señaló el crack uruguayo.

### ● ASCENDIO BRESCIA

ROMA, 8 (EFE).— Al vencer al Ter-

nana por 1 a 0, Brescia logró el ascenso a la primera división del fútbol italiano, acompañando al Como (campeón) y al Pistoiese (subcampeón).

Estos tres conjuntos reemplazarán al Udinese, Pescara y Milan recientemente descendidos. Por su parte, de segunda a tercera, bajaron: Sambenedettese, Parma, Ternana y Matera.

En tercera división, Varese, Rimini (zona A) y Catania, Foggia (zona B), subieron a segunda. Bajaron a cuarta: Biellese, Lecco, Alessandria, Pergocrema (zona A) y Teramo, Chieti, Mottevarchi, y Anconitana (zona B). Así finalizó el torneo de Italia.

## CARATULADOS EN AUTOS: INTENTO DE ASESINATO...

RIO DE JANEIRO, 8 (EFE).— El guardameta del Vasco da Gama, Mazzaropi, recuperó hoy su automóvil robado anoche, cuando fue asaltado por tres delincuentes.

El futbolista había salido de un entrenamiento del Vasco, equipo de la primera división del campeonato de Brasil, y después de buscar a su esposa e hijo en casa de un pariente, tres jóvenes desconocidos apuntaron sus armas a la cabeza del hijo, exigiéndoles dinero, alhajas y todos los documentos.

Satisfecho el pedido, los delincuentes subieron al automóvil y se alejaron velozmente en el mismo.

"No pude más que acceder a la orden de los desconocidos, ya que habían colocado sus armas junto a la cabeza de mi hijo", explicó el guardameta del Vasco da Gama.

Esta tarde, el jugador fue informado por la policía de que su automóvil había sido recuperado, abandonado por los asaltantes en un barrio de Río de Janeiro.

● VA EL MARTES. MONTEVIDEO, 8 (AP).— La novena fecha del Campeonato Uruguayo de Fútbol que debía disputarse hoy fue postergada hasta el martes a causa del mal tiempo en esta capital.

Solo el partido entre los equipos de Bella Vista y Miramar —ambos terceros en las posiciones— que se disputaba al mediodía se había iniciado a pesar de una tormenta eléctrica con fuertes precipitaciones de agua y granizo. Fue suspendido cuando transcurrían 41 minutos y se imponía Bella Vista por 1-0.

## OPERARIOS OPERARIAS

Si usted desea comenzar a trabajar de inmediato y percibir un ingreso mensual aproximado de

**\$ 755.500.-**

más salario familiar, relación de dependencia, turno fijo de lunes a viernes de 6 a 15 hs. o de 15 a 23.30 hs., preséntese hoy y días subsiguientes de 8 a 17 hs., con certificados de trabajos anteriores y cédula de identidad, en:

**11 de Septiembre 4173**

**Capital Federal**

Transportes F.C. Gral. Bartolomé Mitre estación Rivadavia. Colect. 15, 21, 28, 29, 59, 68, 117, 130, 152, 161 y 168.



# ITALIA, DE MAL EN PEOR

## En Vísperas de la Eurocopa, un Planteo Económico

Con la participación de siete seleccionados, comenzará el miércoles próximo en Italia la sexta edición de la Copa Europea de Naciones —Eurocopa—, torneo en el cual comenzarán a medir fuerzas los principales equipos europeos con vista a las eliminatorias del campeonato mundial que se realizará en España en 1982.

Checoslovaquia tendrá que defender el título que actualmente posee, pero en su grupo también estarán los fuertes seleccionados de Alemania Occidental, en una nueva etapa de preparación; Holanda, actual subcampeón mundial, y Grecia, que dio la sorpresa al lograr la clasificación.

En tanto, la otra sección estará integrada por Italia, país organizador del certamen y que afronta una dura crisis debido a las sanciones que pesan sobre algunos de sus jugadores más importantes: Inglaterra, que

llega al torneo con fundadas esperanzas y fortalecida con su último éxito sobre la Argentina; España y Bélgica, dos fuerzas en pleno ascenso, capaces de complicarle el panorama al más encumbrado.

El programa de partidos es el siguiente: 11 de junio, en Roma, Checoslovaquia vs. Alemania Occidental y, en Nápoles, Grecia vs. Holanda; 12 de junio, en Turín, Bélgica vs. Inglaterra y en Milán, España vs. Italia; 14 de junio, en Nápoles, Alemania Occidental vs. Holanda y, en Roma, Checoslovaquia vs. Grecia; 15 de junio, en Milán, España vs. Bélgica, y en Turín Italia vs. Inglaterra; 17 de junio, en Milán, Checoslovaquia vs. Holanda y, en Turín, Alemania Occidental vs. Grecia; 18 de junio, en Nápoles, España vs. Inglaterra y, en Roma, Italia vs. Bélgica.

Mientras a cuatro días de su debut

frente a España en el primer partido de la "Eurocopa", los seleccionados italianos se hallan preocupados por los comentarios aparecidos en la prensa del país en relación con posibles primas.

El técnico del equipo, Enzo Bearzot y el capitán, el veterano portero Dino Zoff, han definido de fantásticas las cifras arrojadas por los periódicos deportivos, que hablan de 50 millones de liras por cabeza (unos 60.000 dólares).

El tema fue abordado en la concentración de Pollone, con el presidente de la Federación, Artemio Franchi, si bien todos los convocados niegan que durante la conversación se hablase de posibles primas.

Franchi ha afirmado que las recompensas se darán en base a los resultados y la decisión se adoptará a medida que avance el torneo.

## Cura Chileno Pide que Colo Colo no "Envíe"

SANTIAGO, Chile, 8 (UPI).— El equipo de fútbol Colo Colo está adquiriendo una fama que resulta "mareadora", pero que bien puede resultar en beneficio si se siguen los consejos de un lector del Mercurio.

Señala este lector, el sacerdote Carlos Delaney, del centro de alcoholismo San Roque, que jóvenes y niños ven al equipo popular luciendo en sus camisetas la propaganda de una cerveza.

Sin embargo, este aviso, a su juicio, puede inducir a ese sector "a empezar a tomar o aumentar su manera de beber, porque van a imitar a sus ídolos".

Subraya que cada jugador debería pensar sobre "la importancia de ganar más plata por su contrato con esa cerveza y sobre posibles daños para el pueblo".

Para ello el sacerdote sugiere una receta: que cada jugador de Colo Colo luzca la propaganda de la cerveza, en su pecho, pero que en la espalda se coloque la palabra "cirrosis" y de esta manera "cada niño y joven pueda elegir mejor, si toma alcohol o no".

## Fabbiani se Cansó de la Vida Yanqui

SANTIAGO, Chile, 8 (UPI).— El futbolista Oscar Fabbiani, nacido en Argentina y recientemente nacionalizado chileno, dijo que desea retornar a Chile porque no se acostumbra con el equipo estadounidense Rowdies de Tampa, donde es el máximo goleador.

Fabbiani tuvo una controvertida actuación en la Selección Chilena y prácticamente resultó un fracaso tras una intensa campaña que llevó hasta a los círculos oficiales a intervenir para acelerar su nacionalización.

Obtenida la carta de ciudadanía que se tramita

en tiempo record, Fabbiani ingresó al plantel chileno que dirige Luis Santibañez, pero solo actuó en unos pocos partidos realizando una actuación poco menos que nula.

En entrevista telefónica que le hizo el diario "La Tercera" y que publica en su edición de hoy, el jugador dijo que tenía "unas ganas inmensas de volver porque lo deseo yo y toda mi familia".

El astro del Tampa Bay Rowdies reveló que se siente desahogado por ser el único latino del elenco que se encuentra en el primer lugar de la Liga Norteamericana de Fútbol.

## ENTRE SILBIDOS

### Pálido Exito de Brasil: 2-0

RIO DE JANEIRO, 8 (AP).— Brasil derrotó a México por 2-0 en un partido amistoso en el estadio Maracanã.

Tras el empate sin goles en el primer tiempo, Brasil —que había sido insistentemente silbado por los aficionados— volvió atacando con todo, y a los 47 minutos conquistó su primer gol. Nelinho lanzó un tiro libre sobre el área y dos defensores mexicanos fracasaron al intentar cabecear. El puntero izquierdo Ze Sergio dominó la pelota y disparó. El arquero Reyes fue engañado por un rebote del balón en una irregularidad del terreno, y Brasil se puso en ventaja.

El segundo gol fue anotado por Serginho, quien, tras recibir un magnífico lanzamiento largo de Cerezo, se filtró en diagonal por entre tres defensores mexicanos, y disparó violentamente. El arquero Reyes, una de las mejores figuras del partido, alcanzó a manotear la pelota pero no pudo evitar que llegara al fondo de las mallas.

El resultado pareció un poco injusto para México, y el entrenador mexicano Raúl Cárdenas, si bien admitió la superioridad brasileña, lamentó varias jugadas en que "la mala suerte" perjudicó a su equipo.

En ese primer tiempo las acciones eran parejas, y México parecía haber controlado, con una defensa bien plantada que recibía buena ayuda del mediocampo, los desordenados ataques brasileños.

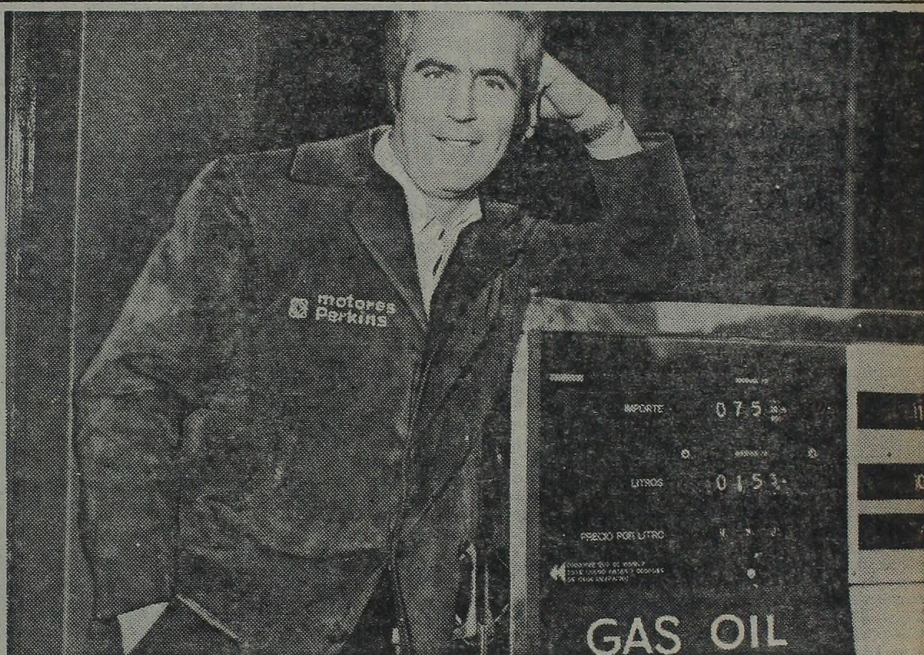
En el segundo tiempo, tras el gol inicial, Brasil pareció entusiasmarse y comenzó a atacar resueltamente. México resistió bien, pero la defensa comenzó a evidenciar cansancio. Pese a ello, el segundo gol brasileño solo se produjo a los 68 minutos.

Brasil, en una serie de partidos internacionales amistosos, enfrentará el domingo a la Unión Soviética. Los partidos forman parte de la preparación brasileña para el "Mundialito" de Uruguay, y de las celebraciones del décimo aniversario de la conquista por Brasil de su tercer título mundial. También se está celebrando el trigésimo aniversario del estadio Maracanã.

BRASIL: Raúl, Nelinho, Amaral, Edinho, Pedrinho, Batista, Cerezo, Sócrates, Paulo Isidoro, Serginho y Ze Sergio.

MEXICO: Reyes, Trejo, Tena, Vázquez Ayala, De la Torre, Mendizábal, Munguía, González, Tapia, Castro y Hugo Sánchez.

Árbitro: José Roberto Wright, Brasil.



## Hay conductores que cargan con ventaja

Aquellos que tienen un Diesel Perkins ya aprovechan las ventajas de un motor económico, durable, silencioso y limpio.

Usted también puede hacerlo si equipa su pick-up o camión con un Diesel Perkins.

Ahora hay un "Plan-Fácil" para comprarlo.

Con el interés más conveniente:

- 20% al contado y 6 meses sin interés ó
- 12 meses con 1,50 % de interés directo
- 18 meses con 2,25 % de interés directo
- 24 meses con 2,50 % de interés directo
- 30 meses con 2,75 % de interés directo

Ejemplo Plan-Fácil financiado en 30 meses: Si usted tiene una pick-up puede adquirir un motor Perkins Diesel 4.203, 30% al contado o sea \$ 3.804.809.- y 30 cuotas mensuales iguales y fijas de \$ 540.702.-

**motores Perkins**  
Perkins Argentina S.A.I.C.

Bolívar 368 Tel.: 33-8231/6 - 34-2136/7667 - 30-6600/6608/6609



Precio al público Mod. 4.203 al 2/6/80 \$ 12.682.694.- I.V.A. incluido



# ASI SE "ESFUMO" CAMEL

## CRONICA en Disneylandia: Un Informe Exhaustivo



Victor no le esquiva al buito, y se venda los puños.

## A Galíndez le da lo Mismo: Estoy al Pelo

CALIFORNIA, 8 (De nuestro enviado especial).— El boxeador argentino sabe que su bolsa está asegurada. Le han prometido que dentro de dos meses la pelea por el título con Camel se hará y nada ha cambiado en su vida.

Y así están las cosas para Victor. Hemos estado con él y lo encontramos en una excelente condición. Físicamente muy bien, pero además sorprendentemente tranquilo, mesurado y cordial. Tenemos que decirlo, es otro Galíndez, está claro que al no tener que excederse en el trabajo y hasta se entrena con chicos del lugar.

Lo está entrenando un técnico que no tiene nada que ver con los hermanos Dundee. Se llama Chuck Talhami y todos hablan bien de él.

En su opinión, Galíndez está en condiciones perfectas, no solo por lo fuerte, sino por su velocidad, su buena cintura "y —dijo tocándose la cabeza con el dedo índice— por esto, por su cabeza, está fresca".

Talhami no habla español, ni Victor Inglés, de manera que hay una tercera persona entre los dos que domina ambos idiomas y traduce constantemente.

Aquí, en Disneylandia, entrena en un gimnasio pequeño y no muy bueno, pero útil para el caso, con dos sparrings contratados al efecto y, de un momento a otro, está esperando a su hermano Roberto. "También aguardo que llegue Patricia, dijo Victor. Después de la pelea, posiblemente vayamos a ver a 'Mano de Piedra' con Leonard y después volveremos a Buenos Aires un tiempo, porque hace rato que no veo a mis hijos".

Volviendo a Majeski, digamos que se interesó vivamente acerca de la aptitud posible de la TV argentina ante este problema y, frente a nuestra ignorancia, nos hizo referencia a que comprendía que este problema le complicaba todo el andamiaje, pero que si la TV norteamericana lo aceptaba, todo habría de arreglarse.

CALIFORNIA, 8 (De nuestro enviado especial).— Tras un viaje pesado, pues el vuelo transpolar originó que no dispusiéramos del Jumbo, llegamos anoche a Los Angeles y desde allí fuimos a Disneylandia donde se suponía que habría de hacerse el sábado próximo el combate entre el campeón mundial crucero Marvin Camel y Victor Galíndez, pero parece que entraríamos en un hábito de mala suerte. Nos enteramos que han pasado cosas y esa pelea ya no se podrá hacer. Galíndez en cambio, peleará —pero no por el título— con Jesse Burnett. En primer momento, hubo un poco de confusión porque según se decía, Camel había desaparecido anoche, declarándose lesionado en un ojo —el izquierdo— e imposibilitado para pelear.

El empresario organizador, un periodista "yanqui", de 27 años, dedicado al negocio del boxeo, Don Majeski, procuró por todos los medios, encontrar a Camel, pero finalmente esta mañana se pudo contactar y conducirlo a un médico oculista. Majeski está bastante tranquilo, no

Textos: Jorge Mótola. Fotos: Victor Hernández. Enviados Especiales

como se podría suponer quien ve que se le va el negocio al piso. Lo visitamos en un hotel cercano y allí nos dijo:

"El problema es, que Camel recibió un golpe en el ojo y quedó mal. Entonces lo hemos llevado a un oculista y éste nos ha dicho que Camel no puede pelear porque tiene una lesión en la córnea del ojo izquierdo. No podrá entrenar por 45 días ni va a pelear en dos meses. Esto no tiene solución, de modo que he cancelado la pelea, pero he arreglado para Galíndez un combate con Burnett, que será selectivo para una pelea por el título. En esto está de acuerdo el presidente del Consejo, señor Sulaiman, a quien acabo de consultar.

Nos extrañó que se haya resuelto llevar a Victor a una pelea selectiva, a causa de que el campeón no está para combatir. Es decir, le declinamos, que la lesión de Camel, lo perjudica a Galíndez. Entonces el promotor, con un tono candoroso nos explicó:

"No. Esa cuestión de la pelea selec-

tiva, es solamente para la publicidad, pura promoción. Victor tendrá su oportunidad dentro de dos meses, pero yo le ofrecí esto a Galíndez y él aceptó.

Entrando en detalles en cuanto a la lesión de Camel, en muy desgraciada oportunidad en que se produjo, Majeski dijo que esto es una cosa vieja:

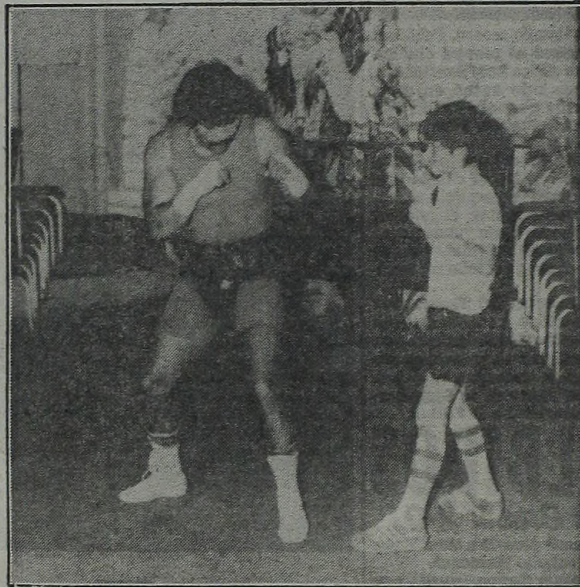
—¿Usted personalmente habló con el doctor?

—Sí, el doctor me dijo que es bastante serio.

—Entonces ¿no es un pretexto?

—No, —respondió—. Dice el doctor que Camel trabajó en Montana, con una máquina y entonces le entró una astilla en el ojo. Lo atendió un médico de ahí y se acabó el problema, pero cuando vino aquí, recibió otro golpe en el ojo y se le produjo una inflamación y ahora no puede pelear por dos meses.

Ahora Victor peleará con Burnett (a quien ya le ganó y al cual Cuello derrotó conquistando el título mundial medlocumpleto), pero una cosa queda en claro. Gane o pierda, Galíndez en 60 días combatirá con Marvin Camel.



Galíndez es un pibe más; se entrena hasta con los chicos.

## ALI ES GRANDE: DOS PELEAS EN TREINTA DIAS

NUEVA YORK, 8 (AP).— El ex campeón mundial de los pesados, Muhammad Ali, recibirá 20 millones de dólares por dos peleas en 29 días —la primera con el colombiano Bernard Mercado y la segunda con el campeón del Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes—, informa hoy el "New York Times".

El promotor Bill Sargent, según el diario, mostró copias ayer de un contrato firmado por Ali, Holmes y él mismo, así como por el apoderado de Ali, Herbert Muhammad, el de Holmes, Richie Giachetti y el copromotor Don King.

El "Times" atribuye a Sargent, haber dicho que envió sendos cheques de 250.000 dólares de depósitos de garantía a Ali y Holmes, y 50.000 a Mercado, primer retador del CMB al título de Holmes. Según el diario, el promotor dijo que reunió 47 millones de dólares, "todo en dinero suizo honesto", pero que había prometido mantener en reserva la identidad de sus patrocinantes.

Sargent dijo que Holmes recibirá 7,5 millones de dólares y Mercado un millón.

El combate Ali-Mercado se realizará el 11 de agosto en Río de Janeiro y la pelea entre Ali y Holmes en Las Vegas el 8 de setiembre. Según el diario, Sargent aseguró que la pelea Ali-Holmes tendría lugar independientemente del resultado del combate con Mercado.

## PEDROZA LE DARA UNA MANO AL BRAVO DURAN

PANAMA, 8 (AP).— El ex campeón mundial de peso pluma, el panameño Eusebio Pedroza, viajará el lunes a Montreal con el propósito de colaborar en la preparación de su compatriota Roberto Durán para su combate contra Ray Leonard.

Pedroza dijo en una entrevista televisada que los sparrings que tiene Durán no son tan rápidos como Leonard. "Yo en cambio, soy más rápido que Leonard", aseguró Pedroza.

En tanto, el mundo se aprestaba a presenciar el 20 de junio uno de los combates más esperados de la historia del boxeo, las apuestas favorecen por el momento 7 a 5 a Leonard.

Los entrenamientos del norteamericano son algo más secretos que los del panameño. El mismo "Mano de piedra" dijo: "No oculto nada. Mi verdad estará dicha sobre el ring".

En sus sesiones de entrenamientos el pasado jueves, Durán hizo 7 rounds con 3 sparrings, el más impresionante de los cuales resultó ser Nino González, el campeón welter.

"Me dio muy fuerte un par de veces" dijo González. En el segundo round lo miré a los ojos y casi echaban llamas. Así es siempre, aunque fuera del ring es una magnífica persona.

### • ECHEGARAY, EL SUDAMERICANO

SAN JUAN, 8 (De nuestro corresponsal).— Victor Federico Echeagaray, (58.300 kgs) mantuvo esta noche su corona de campeón sudamericano de los livianos al batir por nocaut en el séptimo round al chileno Benedito Villablanca.

Desde los primeros asaltos del sanjuanino hizo prevalecer su mayor experiencia, en tanto el trasandino utilizó y abusó de su cabeza dando golpes que llegaron a provocar un traumatismo en una mejilla de Echeagaray.

## OPERARIOS

Para tareas de producción incorporamos

### Requisitos:

- Domicilio próximo a las ciudades de Pilar y Escobar.
- Ser mayor de 18 años.
- Obligación militar cumplida o exceptuada.
- Estatura mínima 1.60 m., máxima 1.80 m.

### Ofrecemos:

Un ingreso inicial de **\$ 800.000** mensuales  
Aproximadamente a los 3 meses de haber ingresado percibirá **\$ 970.000** mensuales.

### Además:

Comedor en Planta. Refrigerio gratuito. Proveeduría. Medicamentos pagos (incluye grupo familiar). Viáticos desde su domicilio 100% pagos. Capacitación y posibilidad de realizar horas extras.

### Presentarse en:

Oficina de Selección desde el 9 hasta el 13/6 de 8 a 12 y de 15 a 19 y sábado 14, de 8 a 12.

COLON 593 - ESCOBAR

Frente a la estación y a metros de Av. Tapia de Cruz.  
Colectivos: 60 - 276 - 228 - 176 - 291 - 222 - 204 y tren.

## PICK UP PEUGEOT

0 km

HOY CON SOLO

\$ 9.413.224 o su usado  
\$ 3.000.000 a los 90 días y  
24 cuotas fijas de  
\$ 1.200.000 c/u.

Retira.

Av. Montes de Oca 1022  
Capital Federal



## LA CONFESION DE CLERC: "ME EQUIVOQUE"

El tenista argentino José Luis Clerc, adoptó hoy una actitud conciliadora y admitió de que sus declaraciones anteriores con relación a su participación en los próximos partidos por la Copa Davis, fueron imprudentes.

En un reportaje que le fue hecho en París, Clerc dijo que los aficionados "pueden quedarse tranquilos porque de una u otra manera el problema se solucionará", y él jugará dichos encuentros.

Señaló el deportista que en Roma fue interrogado por varios hombres de prensa, y en particular a uno de ellos le

dijo "cosas" que luego, cuando las reflexionó, se dio cuenta "de que fueron manifestadas en caliente y que no respondían exactamente a la realidad".

"Se que dije algunas cosas ciertas pero también muchas otras que fueron erróneas", manifestó la raqueta número dos de la Argentina, quien admitió que los dirigentes de la Asociación Argentina de Tenis, son sus amigos y que la solución del conflicto "será buena para todos".

Hizo luego hincapié en que ahora tratará de "restablecer el diálogo" con los dirigentes de la Asociación, porque "así es

como deben entenderse los seres humanos" y admitió que precisamente es con tales directivos, con quienes mejor se puede entender "para solucionar este tema".

En consecuencia, luego de estas manifestaciones de José Luis Clerc, se produjo un viraje de fondo en cuanto al conflicto desatado por él y por Guillermo Vilas, cuando exigieron retribuciones inaccesibles para los organizadores, para seguir actuando en la Copa Davis.

Resta ahora determinar si Guillermo Vilas persistirá en su actitud de ruptura

# TENIS: CON BORG ES "VITAS"

## "QUE LINDO ES BUENOS AIRES..."

El Buenos Aires Lawn Tennis Club, ratificó una vez más que es una de las instituciones más importantes del país en cantidad y calidad de jugadores de tenis. Sus dos primeras divisiones de caballeros llegaron a al final del campeonato interclubes por puntos y la Intermedia A, también de caballeros formada por M. Errecalde, H. Yapaqui, M. de Gainza y R. Scarponi vencieron ayer al equipo B de la misma entidad por 3 a 0, clasificándose campeones de esa categoría.

Lo que se dice, un triunfo amplio

PARIS, 8 (AFP).—El sueco Bjorn Borg, se convirtió en el "verdugo" de Roland Garros, conquistando hoy con una sorprendente facilidad su quinto título en los campeonatos internacionales de tenis de Francia, al vencer en la final al norteamericano Vitas Gerulaitis por 6-4, 6-1 y 6-2.

Bajo la solidez de su raqueta y la habilidad de su aterrador juego, en su camino quedaron 7 rivales de diversas categorías, paralizados ante el endiablado juego de un campeón de campeones considerado como un "extraterrestre de la raqueta".

Sus víctimas nada pudieron hacer frente a la efectividad de su juego y ninguno tuvo la resistencia ni la calidad suficientes como para hacerlo caer en un miserable set.

Borg se proclamó campeón en 7 partidos de 3 sets cada uno, sin conceder un solo set y perdiendo únicamente 38 de los 164 juegos que disputó.

En menos de un total aproximado a las 12 horas de juego, el "Rey" aplastó al chileno Alvaro Fillol, al ecuatoriano Andrés Gómez, al N° 2 de Francia Pascal Portes, al húngaro Blaz Taroczy, al italiano Conrado Barazzutti y a los norteamericanos Harol Solomon y Vitas Gerulaitis.

Ninguno de ellos pudo convertirse en un difícil rival para el soberano del tenis.

Tras recibir por 5ª vez la codiciada Copa de Plata de Roland Garros, Borg confesó que "solo el calor sofocante", que hubo en París durante la disputa de los cuartos de finales y semifinales, "lo afectó seriamente".

La final —dijo Borg— fue uno de sus partidos más fáciles del torneo, especialmente por haber tenido al frente a un amigo con el cual comparte varias horas de sus entrenamientos.

Los caminos para llegar a esta final, cada vez que Borg está presente, son totalmente diferentes para los aspirantes al título.

Borg, por su condición de eterno cabeza de serie N° 1, se devora rápidamente y sin discusión a sus rivales —como ya ocurrió en los torneos que ganó en 1974, 1975, 1978 y 1979—, mientras que el otro finalista llega al término de su ruta totalmente agotado, tras duras confrontaciones, varias veces de 5 sets y 4 horas de intenso juego.

"Contra un extraterrestre nada se puede hacer", como lo dijo el tenista argentino José Luis Clerc cuando se le pidió su opinión sobre el sueco



Bjorn Borg, por quinta vez campeón en Roland Garros, levanta el trofeo luego de derrotar a Vitas Gerulaitis, en un partido sin complicaciones para el sueco. La campaña de Borg ya va tomando características épicas ante la casi imbatibilidad (AP).

## En el "55° Argentino de Ajedrez", Quinteros Manda con Mucha Luz

El gran maestro Miguel Angel Quinteros, con 5½ puntos continúa al frente de las posiciones del 55° Campeonato Argentino de Ajedrez, Municipalidad de Quilmes, que se viene desarrollando en el Museo Municipal de Artes Visuales de dicha ciudad.

Anoche doblegó al gran maestro Miguel Najdorf en 42 movimientos, lo que le permitió aumentar a 1½ punto su ventaja sobre su más inmediato perseguidor. El veterano maestro manejó la partida con criterio y encomiable espíritu de lucha, manteniendo la iniciativa.

Resultados: Najdorf 0 Quinteros 1, en 42; Schweber ½ Rubinetti ½, en 18; Szmetyan 1 Ramírez 0, en 32; Borghi 1 Cámpora 0, en 38; Hase ½ Braga ½, en 24; Rossetto ½ Paglilla ½, en 21; Giardelli 1 Cuasnicu 0, en 36; Aparicio 0 Panno 1, en 32; R. García 1 Emma 0, por ausencia.

Posiciones: Miguel Angel Quinteros, 5½

puntos; Giardelli, Rubinetti, Szmetyan y Schweber, 4; Borghi y Najdorf, 3½; Leskovar (1), Debarnot (1), Cuasnicu, García, Ramírez, Panno, Hase y Braga, 3; Cámpora y Paglilla, 2½; Roca (1), Bass (1) y Aparicio, 2; Alvarez (1), Emma y Rossetto 1½; Bronstein (1) 1.

### ● GANO GIMNASIA

Gimnasia y Esgrima conquistó un difícil triunfo ante Racing por 70 a 68, en encuentro pendiente de la primera fecha, zona "A" del Campeonato Apertura de Fútbol de Primera División "A", que se jugó en el gimnasio de Independiente.

GIMNASIA: Guitart 10, Metcalfe 14, Jackson 20, Kunkel 2, C. González 6 (fi); Gehrmann 8, Draghi 6, C. López 4. Total 70. DT: R. Sfeir.

RACING: Pantano 0, Agüero 32, Breeler 12, Lambruschini 6, Gaggero 12 (fi), Guerrero 6. Total: 68. DT: L. Contarbio.

Belgrano Athletic 6; Champagnat, 5; Pucará y Cardenal Newman, 4 y La Plata 2.

La próxima fecha, novena de la primera rueda, se jugará íntegramente el próximo sábado y éste será el programa: SIC vs Champagnat; Belgrano Athletic vs Pucará; Cardenal Newman vs Pueyrredón; Banco Nación vs La Plata; CUBA vs Alumni e Hindú vs CASI.

● CICLISMO. La Doble Río Luján, carrera ciclistica

organizada por la Peña de Ciclistas Veranos de Capital Federal, fue ganada en la víspera por Carlos Strobileto, quien se impuso por media rueda a Menene del Valle con un tiempo de 2 horas 7 minutos, a un promedio de 37,795 Km/hora para los 80 kilómetros de recorrido.

● ABANDONO. LAREDO, Santander, España, 8 (EFE).—El atleta argentino Vicente Llusa se vio obligado a retirarse hoy cuando disputaba una maratón internacional en esta ciudad. Llusa acusó el cansancio provocado por su reciente victoria en otra maratón disputada en Madrid.

● RECORD MUNDIAL. MANCHESTER, Inglaterra, 8 (UPI).—El atleta inglés Jeff Norman estableció hoy un nuevo record mundial en los 50 kilómetros al recorrer la distancia en 2 horas, 48 minutos y 6 segundos.

## LA INTERVENCION MILITAR EN LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA R.A.

INFORMA A SUS BENEFICIARIOS

PLAN DE TURISMO INVERNAL (Receso Escolar 1980)

### ZONAS

MAR DEL PLATA

Hotel ROYAL  
Pensión completa.

CORDOBA

Hoteles: A.T. VANDOR y el PEÑÓN  
Pensión completa.

MENDOZA

Hotel EJERCITO DE LOS ANDES  
Pensión completa.

### CONTINGENTES

Nº Desde las 10 Hs. del

Hasta las 8 Hs. del

1º 14 de julio

21 de Julio (7 días)

2º 21 de julio

28 de Julio (7 días)

### INSCRIPCION E INFORMES

En la Seccional U.O.M.R.A. correspondiente, entre 30 y 15 días antes del contingente elegido y previo pago de \$ 1.000 de arancel por solicitud.

### TARIFAS

Beneficiario .....	\$ 14.000.-
Hijos menores de 12 años .....	\$ 9.000.-
Jubilados y Pensionados U.O.M.R.A. ....	\$ 9.000.-
Hijos menores de 1 año .....	\$ S/C.-

### DIVISION TURISMO Y RECREACION

## UD. QUE TIENE CHAGAS DEBE TRATARSE

INFORMESE EN:

ASOCIACION CHAGAS MAZZA

"Dr. LUIS LAUSI"

PERSONERIA JURIDICA N° 1724

Horario: 8.30 a 13 hs.

Hipólito Yrigoyen 3054

Tel. 93-5490

## VIDRIERO

- CORTADOR
- COLOCADOR
- CHOFER

Presentarse de lunes a viernes  
de 9 a 19.30 hs. en:

PARANA 274 - CAPITAL



## Santiago y una Carrera Trágica

**SANTIAGO DEL ESTERO, 8** (De nuestro corresponsal).— Un lamentable accidente malogró la jornada de Turismo Nacional zonal, realizada en el circuito de esta ciudad y que arrojó el triste saldo de una persona muerta, tres heridos graves y varios contusos.

Mientras competía la Clase "C", chocaron las máquinas de Pedro Parra y Raúl Ostrousky. El Peugeot de este último se proyectó contra un puente, donde estaban ubicadas varias personas. A consecuencia del terrible impacto, falleció Mario Postigo, de 19 años y se encuentran internados en el hospital de La Banda, Walter Peralta, de 16; Héctor Acosta, de 24 y Amelia Salto, de 33.

# Córdoba, Fierro a Fondo

## Ganaron el Público, Sommi, Maldonado y del Río

**CORDOBA, 8** (De nuestro corresponsal).— Guillermo Maldonado en Mecánica Argentina, Fórmula 2, Jorge Omar Del Río en Turismo Competición 2000 cm3 y Gustavo Sommi en Fórmula Renault Argentina, fueron los triunfadores en la magnífica jornada automovilística disputada en el autódromo Oscar Cabalén, con organización del Córdoba Automóvil Club.

Mucho público se dio cita en el hermoso escenario de Alta Gracia, a pesar del tiempo nublado y húmedo. Todas las categorías utilizaron el circuito "chico" de 2.600 metros. En la Fórmula Renault, Sommi venció de punta a punta, pero el espectáculo lo dio Víctor Rosso, quien largó en última fila y estuvo a punto de ganar, pero un trompo hecho por Hugo Fierros, lo hizo retrogradar al cuarto lugar. Las posiciones, al cabo de las 24 vueltas, fueron éstas: 1º Sommi, 29m 44s 44/100 a 125,888 kph.; 2º Zunino, 29m 51s 43/100; 3º Rodríguez, 29m 55s 36/100; 4º Rosso, 29m 55s 95/100; 5º Muñoz Barreto, 30m 03s 15/100 y 6º

Fangio, 30m 04s 3/100

En Fórmula 2, el gasto lo hizo Enrique Benamo, que fue puntero hasta el giro número 30. Allí el motor de su auto, perdió performance y Maldonado, que lo acosó siempre, pasó a ganar con autoridad. El clasificador arrojó estos lugares: 1º Maldonado, 46m 47s 64/100 a 133,350 kph. para cubrir 40 circuitos; 2º Di Palma, 47m 27s 83/100; 3º Bengoechea, 48m 00s 71/100; 4º Kissling, 46m 47s 88/100 y 39 vueltas; 5º Benamo, 46m 48s 43/100, también con un giro menos respecto del ganador.

El Turismo Competición 2000 cm3., tuvo como ganador a Del Río, luego que los Ford Taunus de Fernando y Traverso, acusaron problemas mecánicos. Se disputaron dos series de 20 vueltas, surgiendo el ganador por la suma de tiempos. El primer parcial fue para Fernando y Del Río venció en el segundo. El cómputo de las 40 vueltas, consagró estos apellidos: 1º Del Río, 57m 29s 15/100 a 108,548 kph.; 2º Fernando, 58m 14s 52/100; 3º Pontoriero, 58m 34s 04/100; 4º De

Quesada, 58m 49s 75/100 y 5º Solomita, 58m 39s 07/100 y 39 vueltas cumplidas.

### GUERRA SEXTO

**SILVERSTONE, Inglaterra, 8** (UPI).— El británico Derek Warwick, con Toleman-Hart se impuso en la sexta prueba del campeonato europeo de Fórmula 2, disputada en el circuito de Silverstone, cuya cuerda alcanza a los 4.712 metros. El italiano Andre De Cesaris, fue escolta.

El argentino Miguel Angel Guerra, con un Minardi-BMW, logró el sexto lugar, luego de una carrera muy regular. El campeón de motociclismo, Johnny Cecotto, de Venezuela, tuvo un mal debut, ya que se estrelló con su March y resultó ileso.

Las posiciones finales, fueron así: 1º Warwick (Toleman-Hart), 1h 03m 18s 66/100 a 210,200 kph.; 2º De Cesaris (March-BMW), 1h 03m 34s 55/100; 3º Thacwell (March-BMW), 1h 03m 45s 59/100; 4º Fabi (March-BMW), 1h 04m 07s 89/100; 5º Rothengatter (Toleman-Hart), 1h 04m 11s 41/100 y 6º Guerra (Minardi-BMW), 1h 04m 29s 02/100.

## Charade Fatal: ¡Dos Muertos!

**CLERMONT FERRAND, Francia, 8** (France Presse).— Un tremendo accidente mientras se desarrollaba una competencia automovilística de Fórmula Renault 5, arrojó el penoso saldo de dos personas muertas y otras dos heridas.

El lamentable episodio, ocurrió en el circuito de Charade, cercano a Clermont Ferrand, en el centro de Francia. Dos máquinas se engancharon en la última vuelta de la competencia y tras dar varias vueltas de "campana" atravesaron los muros de contención y arrollaron a tres comisarios de pista y a un espectador. Cuando los auxilios llegaron, se comprobó que dos comisarios habían perecido instantáneamente.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

**3** TERRENOS Y LOTEOS  
(Cpra - Vta - Perm. - Transf.)

### VENTAS

**TERRENO** en Florencio Varela para vivienda. Pequeño anticipo y bajas cuotas mensuales. Con luz y transporte. Arnaldo Corti Inmobiliaria. Paraná 123. Pº 1. Of. 13 - 14 - 15 - 16. Cap. Te. 49-5571 y 49-5096.

**15** SERVICIOS VARIOS  
(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

### PEDIDOS PERSONALES

GRACIAS Espíritu Santo L.S.

**16** COMPRAS Y VENTAS VARIAS

### COMPRAS

**ORO/Plata** \$ 60 millones. Av. Santa Fe 4448, local 3. Palermo.

**24** PERSONAL P. CASA DE FAMILIA  
(Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**CHICA** cama urgente \$ 730 mil. 795-7945.

**MUCHACHA**, c/ cama matr. solo. \$ 730.000 mil. B. Blanca 1770. 567-1616.

**crónica**  
CLASIFICADOS

**crónica**  
CLASIFICADOS

### en LINIERS

**Pasaje El Mirasol 125**  
Tel: 641-1071

### en MATADEROS

**Murguiondo 1702/04**  
Tel: 68-1987

**25** OFICIOS VARIOS  
(Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

**BRONCERO** ofc. o 1/2 ofc. Galvanoplastia ofc. o 1/2 ofc. Rondo 3378. San Martín (1/2 cdra. Policlín.).

**CAFETEROS/AS** se necesitan Present. en Paraguay 1557. Capital.

**Empresa Metalúrgica**  
incorpora

### OPERARIOS

Para producción  
Con experiencia  
Opción Turno noche  
Ingreso inmediato  
Presentarse de 7 a 17 hs en:  
**San Nicolás 1353**  
Capital

### CAPATACES DE LIMPIEZA

**Ambos sexos**  
Buen sueldo y premios. Acorde experiencia y eficiencia. Edad 40/60 años. Present. 10/16 hs. en:  
**VIEL 1644 CAP.**

**CURTIEMBRE** operarios. Calle 187 N° 935. Bernal Oeste.

### ESTABLECIMIENTO TEXTIL

**ALGODONERO**  
incorpora

### OPERARIOS/AS

Para tareas generales y aprendizaje. Buen jornal de ingreso, premios a la producción, comedor en fábrica. Presentarse hoy y días subsiguientes de 8 a 17 hs. en:  
**Av. Ader 2250 Munro**  
(a 2 cdras. de esq. Vélez Sarsfield)

### HILANDERIA

De lana peinada. Necesita 5 maquinistas para continuas y/o reforzadoras y/o acopiadoras. Con experiencia. Presentarse 8/17 hs. en:  
**Av. Mitre 1629, 1º**  
Avellaneda

**crónica**  
CLASIFICADOS

### en

**CABALLITO**  
San José de Calasanz  
163, P.B. "B"  
Tel: 90-9449

**crónica**  
CLASIFICADOS

### en CENTRO

**Viamonte 749, 11º "3"**  
Tel: 393-6268, 392-5518

### IMPORTANTE EMPRESA

necesita

## OPERARIOS

### SE OFRECE:

- Buen jornal inicial
- Viáticos
- Contribución gastos comidas
- Premios a la producción
- Descanso semanal pago, obra sociales
- Instituto para trabajadores del vidrio. Informaciones sin cargo, descuentos medicamentos, subsidio nacimientos y fallecimiento.

Presentarse de 8 a 17 horas en:  
**4 DE FEBRERO Nº 20**  
**VILLA ZAGALA**  
**SAN MARTIN**  
Colectivos 111, 140, 161, 127

### MAQUINISTAS

Para motoniveladora y cargadora a oruga  
**LA PAMPA 2560**  
**4º "D" CAPITAL**  
Presentarse lunes 9 a 18 hs.

**MECAN 1/2 of. p. mant. ind. mte. Art. zona 1817 y Carriego Haedo N (Col 182 Rosales 1700) 16/20 hs**

**MARROQUINERIA** oficial maquina Trabajo permanente Apolinar Figueroa 864.

**OFICIAL** mecánico para automotores. Montegudo 448. V. Lynch S. Martín.

**OFICIAL** tren delantero. Montegudo 448. V. Lynch. San Martín.

**TEJEDOR** máquina circular Madrid 241 (Ex-Mitre). Parque Lomas de Zamora.

### OPERARIAS

Pres. Francisco Bilbao 2285. Cap.

### OPERARIOS

#### PARA TAREAS DE CARGA Y DESCARGA

estabilidad, beneficios sociales. Preferente viva:  
**BARRACAS-BOEDO**  
**AVELLANEDA**  
Presentarse con certificados de trabajos anteriores de 6.30 - 11 y 13 - 17 hs. en

### MADERAS MARTINI

S.A.C.I.F.

**IRIARTE 3110 - CAP**

**crónica**  
CLASIFICADOS

### en

### ITUZAINGO

**José María Paz**  
**2451**

### en

### LOS POLVORINES

**Av. Maipú y Belgrano**

### OPERARIOS CALIFICADOS

Con experiencia Industria Metalúrgica

Se ofrece por hora \$ 3.500  
Promo. asistencia \$ 50.000 por mes.  
Presentarse hoy y mañana de 8 a 17 hs  
**CALLE 93 (Ex-Rouco) Nº 1169**  
**SAN MARTIN**  
(Altura Av. San Martín 7900)

**OPERARIOS** \$ 3.550 la hora. Para depósito de libros. Zona Liniers. Av. Maipú 1814. Of. 5 Olivos.

**OPERARIOS** para tareas generales. Presentarse hoy desde 8 hs. Charcas 4040. Capital.

**OPERARIOS/AS** de limpieza Zona Retiro. Muy buen sueldo. Mejores premios de plaza. Beneficios sociales y horas extras. Lunes a vier. 9-19 hs. Laguna 746. Capital.

### OPERARIOS

Mayores 22 años

Para trabajos constantes

Muy buen jornal y horas extras

**PASO 374 - TIGRE**

### OPERARIOS

Fabrica Metalúrgica

Horario rotativo-Comedor en planta.

Presentarse de 9 a 18 hs:

**Balcarce 2591 y Alfessandri**

**BARRIO SAN JOSE - MORON**

### PERSONAL DE DEPOSITO

**BUEN SUELDO**

Presentarse de 7 a 14 hs.

**3 DE FEBRERO 900**

**CASEROS**

**27** ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES  
(Pedidos - Ofrecidos)

### OFRECIDOS

**ALQUILU** hab. amb. c/ coc. ind. gasa, tel. ascensor. Balcarce 554.

## INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

- CASAS**  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- DEPARTAMENTOS**  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- TERRENOS Y LOTEOS**  
Compra venta permutas y transferencias
- PERMUTAS EN GENERAL**
- HIPOTECAS-PRÉSTAMOS**  
Pedidos y ofrecidos
- SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO**
- NEGOCIOS E INDUSTRIAS**  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- LOCALES COMERCIALES**  
GALPONES-OFICINAS-DEPOSITOS  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- MUEBLES Y MAQUINARIAS PARA NEGOCIOS E INDUSTRIAS**  
Compra venta permutas y transferencias
- MAQUINAS DE COSER Y TEJER PARA EL HOGAR**  
Compra venta alquiler y permutas
- MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**  
Compra venta alquiler y permutas
- ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES**  
Pedidos y ofrecidos
- INSTRUMENTOS MUSICALES FOTOGRAFICOS-RADIO-TV ACCESORIOS**  
Compra venta permutas y service
- MUEBLES Y ARTICULOS DEL HOGAR**  
Compra venta y permutas
- SERVICIOS VARIOS**  
Pedidos ofrecidos personales
- COMPRAS Y VENTAS VARIAS**
- AUTOMOVILES PARTICULARES**  
Compra venta permutas y transferencias
- TAXIMETROS**  
Compra venta permutas y transferencias
- ACCESORIOS PARA EL AUTOMOTOR**  
Compra venta
- CAZA-PESCA-CAMPING CASAS RODANTES**  
Compra venta alquiler
- CAMIONES-COLECTIVOS VEHICULOS COMERCIALES**  
Compra venta permutas y transferencias
- MOTOS-MOTONETAS-BICICLETAS**  
Compra venta y permutas
- PROFESIONALES Y TECNICOS**  
Pedidos y ofrecidos
- EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA**  
Pedidos y ofrecidos
- PERSONAL PARA CASA DE FAMILIA**  
Pedidos ofrecidos
- OFICIOS VARIOS**  
Pedidos ofrecidos
- VIAJANTES DE COMERCIO CORREDORES-REPRESENTANTES**  
Pedidos ofrecidos
- ALOJAMIENTOS-PENSIONES HOTELES**  
Pedidos y ofrecidos
- CASAS Y DEPTOS DE VERANEO**  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- HALLAZGOS Y EXTRAVIOS**
- PERSONAS BUSCADAS**



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### EMPRESA METALURGICA INCORPORA

#### OPERARIOS PARA PRODUCCION

Horario de lunes a viernes de 7 a 16 hs.  
Comedor en fábrica.  
REMUNERACION PROMEDIO MENSUAL DE  
**\$ 750.000 a \$ 800.000**  
Incluido premio presentismo y productividad. Horas extras aparte.  
Presen. de 8 a 17 hs. c/certif. de trabajo y C.I.

**HOLMBERG 1936 (Alt. La Pampa 4200)**

A 6 cdras. estac. L.M. Drago F.C.B.M.  
A 5 cdras. Cruce calles Alv. Thomas y La Pampa

### OFICIALES ESTAMPADORES A. SCHABLOM

#### OPERARIOS

Presentarse de 8 a 17 hs. en:  
**MARTINIANO LEGUIZAMON 4338**  
CAPITAL. (2 cdras. Est. Villa Lugano)

### OPERARIOS BALANCINEROS JUBILADO

Para empresa metalúrgica. Presentarse  
de 7 a 12 y 13 a 16 horas en:

**BALBOA 474 - CAPITAL**  
(ALT. Av. del Campo 1300)  
PATERNAL

## PEONES LIMPIEZA OFICINAS

Zona Nuñez: de 18 a 22 Hs.

Zona Hurlingham: de 17 a 24 Hs.

Presentarse de 9 a 17 Hs., en:

**POSADAS 1564 - P.B. Of. 138**

(Altura Callao 2000) Capital



**autopistas  
urbanas, s. a.**

Necesita

### \* OFICIALES MECANICOS

CON ESPECIALIDAD EN PEUGEOT Y DODGE 1500

SE OFRECE:

El mejor jornal de Plaza. Premio por asistencia.  
Horas extras. Viáticos por presencia diaria: \$ 6.000  
Servicio médico y medicamentos gratuitos en  
Obra.

Presentarse hoy a partir de las 8 hs., con Li-  
breta Fondo de Desempleo y certificados de  
trabajos anteriores, en:

**"DEPARTAMENTO MAQUINARIAS"**  
**AV. LACARRA 1900 - CAPITAL**

### CARPINTEROS OFS ESPECIALIZADOS CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES OFICIALES Y AYUDANTES

Para obras en:  
MARTINEZ - OLIVOS Y SAN ISIDRO  
HORARIOS DIURNOS Y NOCTURNOS

Se ofrece:

(¡IMPORTANTES REMUNERACIONES!)  
- Premios quincenales - Premios p/producción - Viáticos importantes.  
- Todos los beneficios sociales - INCORP. INMEDIATA.

**!!!HORAS EXTRAS ASEGURADAS AL 100x100!!!**

Presentarse c/domm., de iden., y Libreta Fondo Desempleo,  
de 8 a 18 hs. en:

**AV. CENTENARIO 1724 - LOCAL 10 - BECCAR**  
(Frente a la Estación F.C.B. Mitre)

### CHALEQUERAS

Para talleres internos.  
Pagamos viáticos y premios

**ECUADOR 873  
CAPITAL**

#### OPERARIO

Tareas generales de 19 a 24 años. horario  
corrido, comedor en Empresa. Presen-  
tarse con antecedentes en:  
**PILAR 1607 - CAPITAL**  
(Altura J. B. Alberdi 6400)

### MUCHACHA 8 HS.

\$ 760.000

Debenedetti 602, Local 16, La  
Lucila. Se atiende de 7 a 17  
horas.

**crónica  
CLASIFICADOS**



el nombre de nuestro aluminio

### SELECCIONARA

#### OPERARIOS DE PRODUCCION

Son requisitos:

- Tener estudios primarios com-  
pletos.
- Servicio Militar cumplido.

Los interesados deberán presen-  
tarse con documentos de identi-  
dad y certificados de trabajos an-  
teriores de lunes a viernes de  
8 a 17 hs.

**COSQUIN 4250  
CAPITAL FEDERAL**

### OPERARIOS

solicita

Importante Industria

Se ofrece:

Buena remuneración  
Horas extras  
Zona de Trabajo: Villa  
Pueyrredón

Presentarse hoy y días subsi-  
guientes de 8 a 16 horas en:

**NUEVA YORK 2346  
CAPITAL**

(A 5 cuadras Av. Fco. Beltró Alt. 2300  
Colect. 176, 87, 123, 108, 111, 80)

### PEON PRACTICO

Para Limpieza

**ECUADOR 873 CAPITAL**

### IMPORTANTE EMPRESA

#### OPERARIOS SOLDADOR TECNICO MECANICO TORNERO PLOMERO

Se ofrece:

- Excelentes condiciones  
de Remuneración.
- Ingreso inmediato.
- Horas extras.

Presentarse de 8 a 17 hs. en:  
**CALLAO 339 - 2º piso, Capital**

### BARUGEL AZULAY Y CIA. necesita

#### COLOCADORES DE PISOS DE PARQUET

Presentarse de 8 a 11.30 y de 13 a 17.30 hs., en:

**AV. DEL LIBERTADOR 7400 - CAPITAL**

### CIVELMEC S.A.C.I.F.I.A.

#### OPERARIOS

De 22 a 45 años. Ingreso inmediato. Empleo estable. Buen  
jornal. Posibilidad de horas extras y premio a la producción.  
Beneficios sociales.

**ZONA LLAVALLOL - LOMAS DE ZAMORA - ALEJANDRO  
KORN - TURDERA - TEMPERLEY - BURZACO - LUIS  
GUILLON - MONTE GRANDE**

Presentarse hoy y días subsiguientes de 8 a 18 hs. en:  
**AV. CHICLANA 3617 y BOEDO -  
CAPITAL**



**Guillermo A. Peña S.A.**

NECESITA

#### AYUDANTES ALBAÑILES

85 % sobre básico  
Viáticos por día. \$ 10.000., premios por capacidad y  
dedicación, adelantos semanales.

Horas extras y Sabados 100%.  
Presentarse de 10 a 18 hs., con Libr. Fdo. Desempleo en:  
**PERU 590 - Piso 9 - Capital.**

(Más agrupados en la página siguiente)

## OPERARIOS

### PARA TAREAS GENERALES

**\$ 770.000**

(Mensuales por todo concepto)

Además le ofrecemos:

Rogamos a los interesados presentarse hoy y mañana con  
documentos de identidad y certificados de trabajos, en:

#### RECURSOS HUMANOS

**VIAMONTE 1453 - 1º Piso - Oficina 2 - De 8.30 a 13 y 14 a 18 Horas.**

- Horario corrido de lunes a viernes.
- Comedor económico.
- Horas Extras diurnas 75 %. Nocturnas 100 %.
- Servicio de Bufet gratuito.
- Categorización según capacidad.
- Ingreso inmediato.



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### FIBAC S.A.

Necesita

### 50 OPERARIOS TAREAS GENERALES

Preferentemente vivan zona Monte Grande

Se ofrece:

Muy buen jornal - Flexibilidad - Incentivado - Premios - Horas Extras - Ingreso inmediato - Horario corrido

Presentarse con cédula de identidad hoy y días subsiguientes de 9 a 16 hs. en:

**DORREGO 292 TEMPERLEY**  
(ALT. Av. Hipólito Yrigoyen 10.200)

**AZCUENAGA 75 PISO 6º - CAPITAL FEDERAL**

Importante Empresa  
Necesita

### OPERARIOS/AS de limpieza

Para zona: Centro - Belgrano y Munro.

Se ofrece:

Trabajo estable. Premios: asistencia, puntualidad y beneficios sociales. Posibilidades de progreso. Presentarse con documentos de 8 a 18 horas en:

**AGUIRRE 1047**

**CAPITAL**

(ALTURA J. B. Justo y Corrientes)

**CRISTALERIA**  
Fábrica de Damajuanas Necesita:

### FOGUISTAS OFICIALES SACADORES MAQUINISTAS

Presentarse en:

**Remedios de Escalada  
de San Martín 4426**  
CAPITAL (de 8 a 16 hs.)

### MATRICEROS

\$ 10.000 p/h

Zona OLIVOS

Presentarse desde las 10 hs.

**Lavalle 1619, 3º "A", Cap.**

### SOLDADORES

Autógena

Presentarse desde las 10 hs.

**Lavalle 1619, 3º "A", Cap.**

### METALURGICA DEL ALUMINIO

Incorpora

### OPERARIOS PRODUCCION

\$ 3.725 p/horas

Presentarse con Certificados anteriores de trabajo 9 a 17 Hs. en:

**PICHINCHA 5070**

**Tablada - SAN JUSTO**

(Alt. Av. Covara 4000)

### 1 MECANICO AJUSTADOR Con conocimientos de tornero

### 1 OFICIAL ELECTRICISTA

Con conocimientos mecánicos para mantenimiento Zona Pompeya. Horario 16 a 24 hs. Experiencia mínima 5 años. Edad 30 a 40 años.

Presentarse en

**Av. Cnel. Roca 1710**

**Capital. 9 a 16 hs.**

IMPORTANTE EMPRESA ZONA CAPITAL  
Incorpora

### 100 OPERARIOS

Turnos fijos diurnos; rotativos y nocturnos.

REQUISITOS:

- \* Edad hasta 45 años.
- \* D.N.I. y Cédula Policía Federal.
- \* Certificados de trabajos.

SE OFRECE:

- \* Estabilidad.
- \* Posibilidad de horas extras.
- \* Comedor en fábrica.
- \* Beneficios sociales.
- \* Servicios de micros.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 10 Horas.

**OLAVARRIA 1269 - CAPITAL**



el nombre de nuestro aluminio

**SELECCIONARA**  
Para mantenimiento de su Planta  
en Villa Lugano (Turnos Rotativos)

### OFICIALES Y MEDIO OFICIALES MECANICOS

Es indispensable poseer muy buena experiencia anterior en mantenimiento de Plantas Fabriles.

Son requisitos:

Tener estudios primarios completos y Servicio Militar cumplido. Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad y certificados de trabajos anteriores de lunes a viernes de 8 a 17 hs. en:

**COSQUIN 4250 - CAPITAL**

### OPERARIOS

Tareas generales de fábrica

Sueldo: \$ 540.000

Turnos rotativos (Presentarse de 8 a 15 horas)

**MARTINIANO LEGUIZAMON 3039**  
**CAPITAL**

IMPORTANTE FABRICA TEXTIL

NECESITA

### OPERARIOS

Para tareas generales. Presentarse con documentos de 8 a 17 horas, en:

**DR. LUIS BELAUSTEGUI 3266**

(Altura Nazca 1500) Cap.

### NIVEL

Selecciona:

### OFICIALES ALBAÑILES AYUDANTES

Para Zonas Belgrano, Floresta

y Mataderos

Incorporación inmediata

Presentarse con libreta fondo

desempleo y ropa de trabajo

de 9 a 16 hs. en:

**CORRIENTES 1135**

2º "A" CAP.

Importante Empresa Constructora

necesita

### OFICIALES ALBAÑILES AYUDANTES

Se ofrece:

- \* El mejor salario de plaza.
- \* Viáticos y comidas \$ 15.000 diarios.
- \* Adicional asistencia.
- \* Plus por hora
- \* Horas extras aseguradas.
- \* Ingreso inmediato
- \* Las horas extras se pagan incluidos los plus y asistencia

Presentarse a partir de las 7 hs. en Obras:

**Avellaneda 2547 - Flores**

**Río de Janeiro 946 - Parque Centenario**

### CHOIX S.A.

necesita:

AYUDANTES PARA PAVIMENTO  
OFICIALES PARA PAVIMENTO  
OFICIALES ARMADORES

Para:

- \* Obra de pavimento en Quilmes y Berazategui.
- \* Obras de hormigón y desagüe en San Isidro.

Presentarse con libreta fondo desempleo de 9 a 13 y de 14 a 16 hs.

**Alem 117. Quilmes.**

**Primera Junta y Vías del Ferrocarril Mitre**

(4 cuadras Estación San Isidro)

**Empresa Constructora**

incorpora

### 10 OFICIALES CARPINTEROS 3 AYUDANTES DE ALBAÑIL

Para obra zona Belgrano - Capital

Se ofrece:

- Jornales actualizados.
- Premios por asistencia.
- Incorporación inmediata.

Presentarse con libreta fondo desempleo en:

**Viamonte 1690 - 2º Piso "F"**

**Capital. Después de las 10 hs.**

### CARPINTEROS OFS/ESPECIALIZADOS CARPINTEROS OFS. ARMADORES OFS. Y AYUDANTES

Para obras en:  
**SAN FERNANDO - BECCAR**  
**BANCALARI Y MARTINEZ**

### ALBAÑILES OFS. Y AYUDANTES

Para obras en:  
**COSTANERA SUR - FLORES**  
**VTE. LOPEZ - PALERMO**

**RETIRO**

**Y CENTRO CAP. FED.**

Horarios diurnos

y nocturnos

Se ofrece:

¡¡¡ IMPORTANTES

REMUNERACIONES !!

\* Premios quincenales.

\* Premios p/producción.

\* Viáticos importantes

INICORP. INMEDIATA

\* Todos los benef. socia-

les.

(HORAS EXTRAS ASEGURADAS

TODAS AL 100 x 100)

Presentarse c/Doc. Identidad

de 8 a 18 hs. en:

**BRASIL 1333**

(A 2 cds. P/CONSTIT.)

y en:

**AV. CORDOBA 2478**

P/Baja (fondo)

(A 8 cds. Pza. Once)

### OPERARIOS

P/ Importante empresa Zona Flores  
Turnos: Mañana y Tarde Muy Buena Remuneración. Posibilidad Horas Extras. Comedor económico. Presentarse en:

**Sulpacha 576 1º of. 5**

hoy y días subsig.

de 8.30 a 18 hs.

### OFICIALES ESPECIALIZADOS 4 BALANCINEROS

\$ 6.000 por hora.

### 20 OFICIALES ALBAÑILES

\$ 4.500 por hora

### 5 AYUDANTES

\$ 3.500 por hora

Beneficios y continuidad de trabajo. Presentarse hoy y mañana de 9 a 12 y 14 a 18 hs. en:

**TUCUMAN 741; 2º PISO**

**2º CUERPO. OFIC. "D". CAP.**

### PEONES

Zona San Martín

Presentarse desde 10 hs.

**Lavalle 1619, 3º "A"**

### AJUSTADOR

Experiencia en Dispositivos y Matrices. Desde 10 hs.

**Lavalle 1619, 3º "A"**

### TECHISTA DE TEJAS

Trabajo por cuenta

**QUALEQUAYCHU 1465 CAP.**

### MANUFACTURAS DEL CUERO S.A.

PARA SU PLANTA EN DEL VISO

Solicita

### OPERARIOS

Se ofrece:

- Excelente remuneración.
- Comedor económico en Planta.
- Turno fijo.

**Horas Extras**

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes de 9 a 16 Hs., en:

**ruta 8 - KM. 45 DEL VISO**

### COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

### LIQUIDO TODO CASTAÑERES 1371

Dormitorio \$ 210.000. Heladera, TV \$ 195.000. Coc., Lavadora, Máq. de Coser \$ 115.000. Camas \$ 38.000. Superpuertas y Marineras \$ 165.000.

### CAMAS

### FABRICA DE MUEBLES

Dormitorio Moderno \$ 470.000  
Superpuerta con 2 colchones \$ 399.000  
Cama colchón y almohada \$ 179.000  
Pisicards, mesa, sillas. Modulares.

**PCIAS. UNIDAS 147**

**LOMAS DEL MIRADOR**

a 150 mts. de G. Paz y Av. Alberdi

### ORO — ARTIGAS 92 — LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES

\$ 300.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis - No cerramos al mediodía.

### ORO PLAZA ONCE \$ 31.000

PLATA \$ 45.000 en cubiertos, candelabros, SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA CASTELLI 265 LOC 10 (una cdra. Puyrredon al 200)

### ORO \$ 160.200 PLATA - BRILLANTES

ONCE RIVADAVIA 2972 - LOCAL 10 - ONCE - Sabados Abto. Todo el Día - C/P.

### ORO PLAZA FLORES BRILLANTES

PAGO MAXIMO - T.V. - RADIOS GRABADORES - RESCATO POLIZAS GRATIS. RIVADAVIA 6889 Loc. 15 Galería Mil Flores

(Más agrupados en la página siguiente)



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

## APRENDIZA Y OVERLOQUISTA

Para fábrica ropa interior.  
Buen sueldo. Sábados libres.  
Presentarse de lunes a viernes de 8 a 16  
horas en:

**MONROE 5740 CAP.**

CADEL Y ECHEVARRIA S.A.  
necesita

**ALBAÑILES  
OFICIALES  
Y AYUDANTES**

Presentarse en:  
**SAN MARTIN 5840  
VILLA MADERO**

**INTER AMERICAN Y ASOCIADOS S.A.**  
Necesita incorporar:

## OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

- Viáticos hasta \$ 100.000 (Por quincena)
- Plus por hora s/ categoría
- Premio puntualidad 10%
- Sábados 100%
- Presentarse con libreta fondo de desempleo

en:  
**LAUTARO 64 (Alt. Rivadavia 6.500)  
CAPITAL FEDERAL**

## OPERARIOS

Para Fábrica de Pinturas  
Jornal a convenir. Horas  
extras. Premio por asistencia.  
Presentarse con certificados  
de trabajos anteriores, de 7 a  
16 horas en:

**DIAGONAL 31 (ex Mendoza)  
Nº 2725  
VILLA ZAGALA - SAN MARTIN  
(Colect. 111 - 127 - 140 y 161)**

## OPERARIOS PARA DEPOSITO

Con experiencia.

**JORNAL \$ 4.144.**

Presentarse de 8 a 15  
hs. con certificados  
de trabajos anteriores  
en:

**DIAGONAL 131 (Esq.  
Almirante Brown) Nº  
2164  
TROPEZON - SAN MARTIN**

## VINOS "CASA DE TROYA"

Requiere:

## PARA SU PLANTA FRACCIONADORA FOGUISTA

Con Carnet de 1ª Categoría de Cap. Fed.

Se Ofrece:

**PREMIO A LA EFICIENCIA.  
HORARIO CORRIDO DE LUNES  
A VIERNES. TURNOS FIJOS  
TRABAJO ESTABLE E IMPORTANTES  
BENEFICIOS (PARA HIJOS DEL PERSONAL:  
LECHE, GUARDAPOLVOS, UTILES ESCOLARES  
Y COLONIA DE VACACIONES)**

Presentarse a partir del día Lunes en:

**WARNES 2362 - CAPITAL  
De 8 a 12 y de 15 a 18 hs.**

**CIA. DE TRANSPORTES RIO DE LA PLATA S.A.**

necesita:

**CONDUCTORES  
media y larga distancia**

**PERITAS MERCANTILES  
OPERARIOS**

tareas generales

Presentarse de lunes a viernes de 9 a 17 hs.

**JEFATURA DE PERSONAL**

**LA RIOJA 30**

**CAPITAL**

DANARGEN

Spicer

## OPERARIOS DE PRODUCCION

Para manejo de máquinas en mecanizado de  
piezas en serie.

Ofrecemos:

**Buena remuneración inicial - Premio por  
asistencia - Salario familiar - Posibilidad de  
horas extras - Estabilidad en el trabajo - Co-  
medor económico en planta - Servicio médico  
- Beneficios sociales.**

Requisitos:

**Edad de 20 a 50 años.  
Estudios primarios completos.  
Servicio militar cumplido.  
Certificados de trabajos anteriores.  
Preferentemente haber trabajado en indus-  
trias metalúrgicas.**

Presentarse de lunes a viernes de 9 a 16 hs. en  
**Av. Marquez 989 - esq. Santa Rita Loma Hermosa  
Partido 3 de Febrero - Colectivos 169 - 237 - 328 - 338 - (Costera)**

## crónica CLASIFICADOS

en  
**CONGRESO  
Rivadavia 1775  
40-4623, 49-3168**

**BUENOS AIRES S.E.S.A.  
DIVISION OBRAS  
Incorpora**

## AYUDANTES DE ALBAÑILERIA

Zona de trabajo: Centro. Horarios  
diurnos y nocturnos. Presentarse  
de 8 a 12.30 y de 13.30 a 18 hs. en:

**Alsina 1760 - 1º 4 Capital  
(casi esquina Entre Ríos)  
25 de Mayo 129 Morón  
(casi esquina Rivadavia)  
Alvear 108 1º "4" Martínez  
(a dos cuadras Estación)**

## OPERARIOS PEONES

Para tareas grales. de depósito  
Presentarse de 7 a 16 hs.  
**Rivadavia 46, Avellaneda**

## OPERARIOS DE LIMPIEZA

Zonas: Centro - Floresta -  
Constitución - Horarios: 0 a 7,  
18 a 22, 5 a 9 hs.

SE OFRECE:

**El mejor sueldo de  
plaza. Horas extras.  
Viáticos actualizados  
a mayo de 1980.  
Beneficios sociales.**

Presentarse toda la semana de  
8 a 12 y de 13 a 17 Hs.  
**CAMACUA 145  
(Alt. Rivadavia 6500)**

## FRIGORIFICO Y MATADERO LA FORESTA SELECCIONA

## PEONES

Presentarse, en ayunas, el día 9 de junio a  
partir de las 7 hs. en:

**ruta 3 KM. 36,500  
GONZALEZ CATAN**

## BOLSILLERAS PANTALONERAS

Para Talleres internos. Pagamos  
viáticos y premios.  
**ECUADOR 873  
CAPITAL**

## CARPINTEROS Y MAQUINISTAS

Necesita

Taller muebles. Horario corrido. Sábados  
libres.  
**TUCUMAN 2462 - CAPITAL**



**autopistas  
urbanas, s. a.**

Necesita

- \* AYUDANTES
- \* OFICIALES CARPINTEROS
- \* OFICIALES MECANICOS
- \* OFICIALES SOLDADORES

SE OFRECE:

- El mejor jornal de Plaza.
- Premio por asistencia.
- Horas extras.
- Viáticos por presencia diaria: \$ 6.000.
- Servicio médico y medicamentos gratuitos en Obra.

Presentarse hoy a partir de las 8 hs., con Libreta  
Fondo de Desempleo y certificados de trabajos  
anteriores, en:

## "OFICINAS DE PERSONAL"

**SECTOR II: Lacarra 1900, Capital  
SECTOR III: Emilio Mitre y Asamblea, Capital  
SECTOR IV y V: Cochabamba 3200, Capital  
SECTOR VI: Humberto I y Bernardo de Irigoyen, Capital**

**A TINTORERIA INDUSTRIAL. Necesita  
Obreros especializados y aprendices.  
Presentarse en:  
MANUEL BERMUDEZ 4057, SANTOS  
LUGARES.  
Presentarse día lunes.**

## DEVANADORAS

De algodón p/fábrica textil. Bonel. extras  
y perspectivas. Pres. de 8 a 17 hs.

**CAMPANA 1871 - CAP.**

## SE NECESITAN ZANJEROS

Por tanto y por hora. Obra en Capital  
Federal. Presentarse:  
**CORRIENTES 5422 - Capital**

## IMPORTANTE EMPRESA ZONA SUR

Incorpora

## OPERARIOS/AS

Para tareas generales en turnos rotativos diurnos

Requisitos:

- Hombres: edad hasta 45 años.
- Mujeres: edad hasta 35 años.
- DNI y Cédula de Policía Federal.
- Certificados de trabajos.

Se ofrece:

- Estabilidad.
- Comedor en fábrica.
- Beneficios sociales.
- Servicios de micros.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 11.30 y de  
13.30 a 15.30 hs.

**ruta 2 KM 34  
J.M. GUTIERREZ**

(Más agrupados en la página siguiente)



# VERTEDERA DEPOSITO EN EL



Vertedera bien pegadita a los paños, definió a su favor el clásico palermitano. Segunda, Charming Mary.

El clásico México (Grupo III), una prueba millera para yeguas de 3 años y más edad, centralizó la jornada palermitana de la víspera y el resultado mostró a Vertedera en un momento sumamente propicio, como ya lo había evidenciado en su presentación anterior. La pupila de Etchechoury salió alrosa tras un trámite en el que estuvo al frente desde que se abrieron los partidores. En la recta puso en práctica una oportuna atropellada, que le permitió en última instancia ponerse a salvo de la fuerte atropellada de Charming Mary, que la escoltó al pescuezo y en excelentes

1'35" 3/5, en un terreno nada propicio. La mayoría consagró favorita a Sibaritante, pero la pupila de Gervasoni no estuvo a la altura de sus antecedentes.

En buen momento se largó la carrera y en seguida Pezoa llevó a Vertedera el puesto de comando, seguida de más cerca por Sumac y Sibaritante, quedando más atrás Charming Mary, Chanilla, Sateen e Hilna, que completaban la nómina de rivales, dado que Elysian, La Medusa y Exactly Condor, habían dejado en blanco el compromiso. Sin variantes continuó desarrollándose la carrera y en el codo

Vertedera accionaba con dos largos de ventaja a expensas de Sumac y cerca de ésta Sibaritante y Charming Mary. Con fuerte tren Vertedera llegó a la recta de las tribunas, pero salió en su persecución Sumac, que pareció alcanzarla abriendo su línea hacia el lugar por el cual corría Sibaritante. Pero, indudablemente, no tenían energías para comprometer a la hija de Duncan. En cambio la que se hizo brava fue Charming Mary, que atropellando con mucho empuje fue en busca de Vertedera y le entabló lucha, que la puntera pudo contrarrestar por tan solo el pescuezo

## RESULTADOS GENERALES

### PISTA PESADA

1ª Carrera Premio DIA DEL PERIODISTA 1.000 metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 UARRO 57, V. S'netti	(5)	5901	230	9200	7400	19.900
2 Hilacho 55, A. Ferreras	(4)	2738	101	14300	14300	19.900
3 Fre Sal 57, A. Etchart	(6)	10944	786			4.900
4 S. Bold 52, J. Batrini	(3)	3133	369			17.400
5 E. Post 57, C. Cáceres	(8)	3912	129			13.900
6 G. Costero 57, L. Triviño	(2)	2223	41			24.500
7 B'az 57, H. Libré	(7)	10189	553			5.300
U Croydon 50, A. Lencina	(1)	492	77			110.800
TOTALES			36532	2285		

Corrieron todos.  
Llave ganadora: 4-5, 12.200. Apuesta Doble: Total de vales: 20.891. Total de pzo: 32.035.500. Vales de ganador: 3.238. Valor del enganche: \$ 24.500. Ganada por: 1/4 cpo. el 3º a la cba. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cpo. el 7º a 1/2 cpo. el 8º a 1/2 cpo. el 9º a 1/2 cpo. el 10º a 1/2 cpo. el 11º a 1/2 cpo. el 12º a 1/2 cpo. el 13º a 1/2 cpo. el 14º a 1/2 cpo. el 15º a 1/2 cpo. el 16º a 1/2 cpo. el 17º a 1/2 cpo. el 18º a 1/2 cpo. el 19º a 1/2 cpo. el 20º a 1/2 cpo. el 21º a 1/2 cpo. el 22º a 1/2 cpo. el 23º a 1/2 cpo. el 24º a 1/2 cpo. el 25º a 1/2 cpo. el 26º a 1/2 cpo. el 27º a 1/2 cpo. el 28º a 1/2 cpo. el 29º a 1/2 cpo. el 30º a 1/2 cpo. el 31º a 1/2 cpo. el 32º a 1/2 cpo. el 33º a 1/2 cpo. el 34º a 1/2 cpo. el 35º a 1/2 cpo. el 36º a 1/2 cpo. el 37º a 1/2 cpo. el 38º a 1/2 cpo. el 39º a 1/2 cpo. el 40º a 1/2 cpo. el 41º a 1/2 cpo. el 42º a 1/2 cpo. el 43º a 1/2 cpo. el 44º a 1/2 cpo. el 45º a 1/2 cpo. el 46º a 1/2 cpo. el 47º a 1/2 cpo. el 48º a 1/2 cpo. el 49º a 1/2 cpo. el 50º a 1/2 cpo. el 51º a 1/2 cpo. el 52º a 1/2 cpo. el 53º a 1/2 cpo. el 54º a 1/2 cpo. el 55º a 1/2 cpo. el 56º a 1/2 cpo. el 57º a 1/2 cpo. el 58º a 1/2 cpo. el 59º a 1/2 cpo. el 60º a 1/2 cpo. el 61º a 1/2 cpo. el 62º a 1/2 cpo. el 63º a 1/2 cpo. el 64º a 1/2 cpo. el 65º a 1/2 cpo. el 66º a 1/2 cpo. el 67º a 1/2 cpo. el 68º a 1/2 cpo. el 69º a 1/2 cpo. el 70º a 1/2 cpo. el 71º a 1/2 cpo. el 72º a 1/2 cpo. el 73º a 1/2 cpo. el 74º a 1/2 cpo. el 75º a 1/2 cpo. el 76º a 1/2 cpo. el 77º a 1/2 cpo. el 78º a 1/2 cpo. el 79º a 1/2 cpo. el 80º a 1/2 cpo. el 81º a 1/2 cpo. el 82º a 1/2 cpo. el 83º a 1/2 cpo. el 84º a 1/2 cpo. el 85º a 1/2 cpo. el 86º a 1/2 cpo. el 87º a 1/2 cpo. el 88º a 1/2 cpo. el 89º a 1/2 cpo. el 90º a 1/2 cpo. el 91º a 1/2 cpo. el 92º a 1/2 cpo. el 93º a 1/2 cpo. el 94º a 1/2 cpo. el 95º a 1/2 cpo. el 96º a 1/2 cpo. el 97º a 1/2 cpo. el 98º a 1/2 cpo. el 99º a 1/2 cpo. el 100º a 1/2 cpo. el 101º a 1/2 cpo. el 102º a 1/2 cpo. el 103º a 1/2 cpo. el 104º a 1/2 cpo. el 105º a 1/2 cpo. el 106º a 1/2 cpo. el 107º a 1/2 cpo. el 108º a 1/2 cpo. el 109º a 1/2 cpo. el 110º a 1/2 cpo. el 111º a 1/2 cpo. el 112º a 1/2 cpo. el 113º a 1/2 cpo. el 114º a 1/2 cpo. el 115º a 1/2 cpo. el 116º a 1/2 cpo. el 117º a 1/2 cpo. el 118º a 1/2 cpo. el 119º a 1/2 cpo. el 120º a 1/2 cpo. el 121º a 1/2 cpo. el 122º a 1/2 cpo. el 123º a 1/2 cpo. el 124º a 1/2 cpo. el 125º a 1/2 cpo. el 126º a 1/2 cpo. el 127º a 1/2 cpo. el 128º a 1/2 cpo. el 129º a 1/2 cpo. el 130º a 1/2 cpo. el 131º a 1/2 cpo. el 132º a 1/2 cpo. el 133º a 1/2 cpo. el 134º a 1/2 cpo. el 135º a 1/2 cpo. el 136º a 1/2 cpo. el 137º a 1/2 cpo. el 138º a 1/2 cpo. el 139º a 1/2 cpo. el 140º a 1/2 cpo. el 141º a 1/2 cpo. el 142º a 1/2 cpo. el 143º a 1/2 cpo. el 144º a 1/2 cpo. el 145º a 1/2 cpo. el 146º a 1/2 cpo. el 147º a 1/2 cpo. el 148º a 1/2 cpo. el 149º a 1/2 cpo. el 150º a 1/2 cpo. el 151º a 1/2 cpo. el 152º a 1/2 cpo. el 153º a 1/2 cpo. el 154º a 1/2 cpo. el 155º a 1/2 cpo. el 156º a 1/2 cpo. el 157º a 1/2 cpo. el 158º a 1/2 cpo. el 159º a 1/2 cpo. el 160º a 1/2 cpo. el 161º a 1/2 cpo. el 162º a 1/2 cpo. el 163º a 1/2 cpo. el 164º a 1/2 cpo. el 165º a 1/2 cpo. el 166º a 1/2 cpo. el 167º a 1/2 cpo. el 168º a 1/2 cpo. el 169º a 1/2 cpo. el 170º a 1/2 cpo. el 171º a 1/2 cpo. el 172º a 1/2 cpo. el 173º a 1/2 cpo. el 174º a 1/2 cpo. el 175º a 1/2 cpo. el 176º a 1/2 cpo. el 177º a 1/2 cpo. el 178º a 1/2 cpo. el 179º a 1/2 cpo. el 180º a 1/2 cpo. el 181º a 1/2 cpo. el 182º a 1/2 cpo. el 183º a 1/2 cpo. el 184º a 1/2 cpo. el 185º a 1/2 cpo. el 186º a 1/2 cpo. el 187º a 1/2 cpo. el 188º a 1/2 cpo. el 189º a 1/2 cpo. el 190º a 1/2 cpo. el 191º a 1/2 cpo. el 192º a 1/2 cpo. el 193º a 1/2 cpo. el 194º a 1/2 cpo. el 195º a 1/2 cpo. el 196º a 1/2 cpo. el 197º a 1/2 cpo. el 198º a 1/2 cpo. el 199º a 1/2 cpo. el 200º a 1/2 cpo. el 201º a 1/2 cpo. el 202º a 1/2 cpo. el 203º a 1/2 cpo. el 204º a 1/2 cpo. el 205º a 1/2 cpo. el 206º a 1/2 cpo. el 207º a 1/2 cpo. el 208º a 1/2 cpo. el 209º a 1/2 cpo. el 210º a 1/2 cpo. el 211º a 1/2 cpo. el 212º a 1/2 cpo. el 213º a 1/2 cpo. el 214º a 1/2 cpo. el 215º a 1/2 cpo. el 216º a 1/2 cpo. el 217º a 1/2 cpo. el 218º a 1/2 cpo. el 219º a 1/2 cpo. el 220º a 1/2 cpo. el 221º a 1/2 cpo. el 222º a 1/2 cpo. el 223º a 1/2 cpo. el 224º a 1/2 cpo. el 225º a 1/2 cpo. el 226º a 1/2 cpo. el 227º a 1/2 cpo. el 228º a 1/2 cpo. el 229º a 1/2 cpo. el 230º a 1/2 cpo. el 231º a 1/2 cpo. el 232º a 1/2 cpo. el 233º a 1/2 cpo. el 234º a 1/2 cpo. el 235º a 1/2 cpo. el 236º a 1/2 cpo. el 237º a 1/2 cpo. el 238º a 1/2 cpo. el 239º a 1/2 cpo. el 240º a 1/2 cpo. el 241º a 1/2 cpo. el 242º a 1/2 cpo. el 243º a 1/2 cpo. el 244º a 1/2 cpo. el 245º a 1/2 cpo. el 246º a 1/2 cpo. el 247º a 1/2 cpo. el 248º a 1/2 cpo. el 249º a 1/2 cpo. el 250º a 1/2 cpo. el 251º a 1/2 cpo. el 252º a 1/2 cpo. el 253º a 1/2 cpo. el 254º a 1/2 cpo. el 255º a 1/2 cpo. el 256º a 1/2 cpo. el 257º a 1/2 cpo. el 258º a 1/2 cpo. el 259º a 1/2 cpo. el 260º a 1/2 cpo. el 261º a 1/2 cpo. el 262º a 1/2 cpo. el 263º a 1/2 cpo. el 264º a 1/2 cpo. el 265º a 1/2 cpo. el 266º a 1/2 cpo. el 267º a 1/2 cpo. el 268º a 1/2 cpo. el 269º a 1/2 cpo. el 270º a 1/2 cpo. el 271º a 1/2 cpo. el 272º a 1/2 cpo. el 273º a 1/2 cpo. el 274º a 1/2 cpo. el 275º a 1/2 cpo. el 276º a 1/2 cpo. el 277º a 1/2 cpo. el 278º a 1/2 cpo. el 279º a 1/2 cpo. el 280º a 1/2 cpo. el 281º a 1/2 cpo. el 282º a 1/2 cpo. el 283º a 1/2 cpo. el 284º a 1/2 cpo. el 285º a 1/2 cpo. el 286º a 1/2 cpo. el 287º a 1/2 cpo. el 288º a 1/2 cpo. el 289º a 1/2 cpo. el 290º a 1/2 cpo. el 291º a 1/2 cpo. el 292º a 1/2 cpo. el 293º a 1/2 cpo. el 294º a 1/2 cpo. el 295º a 1/2 cpo. el 296º a 1/2 cpo. el 297º a 1/2 cpo. el 298º a 1/2 cpo. el 299º a 1/2 cpo. el 300º a 1/2 cpo. el 301º a 1/2 cpo. el 302º a 1/2 cpo. el 303º a 1/2 cpo. el 304º a 1/2 cpo. el 305º a 1/2 cpo. el 306º a 1/2 cpo. el 307º a 1/2 cpo. el 308º a 1/2 cpo. el 309º a 1/2 cpo. el 310º a 1/2 cpo. el 311º a 1/2 cpo. el 312º a 1/2 cpo. el 313º a 1/2 cpo. el 314º a 1/2 cpo. el 315º a 1/2 cpo. el 316º a 1/2 cpo. el 317º a 1/2 cpo. el 318º a 1/2 cpo. el 319º a 1/2 cpo. el 320º a 1/2 cpo. el 321º a 1/2 cpo. el 322º a 1/2 cpo. el 323º a 1/2 cpo. el 324º a 1/2 cpo. el 325º a 1/2 cpo. el 326º a 1/2 cpo. el 327º a 1/2 cpo. el 328º a 1/2 cpo. el 329º a 1/2 cpo. el 330º a 1/2 cpo. el 331º a 1/2 cpo. el 332º a 1/2 cpo. el 333º a 1/2 cpo. el 334º a 1/2 cpo. el 335º a 1/2 cpo. el 336º a 1/2 cpo. el 337º a 1/2 cpo. el 338º a 1/2 cpo. el 339º a 1/2 cpo. el 340º a 1/2 cpo. el 341º a 1/2 cpo. el 342º a 1/2 cpo. el 343º a 1/2 cpo. el 344º a 1/2 cpo. el 345º a 1/2 cpo. el 346º a 1/2 cpo. el 347º a 1/2 cpo. el 348º a 1/2 cpo. el 349º a 1/2 cpo. el 350º a 1/2 cpo. el 351º a 1/2 cpo. el 352º a 1/2 cpo. el 353º a 1/2 cpo. el 354º a 1/2 cpo. el 355º a 1/2 cpo. el 356º a 1/2 cpo. el 357º a 1/2 cpo. el 358º a 1/2 cpo. el 359º a 1/2 cpo. el 360º a 1/2 cpo. el 361º a 1/2 cpo. el 362º a 1/2 cpo. el 363º a 1/2 cpo. el 364º a 1/2 cpo. el 365º a 1/2 cpo. el 366º a 1/2 cpo. el 367º a 1/2 cpo. el 368º a 1/2 cpo. el 369º a 1/2 cpo. el 370º a 1/2 cpo. el 371º a 1/2 cpo. el 372º a 1/2 cpo. el 373º a 1/2 cpo. el 374º a 1/2 cpo. el 375º a 1/2 cpo. el 376º a 1/2 cpo. el 377º a 1/2 cpo. el 378º a 1/2 cpo. el 379º a 1/2 cpo. el 380º a 1/2 cpo. el 381º a 1/2 cpo. el 382º a 1/2 cpo. el 383º a 1/2 cpo. el 384º a 1/2 cpo. el 385º a 1/2 cpo. el 386º a 1/2 cpo. el 387º a 1/2 cpo. el 388º a 1/2 cpo. el 389º a 1/2 cpo. el 390º a 1/2 cpo. el 391º a 1/2 cpo. el 392º a 1/2 cpo. el 393º a 1/2 cpo. el 394º a 1/2 cpo. el 395º a 1/2 cpo. el 396º a 1/2 cpo. el 397º a 1/2 cpo. el 398º a 1/2 cpo. el 399º a 1/2 cpo. el 400º a 1/2 cpo. el 401º a 1/2 cpo. el 402º a 1/2 cpo. el 403º a 1/2 cpo. el 404º a 1/2 cpo. el 405º a 1/2 cpo. el 406º a 1/2 cpo. el 407º a 1/2 cpo. el 408º a 1/2 cpo. el 409º a 1/2 cpo. el 410º a 1/2 cpo. el 411º a 1/2 cpo. el 412º a 1/2 cpo. el 413º a 1/2 cpo. el 414º a 1/2 cpo. el 415º a 1/2 cpo. el 416º a 1/2 cpo. el 417º a 1/2 cpo. el 418º a 1/2 cpo. el 419º a 1/2 cpo. el 420º a 1/2 cpo. el 421º a 1/2 cpo. el 422º a 1/2 cpo. el 423º a 1/2 cpo. el 424º a 1/2 cpo. el 425º a 1/2 cpo. el 426º a 1/2 cpo. el 427º a 1/2 cpo. el 428º a 1/2 cpo. el 429º a 1/2 cpo. el 430º a 1/2 cpo. el 431º a 1/2 cpo. el 432º a 1/2 cpo. el 433º a 1/2 cpo. el 434º a 1/2 cpo. el 435º a 1/2 cpo. el 436º a 1/2 cpo. el 437º a 1/2 cpo. el 438º a 1/2 cpo. el 439º a 1/2 cpo. el 440º a 1/2 cpo. el 441º a 1/2 cpo. el 442º a 1/2 cpo. el 443º a 1/2 cpo. el 444º a 1/2 cpo. el 445º a 1/2 cpo. el 446º a 1/2 cpo. el 447º a 1/2 cpo. el 448º a 1/2 cpo. el 449º a 1/2 cpo. el 450º a 1/2 cpo. el 451º a 1/2 cpo. el 452º a 1/2 cpo. el 453º a 1/2 cpo. el 454º a 1/2 cpo. el 455º a 1/2 cpo. el 456º a 1/2 cpo. el 457º a 1/2 cpo. el 458º a 1/2 cpo. el 459º a 1/2 cpo. el 460º a 1/2 cpo. el 461º a 1/2 cpo. el 462º a 1/2 cpo. el 463º a 1/2 cpo. el 464º a 1/2 cpo. el 465º a 1/2 cpo. el 466º a 1/2 cpo. el 467º a 1/2 cpo. el 468º a 1/2 cpo. el 469º a 1/2 cpo. el 470º a 1/2 cpo. el 471º a 1/2 cpo. el 472º a 1/2 cpo. el 473º a 1/2 cpo. el 474º a 1/2 cpo. el 475º a 1/2 cpo. el 476º a 1/2 cpo. el 477º a 1/2 cpo. el 478º a 1/2 cpo. el 479º a 1/2 cpo. el 480º a 1/2 cpo. el 481º a 1/2 cpo. el 482º a 1/2 cpo. el 483º a 1/2 cpo. el 484º a 1/2 cpo. el 485º a 1/2 cpo. el 486º a 1/2 cpo. el 487º a 1/2 cpo. el 488º a 1/2 cpo. el 489º a 1/2 cpo. el 490º a 1/2 cpo. el 491º a 1/2 cpo. el 492º a 1/2 cpo. el 493º a 1/2 cpo. el 494º a 1/2 cpo. el 495º a 1/2 cpo. el 496º a 1/2 cpo. el 497º a 1/2 cpo. el 498º a 1/2 cpo. el 499º a 1/2 cpo. el 500º a 1/2 cpo. el 501º a 1/2 cpo. el 502º a 1/2 cpo. el 503º a 1/2 cpo. el 504º a 1/2 cpo. el 505º a 1/2 cpo. el 506º a 1/2 cpo. el 507º a 1/2 cpo. el 508º a 1/2 cpo. el 509º a 1/2 cpo. el 510º a 1/2 cpo. el 511º a 1/2 cpo. el 512º a 1/2 cpo. el 513º a 1/2 cpo. el 514º a 1/2 cpo. el 515º a 1/2 cpo. el 516º a 1/2 cpo. el 517º a 1/2 cpo. el 518º a 1/2 cpo. el 519º a 1/2 cpo. el 520º a 1/2 cpo. el 521º a 1/2 cpo. el 522º a 1/2 cpo. el 523º a 1/2 cpo. el 524º a 1/2 cpo. el 525º a 1/2 cpo. el 526º a 1/2 cpo. el 527º a 1/2 cpo. el 528º a 1/2 cpo. el 529º a 1/2 cpo. el 530º a 1/2 cpo. el 531º a 1/2 cpo. el 532º a 1/2 cpo. el 533º a 1/2 cpo. el 534º a 1/2 cpo. el 535º a 1/2 cpo. el 536º a 1/2 cpo. el 537º a 1/2 cpo. el 538º a 1/2 cpo. el 539º a 1/2 cpo. el 540º a 1/2 cpo. el 541º a 1/2 cpo. el 542º a 1/2 cpo. el 543º a 1/2 cpo. el 544º a 1/2 cpo. el 545º a 1/2 cpo. el 546º a 1/2 cpo. el 547º a 1/2 cpo. el 548º a 1/2 cpo. el 549º a 1/2 cpo. el 550º a 1/2 cpo. el 551º a 1/2 cpo. el 552º a 1/2 cpo. el 553º a 1/2 cpo. el 554º a 1/2 cpo. el 555º a 1/2 cpo. el 556º a 1/2 cpo. el 557º a 1/2 cpo. el 558º a 1/2 cpo. el 559º a 1/2 cpo. el 560º a 1/2 cpo. el 561º a 1/2 cpo. el 562º a 1/2 cpo. el 563º a 1/2 cpo. el 564º a 1/2 cpo. el 565º a 1/2 cpo. el 566º a 1/2 cpo. el 567º a 1/2 cpo. el 568º a 1/2 cpo. el 569º a 1/2 cpo. el 570º a 1/2 cpo. el 571º a 1/2 cpo. el 572º a 1/2 cpo. el 573º a 1/2 cpo. el 574º a 1/2 cpo. el 575º a 1/2 cpo. el 576º a 1/2 cpo. el 577º a 1/2 cpo. el 578º a 1/2 cpo. el 579º a 1/2 cpo. el 580º a 1/2 cpo. el 581º a 1/2 cpo. el 582º a 1/2 cpo. el 583º a 1/2 cpo. el 584º a 1/2 cpo. el 585º a 1/2 cpo. el 586º a 1/2 cpo. el 587º a 1/2 cpo. el 588º a 1/2 cpo. el 589º a 1/2 cpo. el 590º a 1/2 cpo. el 591º a 1/2 cpo. el 592º a 1/2 cpo. el 593º a 1/2 cpo. el 594º a 1/2 cpo. el 595º a 1/2 cpo. el 596º a 1/2 cpo. el 597º a 1/2 cpo. el 598º a 1/2 cpo. el 599º a 1/2 cpo. el 600º a 1/2 cpo. el 601º a 1/2 cpo. el 602º a 1/2 cpo. el 603º a 1/2 cpo. el 604º a 1/2 cpo. el 605º a 1/2 cpo. el 606º a 1/2 cpo. el 607º a 1/2 cpo. el 608º a 1/2 cpo. el 609º a 1/2 cpo. el 610º a 1/2 cpo. el 611º a 1/2 cpo. el 612º a 1/2 cpo. el 613º a 1/2 cpo. el 614º a 1/2 cpo. el 615º a 1/2 cpo. el 616º a 1/2 cpo. el 617º a 1/2 cpo. el 618º a 1/2 cpo. el 619º a 1/2 cpo. el 620º a 1/2 cpo. el 621º a 1/2 cpo. el 622º a 1/2 cpo. el 623º a 1/2 cpo. el 624º a 1/2 cpo. el 625º a 1/2 cpo. el 626º a 1/2 cpo. el 627º a 1/2 cpo. el 628º a 1/2 cpo. el 629º a 1/2 cpo. el 630º a 1/2 cpo. el 631º a 1/2 cpo. el 632º a 1/2 cpo. el 633º a 1/2 cpo. el 634º a 1/2 cpo. el 635º a 1/2 cpo. el 636º a 1/2 cpo. el 637º a 1/2 cpo. el 638º a 1/2 cpo. el 639º a 1/2 cpo. el 640º a 1/2 cpo. el 641º a 1/2 cpo. el 642º a 1/2 cpo. el 643º a 1/2 cpo. el 644º a 1/2 cpo. el 645º a 1/2 cpo. el 646º a 1/2 cpo. el 647º a 1/2 cpo. el 648º a 1/2 cpo. el 649º a 1/2 cpo. el 650º a 1/2 cpo. el 651º a 1/2 cpo. el 652º a 1/2 cpo. el 653º a 1/2 cpo. el 654º a 1/2 cpo. el 655º a 1/2 cpo. el 656º a 1/2 cpo. el 657º a 1/2 cpo. el 658º a 1/2 cpo. el 659º a 1/2 cpo. el 660º a 1/2 cpo. el 661º a 1/2 cpo. el 662º a 1/2 cpo. el 663º a 1/2 cpo. el 664º a 1/2 cpo. el 665º a 1/2 cpo. el 666º a 1/2 cpo. el 667º a 1/2 cpo. el 668º a 1/2 cpo. el 669º a 1/2 cpo. el 670º a 1/2 cpo. el 671º a 1/2 cpo. el 672º a 1/2 cpo. el 673º a 1/2 cpo. el 674º a 1/2 cpo. el 675º a 1/2 cpo. el 676º a 1/2 cpo. el 677º a 1/2 cpo. el 678º a 1/2 cpo. el 679º a 1/2 cpo. el 680º a 1/2 cpo. el 681º a 1/2 cpo. el 682º a 1/2 cpo. el 683º a 1/2 cpo. el 684º a 1/2 cpo. el 685º a 1/2 cpo. el 686º a 1/2 cpo. el 687º a 1/2 cpo. el 688º a 1/2 cpo. el 689º a 1/2 cpo. el 690º a 1/2 cpo. el 691º a 1/2 cpo. el 692º a 1/2 cpo. el 693º a 1/2 cpo. el 694º a 1/2 cpo. el 695º a 1/2 cpo. el 696º a 1/2 cpo. el 697º a 1/2 cpo. el 698º a 1/2 cpo. el 699º a 1/2 cpo. el 700º a 1/2 cpo. el 701º a 1/2 cpo. el 702º a 1/2 cpo. el 703º a 1/2 cpo. el 704º a 1/2 cpo. el 705º a 1/2 cpo. el 706º a 1/2 cpo. el 707º a 1/2 cpo. el 708º a 1/2 cpo. el 709º a 1/2 cpo. el 710º a 1/2 cpo. el 711º a 1/2 cpo. el 712º a 1/2 cpo. el 713º a 1/2 cpo. el 714º a 1/2 cpo. el 715º a 1/2 cpo. el 716º a 1/2 cpo. el 717º a 1/2 cpo. el 718º a 1/2 cpo. el 719º a 1/2 cpo. el 720º a 1/2 cpo. el 721º a 1/2 cpo. el 722º a 1/2 cpo. el 723º a 1/2 cpo. el 724º a 1/2 cpo. el 725º a 1/2 cpo. el 726º a 1/2 cpo. el 727º a 1/2 cpo. el 728º a 1/2 cpo. el 729º a 1/2 cpo. el 730º a 1/2 cpo. el 731º a 1/2 cpo. el 732º a 1/2 cpo. el 733º a 1/2 cpo. el 734º a 1/2 cpo. el 735º a 1/2 cpo. el 736º a 1/2 cpo. el 737º a 1/2 cpo. el 738º a 1/2 cpo. el 739º a 1/2 cpo. el 740º a 1/2 cpo. el 741º a 1/2 cpo. el 742º a 1/2 cpo. el 743º a 1/2 cpo. el 744º a 1/2 cpo. el 745º a 1/2 cpo. el 746º a 1/2 cpo. el 747º a 1/2 cpo. el 748º a 1/2 cpo. el 749º a 1/2 cpo. el 750º a 1/2 cpo. el 751º a 1/2 cpo. el 752º a 1/2 cpo. el 753º a 1/2 cpo. el 754º a 1/2 cpo. el 755º a 1/2 cpo. el 756º a 1/2 cpo. el 757º a 1/2 cpo. el 758º a 1/2 cpo. el



# DISCO SU APTITUD MILLERA

No corrieron: Agujerita (1), Monaris (2), Vacacionante (3), Nacunda (7) y Rab (8).  
 Llave ganadora: 4-6, \$21.000. 3ª Apuesta Doble Extra: Nuevo pozo: \$401.554.000. Total de vales: 10.672. Vales de ganador: \$587. Dividendo: \$490.900. Primer place: Vales: 818. Dividendo: \$100.600. Segundo place: Vales: del (1) y (2) 2.838. Dividendo: \$14.500. Ganada por: v/minima la 3ª a 3 cpos, la 4ª 1/4 cpo, la 5ª a 1/4 cba, la 6ª a 2/4 cpos. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'38" 2/5. Cuidador: F.D. Vital. Caballeriza: Barrio Belgrano. La ganadora es hija de: El Balazo y Patriarcal. Edad: 2 años.

**9ª Carrera Premio KUBLAI KHAN 1200 Metros**

En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Extra

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 COURIER 57, R. Galloso	(4)	16497	605	11700	4400	
2 Con Vino 57, J.L. Pereyra	(18)	17222	438	5300	11.200	
3 Maltratante 55, O. Ilarione	(14)	6375	201	9300	30.800	
4 Un Fenómeno 54, J. Gallardo	(12)	491	49	394.500	18.600	
5 Perico Jopo 57, J. Janczyk	(2)	25519	602	7.500	691.800	
6 Macho Pancho 55, J. Batrini	(11)	25621	520	7.500	87.700	
7 Trienal 57, E. Liceri	(8)	25302	686	7.600	109.000	
8 Lapidus 55, M. Bertini	(6)	1556	308	124.400	46.500	
9 Velvio 57, V. Sang'iti	(10)	11658	335	16.600	107.800	
10 Cordón 53, R. Almirón	(15)	290	58			
11 Eolo Pampa 57, P. Sahagún	(17)	2208	497			
12 Impulso 53, L. Falco	(1)	1777	548			
13 Uljer 57, H. Libré	(7)	4163	317			
U El Conventillo 54, H. Ereflu	(16)	1799	148			
<b>TOTALES</b>		<b>140368</b>	<b>5012</b>			

No corrieron: Venes (3), Cuadrado (5), Rigolotto (9) y Zar Rebollo (13).  
 Llave ganadora 2-4, \$11.200. 3ª Apuesta Doble Extra. Total de vales: 32972.

Total de pozo: \$227.500.000. Vales de ganador: 3734. Gottzación de vale: \$60.750. Valor del enganche \$67.500. Ganada por: 1 cpo, el 3º a 2 cpos, el 4º a 1/4 cba, el 5º a 1/4 cba, el 6º al pzo. Tiempo: 1'12". Cuidador: L. M. Vason. Caballeriza: Oportunidad. El ganador es hijo de Gamh y Vautions Sue. Edad: 4 años.

**10ª Carrera Premio DANA BELLE 2.200 Metros**

(En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CANDY MAN 56, M. Lezcano	(1)	24208		6500		
2 W. Flower 53, J. Repiso	(10)	23210			6.800	
3 Calvi Boy 56, A. Sandoval	(2)	6649			23.800	
4 W. Ball 56, J. Montes	(9)	6644			23.800	
5 D. Chanvi 54, J. Batrini	(3)	5781			27.500	
6 Faithful 56, J. Valdivieso	(6)	11737			13.400	
7 G. Mickey 52, M. Mercu	(4)	2844			55.600	
8 Candidato 56, O. Domínguez	(12)	2181			72.500	
9 Karly 53, E. Austil	(8)	8835			17.900	
10 Tronador 56, I. Gorrals	(11)	4713			33.500	
11 Loveran 53, J. Palacios	(14)	5809			27.200	
12 Dicharachero 56, C. Pezoa	(13)	3161			50.000	
13 Bleddian 53, J. Gallardo	(5)	7306			21.600	
U El Grande 53, J. Contreras	(7)	1633			96.800	
<b>TOTALES</b>		<b>114711</b>				

Corrieron todos.

Llave ganadora: 1-4, \$9.400. 4ª Apuesta Doble Extra: Nuevo pozo: \$457.800.000. Total de vales: \$677. Vales de ganador: 1.595. Dividendo: \$200.800. Primer place: Vales: 1.646. Dividendo: \$55.600. Segundo place: Vales: 589. Dividendo: \$77.700. Ganada por: 8 cpos, el 3º a 2 cpos, el 4º a 1/4 cpo, el 5º a pzo, y el 6º a 2/4 cpos. Tiempo: 2'15" 1/5. Cuidador: M. Gervasoni. Caballeriza: Doris. El ganador es hijo de Hot Dust y Mar y Vent. Edad: 3 años.



Sanguinetti, contento como siempre, se lo ve tras su segunda victoria. Después, vendrían otras dos.

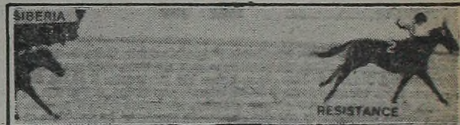
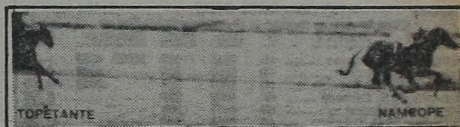
## FALTANDO 650 METROS



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO





# CATEGORICO TRIUNFO DEL PUPILLO DE GARCILAZO EN EL "BOSQUE"

## Lord Mayors Ganó con Amplitud

Interesante programa integrado por diez carreras se cumplió ayer en el hipódromo de La Plata. Estuvo centralizado por el clásico Ricardo M. Albina (Grupo II) y en la distancia de 2.300 metros permitió la confrontación de caballos de 3 años y más edad. El extenso recorrido resultó prohibitivo para tres de los participantes, finalizaron la lucha a varios largos, mientras Lord Mayors los galopaba de uno a otro extremo, para en el disco superar por 3 cuerpos a la yegua Amplitud, que fue la única que le

aguantó un poco las ínfimas al pensionista de Otero Garcilazo, que empleó 2'30"/25. Cuando se abrieron los partidores Lord Mayors asumió la dirección del lote y al pasar por primera vez frente al disco corría con tres cuerpos de ventaja, a expensas de Avivato. Le seguía Amplitud, casi en una misma línea con Ahorro.

Un vez en la recta opuesta el puntero aumentó ventajas, sin que se registraran variantes en las otras colocaciones. El desarrollo se hizo monótono pues en ningún

momento tuvo oposición el defensor de la caballería Los Audaces. Lord Mayors ingresó al derecho con muchas energías y desmintió rotundamente a los que pensaron que tras el esfuerzo de la vanguardia perdería acción, ya que por lo contrario continuó con el mismo ritmo, impidiendo que Amplitud se le acercara más allá de los tres cuerpos con que fue su escolta inmediata en la sentencia. Los demás, con acción de cámara lenta, Señor Lito fue tercero a 14 cuerpos del ganador y en cuanto a Avivato

y Ahorro, llegaron un rato después, aunque aportando algunos pesos a la caballería, pues todos estuvieron dentro del marcador rentado, pero la decepción la sufrieron sus partidarios, teniendo en cuenta que Avivato fue el favorito y Ahorro también estuvo muy bien cotizado.

En cuanto a Lord Mayors, retornó a la cancha sureña tras una intenciona en el césped y respondiendo a sus antecedentes platenses no le demandó mayor esfuerzo imponer condiciones.

### RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio SANDFLAKE 1.400 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 N. FELINA 55, R. Cabrera	(8)	1850	114	13000	4200	3.400
2 Francis Louie 55, J. Maciel	(4)	8285	229	3100	4.500	13.800
3 La Mabel 55, M. Sandoval	(3)	4698	223	15.800	14.800	
4 Beauty Greek 55, M. Canoedo	(2)	1563	205	13.800		
5 Gloria Virginia 55, J. Mansilla	(7)	1459	108			
TOTALES		15653	877			

No corrieron: Aracé (1), Mahalah (5), Voz Habanita (6) y Aurretta (9).  
 Llave Ganadora 3-6: \$ 19.600. Apuesta Doble: Total de vales: 9.087. Total del pozo: \$ 31.350.150. Vales del ganador: 788. Cotización del vale: \$ 40.820. Valor del enganche: \$ 45.000. Ganada por 2½ cpo., la 3ª a 5 cpos., la 4ª a 3 cpos., la 5ª a 1½ cpo., el 6º a 2½ cpos., el 7º a 2 cpos., el 8º a 1 cpo., el 9º a 1 cpo. Tiempo: 1'31"/25. Cuidador: R. Guzman. Caballería: Nico y Mary. La ganadora es hija de Ficin y Lady Esther. Edad: 2 años.

2ª Carrera Premio MAKE GOOD 1.400 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 P. ROSA 54, H. Capano	(4)	2241	155	15600	4200	6.900
2 Celosita 56, J. Maciel	(3)	5080	429	2800	6.900	
3 H. Alegre 56, J. G. Pereyra	(1)	1886	221	8600	8.700	7.700
4 Refinado 56, G. Desvard	(7)	4028	219	8.700	13.700	24.700
5 Vity 56, M. Ledesma	(2)	4507	384			
6 Camblaya 52, O. Telechea	(6)	2558	152			
U D. Bluff 56, G. Desvard	(5)	1420	178			
TOTALES		25442	1992			

Corrieron todas.  
 Llave Ganadora 2-3: \$ 26.700. Finalizó la 1ª Apuesta doble. Vales de enganche: 1.422. Nuevo pozo: \$ 75.503.550. Total de vales: 2.190. Vales de la ganadora: 168. Dividendo: \$ 318.380. Primer placé: Vales: 130. Dividendo: \$ 27.750. Segundo placé: Vales: 400. Dividendo: \$ 58.070. Ganada por 1½ cpo., el 3º al pozo, el 4º a 1½ cpo., el 5º a 2½ cpo., el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 2º y 5º al pozo). Tiempo: 1'31"/25. Cuidador: O. Ali. Caballería: El Boqueño. La ganadora es hija de Plensa Mal y Romanzina. Edad: 5 años.

3ª Carrera Premio SPRING THYME 1.500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BITOQUE 51, V. Aguirre	(2)	4701	401	9200	4700	11.400
2 Pettit Maxi 53, D. Dominguez	(1)	3808	344	8700	4.100	15.000
3 Enjoy Man 57, J. Tocci	(1)	10929	113	15.000	16.900	8.000
4 Quinal 52, R. Diaz	(7)	2908	194			
5 Renovo 57, R. Sosa	(6)	2585	220			
6 Talybont 57, M. Barroso	(7)	5412	424			
U Snow Rudy 52, H. Silva	(8)	1723	299			
TOTALES		31658	3085			

No corrieron: Pambour (4) y Siete y Buena (5).  
 Llave Ganadora 1-1: \$ 29.800. Apuesta Doble: Total de vales: 7.762. Total del pozo: \$ 53.557.800. Vales del ganador: 1.229. Cotización del vale: \$ 43.580. Valor del enganche: \$ 48.000. Ganada por 1½ cpo., el 3º a 7 cpos., el 4º a 2½ cpos., el 5º a 1½ cpo., el 6º a 2½ cpo., el 7º a 2 cpos. (Bandera verde para el 4º pozo). Tiempo: 1'39"/25. Cuidador: J.A. Comas. Caballería: J.B. Peña. El ganador es hijo de Stambur y Baltimorista. Edad: 5 años.

4ª Carrera Premio LADY SEFTON 1.500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TRANKE 53, R. Mull	(3)	10493	342	6200	2500	12.500
2 Hornette 53, N. Núñez	(1)	4359	438	2400	8.700	9.300
3 La Vestal 57, M. Canoedo	(2)	8119	780			
4 Invectora 52, O. Addati	(9)	5874	358			
5 Baqueta 53, E.P. Sosa	(7)	487	95	112.200	16.900	19.500
6 Barlotada 54, G. Rojas	(6)	3231	218			
7 Salala 54, L. Alzamora	(5)	2794	215			
U Verne 50, W. Blanco	(8)	4255	211			
TOTALES		39612	2655			

No corrió: Tamita (4).  
 Llave Ganadora 1-3: \$ 22.000. Apuesta Doble: Vales de enganche: 1.772. Nuevo pozo: \$ 112.246.440. Total de vales: 3.000. Vales del ganador: 600. Dividendo: \$ 130.950. Primer placé: Vales: 421. Dividendo: \$ 53.320. Segundo placé: Vales:

730. Dividendo: \$ 15.370. Ganada por 2 cpos., la 3ª a 5 cpos., la 4ª a 3 cpos., la 5ª a 3 cpos., la 6ª a 1½ cpo. Tiempo: 1'38". Cuidador: M. Gervasoni. Caballería: FerFa. La ganadora es hija de Handthared y Tapioca. Edad: 4 años.

### CANDIDATA DE CRONICA

5ª Carrera Premio PIFONA 1.000 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LA PLUKAIA 56, N. Draglich	(1)	13464	1313	7000	3100	4.500
2 Tout Noire 56, O. Gales	(4)	7811	740	3500	12.100	9.800
3 Brave 52, R. Latorre	(14)	9600	1412	2800	9.800	
4 Holsa Salera 52, J. Romero	(5)	C/41		3500		
5 Kiba 53, F. Rivero	(3)	4759	459	18.900	9.200	41.000
6 Hawaiian Elise 50, C. Bertoldi	(9)	10212	620			
7 Snow Hand 52, J. Burgos	(9)	2306	203	41.000	29.200	17.400
8 Carona 56, H. Prieto	(2)	3235	408			
9 Yavi 52, J. Mansilla	(13)	5411	958			
10 Olibertia 54, H. Rojas	(4)	13538	462	287.500	12.800	73.700
U Maria Cecilia 56, R. Fernandez	(10)	329	62			
* Bawler 56, D. Roncoli	(11)	7387	669			
* Suque Mapu 54, L. Zárate	(12)	1282	288			
TOTALES		68547	7102			

(\*) Rodó a poco de largar.  
 (\*\*) Se quedó en los partidores negándose a correr.  
 Llave Ganadora 1-2: \$ 8.400.3ª. Apuesta doble: Nuevo pozo: \$ 68.137.500. Total de vales: 9.875. Vales del ganador: 2.008. Cotización del vale: \$ 33.330. Valor del enganche: \$ 38.000. Ganada por 2½ cpos., la 3ª a 2½ cpos., la 4ª a 4 cpos., el 5º a 3/4 cpo., la 6ª a 1/4 cpo. Tiempo: 1'14"/15. Cuidador: F. Calonge. Caballería: Las Piedras. La ganadora es hija de Blomberg y Danzarina. Edad: 3 años.

6ª Carrera Premio RICARDO M. ALBINA 2.300 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LORD MAYORS 80, C. Cáceres	(1)	3104	103	15.500	5700	5.700
2 Amplitud 54, J. Maciel	(5)	8168	272	3400	21.000	6.800
3 Señor Lito 57, A. Casco	(2)	2212	217			
4 Avivato 80, G. Rojas	(4)	13538	462	3.400		
5 Ahorro 80, J. Alvis	(3)	6754	135			
TOTALES		33784	1099			

Corrieron todas.  
 Llave Ganadora 1-5: \$ 21.200. 2ª Apuesta Doble Extra: Vales de enganche: 1.031. Nuevo pozo: \$ 55.170.320. Total de vales: 3.037. Vales de la ganadora: 284. Dividendo: \$ 288.080. Placé: Vales: 699. Dividendo: \$ 27.230. Ganada por 3 cpos., el 3º a 11 cpos., el 4º a 8 cpos., el 5º a 8 cpos. Tiempo: 2'30"/25. Cuidador: J. O. Garcilazo. Caballería: Los Audaces. El ganador es hijo de Lambour y Cartesiana. Edad: 4 años.

7ª Carrera Premio PEDANTON 2.100 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 STRATEGY 56, O. Aguirre	(13)	7778	849	11.500	2900	6.600
2 Valeureux 56, C. Cáceres	(2)	13537	882	2900	10.400	10.400
3 Camdillo 50, O. Ramirez	(7)	8598	972	40.100	19.000	7.100
4 Bully Tinto 52, H. J. Lopez	(12)	2246	309			
5 Niño Pacundo 53, F. Rivero	(3)	4741	409			
6 Pier 52, J. Tocci	(11)	12683	1031			
7 Lord Clever 56, E. P. Sosa	(8)	1574	267	87.200	24.200	6.500
8 Lord Gerald 52, J. Urran	(1)	3718	398			
U Bucaro 56, H. Prieto	(9)	10420	581			
TOTALES		65275	5689			

No corrieron: Acunado (4), Pocho Tabita (5), Red Boy (6) y Cross Río (10).  
 Llave Ganadora 1-5: \$ 12.000. 1ª Apuesta Doble Super: Total de vales: 5.742. Total del pozo: \$ 79.239.900. Vales del ganador: 745. Cotización del vale: \$ 106.360. Valor del enganche: \$ 117.000. Ganada por 6 cpos., el 3º a 8 cpos., el 4º a 1½ cpo., el 5º a 2½ cpos., el 6º a 2 cpos. Tiempo: 2'21"/25. Cuidador: A. A. Arias. Caballería: El Bata. El ganador es hijo de Unánime y Estrategia. Edad: 3 años.

8ª Carrera Premio A. DE LA CONQ. DEL DESIERTO 1.500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ENCUIDA 48, J. Burgos	(4)	3582	256	23200	5500	10.800
2 De Contento 48, R. Cepeda	(8)	7690	337	4700	7.200	6.900
3 Visconti 52, C. Cáceres	(3)	11428	466			
4 Verlum 51, H. Capano	(7)	12023	544			

## Resultó Accidentado el Trámite de la 5ª Sureña

Muy accidentado resultó el trámite de la quinta carrera platense, en cuya largada hedió la yegua Bawler dando en tierra con su piloto Daniel Roncoli y en la cual también Nuque Mapu se negó a dar partida por haberse empaçado y sin que Lorenzo Zárate pudiera hacerla correr, malogrando así las esperanzas de sus escasos partidarios. En cuanto a Roncoli, fue trasladado al servicio médico, donde se comprobó que había resultado ileso. Solo el susto y el revólcon. Y mientras todo esto sucedía, las otras rivales se dirigían hacia el disco con La Pilsetskaia en el puesto de comando, que no abandonó en ningún momento, para regocijo de los que le apostaron y cobraron a razón de \$ 7.000 a ganador.

### ● ENSAYOS DE PARTIDORES

Hicieron saber las autoridades platenses que a partir de mañana, los ensayos de partidores se cumplirán de 8 a 10 y de 14 a 16, mientras que los miércoles y viernes, regirá solamente el horario de 8 a 10.

5 Sillon Real 51, J. Romero	(6)	13406	303	6.200
6 Certain 50, M. Escardes	(9)	12111	278	6.900
TOTALES		60240	2185	

No corrieron: Fortín Pampa (1), Prussian King (2) y Mandrakín (5).  
 Llave Ganadora 3-5: \$ 7.800. 1ª Apuesta Doble Super: Vales de enganche: 579. Nuevo pozo: \$ 125.255.700. Total de vales: 1.315. Vales del ganador: 48. Dividendo: \$ 2.087.590. Placé: Vales: 119. Dividendo: \$ 210.510. Ganada por 2 cpos., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 cpo., el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'37"/15. Cuidador: A. Ipoucha. Caballería: El Tata. El ganador es hijo de Cidivari y Mocostia. Edad: 4 años.

9ª Carrera Premio MA BELLE 1.400 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MICHAELA 54, L. Romero	(15)	13811	1128	7000	3500	91.200
2 Durnka 55, S. Maciel	(1)	1074	120	10.100	38.500	39.200
3 La Tullia 53, J. Burgos	(16)	2543	378	8709	8.400	103.900
4 Escamada 53, C. Labaque	(3)	2497	208			
5 Chaca Apeña 57, C. Garcia	(9)	1913	550			
6 Pantia 53, A. Roldán	(14)	942	316			
7 Allarda 53, H. Gracia	(7)	575	604	46.200	72.700	5.200
8 Princess Burma 55, O. Addati	(10)	2119	285			
9 Manineer 53, A. Correia	(5)	1346	160			
10 A la Orden 57, J. Corso	(17)	18650	890			
11 Walpatanta 54, J. Vaira	(13)	3889	615			
U Diana Dancer 57, J. Martino	(8)	6791	1253			
TOTALES		70990	6402			

No corrieron: Bart (2), Diva Bluff (4), Testis (6), River Show (11) y Mulenga (12).  
 2ª Apuesta Doble Super: Llave ganadora 1-5: \$ 45.800. Total de vales: 8221. Total del pozo: \$ 113.440.800. Vales de la ganadora: 1751. Cotización del vale: \$ 65.540. Valor del enganche: \$ 73.000. Ganada por 2 cpos., el 3º a 2½ cpos., el 4º al pozo, el 5º a 1½ cpo., el 6º al pozo. Tiempo: 1'35". Cuidador: D. Herrera. Caballería: EL Muñeco. La ganadora es hija de Timador y Minuscula. Edad: 4 años.

10ª Carrera Premio JEFazo 1.000 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TIO TONGO 56, M. Barroso	(1)	14893	501	6200	3000	7.100
2 Sol Domingero 52, J. Tocci	(11)	13056	383	3300	7.700	8.800
3 Sensationnel 56, M. Sarati	(13)	11965	500	3000	23.200	41.700
4 Arduño 56, F. Fernández	(4)	10547	540			
5 Trambula 52, H. Castro	(8)	3996	296			
6 Fontco 53, L. Romero	(5)	2228	153			
7 Trafico 54, V. Rosas	(2)	3860	285			
8 Capotin 52, J. Romero	(6)	5789	324			
U Tres Trinos 52, A. Correia	(10)	1195	182			
TOTALES		67329	3137			

No corrieron: Tatara (3), Con Parnate (7), Batik (9), El Extranjero (12), El Pastor (14) y Navidito Tosco (15).  
 2ª Apuesta Doble Super: Llave Ganadora 1-4: \$ 9.900. Vales de enganche: 1.872. Nuevo pozo: \$ 207.742.440. Total de vales: 3.603. Vales de la ganadora: 658. Dividendo: \$ 169.480. Primer placé: Vales: 678. Dividendo: \$ 81.200. Segundo placé: Vales: 469. Dividendo: \$ 44.290. Ganada por 1½ cpos., el 3º a 2½ cpos., el 4º a 1½ cpos., el 5º a 1½ cpos., el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1'31"/15. Cuidador: L. Olmos. Caballería: Don Alejandro. El ganador es hijo de Enanipado y Bagandaz. Edad: 3 años.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
7	4	2	81	83	96
42s.	41s.	23s.	30s.	28s.	22s.

Últimas 14 grandes		Tres cifras atrasadas	
069	817	a los premios	
330	383	Centena	
838	129	8	
811	911	Decena	
615	917	4	
379	666	Unidad	
236	684	8	



# LA TV DISTORSIONA HASTA EL PROPIO CRIMEN

BONN, 8 (ANSA).— La televisión —a través de la marea de filmes que trasmite— presenta un cuadro muy impreciso de la verdadera criminalidad. Así lo afirma el psicólogo y criminalista alemán Hans Schneider y su tesis fue confirmada por los resultados de un estudio hecho por el Instituto de Ciencias Criminológicas de la Universidad de Westfalia.

El grupo de investigación del profesor Schneider comprobó que en la TV ciertos

delitos son superrepresentados, que los orígenes de la criminalidad son personificados y los criminales estereotipados y que esta representación, que distorsiona la realidad, es en parte responsable de la actitud de la sociedad, inspirada en el miedo y rechazo del delincuente y los errores de juicio sobre la criminalidad que comete.

El grupo de estudio ha examinado 43 filmes policíacos, 44 crónicas y comentarios y 76 noticieros (el total de la TV alemana oc-

cidental), que tenían que ver con la criminalidad. Se logró una imagen del "mundo televisivo de la criminalidad". En los filmes, los asesinatos están presentes de manera desproporcionada. Las causas y las ocasiones de las infracciones a la ley no son casi tomadas en consideración. Los autores de los delitos son presentados como "desleales, poco simpáticos, brutales y egoístas", sus acciones son siempre premeditadas y ellos saben siempre lo que hacen.

Casi siempre la TV muestra una criminalidad grave. En la casi totalidad de los casos el investigador sale vencedor: los autores de los filmes no tienen en cuenta para nada las estadísticas sobre la criminalidad, que hablan de un altísimo número de casos que la policía no logra resolver; esto genera en el espectador un sentimiento de desconfianza hacia la policía de su país, que aparece claramente ineficiente en relación con lo que ve en la pantalla.



Tormenta es uno de los valores jóvenes de mayor resonancia popular, sobre la base de su bella voz, de su particular y su muy personal gusto.

## TORMENTA, SIN DUDA: UNA ELEGIDA

Sin duda alguna, Tormenta es una de las cantantes argentinas preferidas y está en el mejor momento de su carrera, opinión con la que ella coincide. "Estoy en lo mejor que he podido conseguir y ahora espero seguir creciendo humana y artísticamente. Llevo diez años de actuación ya que comencé a los 16 y creo que fueron diez años de formación como cantante y como autora. Desde ahora en adelante vendrá la perfección".

Tormenta viajará a España el próximo 16 de junio donde grabará un LP y hará televisión. Manolo Galván va a producir el disco y además cantarán a dúo dos canciones, una de ellas, "Mujer imaginada" que es la historia de un pianista que está componiendo e imagina su musa inspiradora y va cantando con ella.

"Es la primera vez que viajo a Es-

paña, dice Tormenta, y es una carta de presentación porque este año se van a difundir mis discos en aquel país. También haré dos o tres programas de televisión. Pero además del viaje, que me tiene muy entusiasmada, estoy realmente satisfecha con el resultado de mi tema para la película 'Desde el abismo' que está funcionando muy bien en ventas, ocupando el primer puesto en el ranking desde hace varias semanas. La canción es un diálogo entre una mujer alcohólica y su hijo. Es la primera experiencia en ese sentido y traté de sintetizar todos los estados emocionales por los que el personaje pasaba: el abandono total, la impotencia, la angustia profunda, la esperanza, la fe".

"Mientras tanto —continúa Tormenta— sigo actuando en shows, hago presentaciones en televisión y giras

por el interior. Dentro de muy poco filmaré para 'La discoteca del amor' y recientemente he terminado de componer las diez canciones para el LP que haré en España. Los temas que más me gustan son 'Quisiera envejecer contigo' y 'Detrás de la pared'".

Sobre que espere de la vida, contesta Tormenta: "Espero vivir en equilibrio porque no me gusta exigirle todo a la vida. Le pido si pocas cosas, las que necesito, pero que sean buenas, que sean completas, como por ejemplo seguir permaneciendo como cantante, seguir viviendo de lo que me gusta, tener un compañero, conservar a mis amigos, tener a mis seres queridos cerca, nunca perder la capacidad de disfrutar de esas cosas... y por supuesto poder algún día ser madre, una experiencia vital para cualquier mujer".

## ¡Pelé, Dirigido por John Houston!

¡Las cosas que se ven y que traen los tiempos! El viejo y querido John Houston, que jamás oyó hablar de fútbol, está dirigiendo a uno de los más refulgentes astros del mundo futbolístico de todos los tiempos, nada menos que al famoso "Rey Pelé", un monarca que, al parecer, ya tiene un sucesor de su regia corona. Un argentino llamado Diego Armando Maradona. Pero estamos seguros de que el viejo y querido John Houston, todavía no sabe quién es Maradona, pero en cambio se ha hecho muy amigo de Pelé.

Es que el fabuloso negro de todos los

tiempos, astro no solo del fútbol sino de todos los públicos del mundo, será uno de sus actores en la película titulada —más o menos— "Camino a la victoria", que ha comenzado a filmar con Sylvester Stallone como astro absoluto. La telefoto lo muestra a John Houston flanqueado por el productor del filme, Freddie Fields, y a su izquierda, Stallone y el gran Pelé, también ahora astro de cine. La película se está rodando en Alemania y muy seguramente en el curso de este mismo año podrá ser conocida universalmente. (Radiofoto de AP para CRONICA).



## En Madrid, sí: Buenos Aires, no

MADRID, 8 (ANSA).— "Aspirina para dos", una pieza teatral del famoso humorista y cineasta norteamericano Woody Allen, acaba de ser estrenada en castellano en el Teatro Marquina, de Madrid, dirigida por Angel Montesinos.

### ● UN DESAFÍO

Se trató casi de un desafío, ya que las películas de Allen han difundido mundialmente su incisivo humor en el estilo aplicado por él mismo. Es difícil, en verdad, rivalizar con él. Sin embargo el director ha imprimido a su puesta un ritmo perfecto y el intérprete elegido para encarnar al héroe Allan Fix, Nicolás Dueñas, ha sabido remedar lo más importante de ese estilo y añadir pizcas de humor personal.

### ● MUY LOGRADA

Al principio de la representación en Allan de Dueñas, recuerda al de Allen, pero luego ya no hace falta establecer nexos y comparaciones y todo resulta original. La percepción humana del protagonista, retrato radiográfico de nuestro tiempo, además, resulta muy lograda en la escenificación española.

### ● EL "ANTIHEROE"

Los comentarios destacan que "la risa que provoca este antiheroe y su historia es de lo más sana, no provoca dolores de cabeza ni reclama aspirinas para el espectador, a no ser por las carcajadas que provoca", lo que en buena medida supone una benéfica manera de consumir analgésicos, ¿no?

N.de la R. Los madrileños han tenido mucha más suerte que los porteños. En efecto: también aquí acaba de estrenarse un texto de Woody Allen, titulado "Kaput", pero con mucha menor suerte y —desde luego— nada resonante eco de la crítica especializada. Cabe destacar que, mientras "Kaput" nunca fue considerada por el propio autor como de valor para ser representada, "Aspirina para dos" es, por lo contrario, una de sus obras que más adora. Entre los dos gustos de Woody Allen, el que salió ganando, fue el público de Madrid.

## UN AGASAJO A "GRA" BORGES

Hoy, lunes 9 de junio, en el conocido lugar "El lugar de Don Juan", de Olivos, será agasajada la bonita actriz Graciela Borges, con motivo de haber terminado el rodaje de la película que dirigió Raúl de la Torre, titulada "El infierno tan temido", por otra parte, próximo a ser estrenado. Al agasaje han sido invitados personalidades de relieve del mundo artístico y literario y naturalmente los representantes de la crítica especializada. Sin duda que este homenaje a Graciela Borges, por extensión, significará también un aliento para toda la familia cinematográfica argentina, sin duda alentada por una celebración.

## UN CALUROSO HOMENAJE A LUMIERE Y A MELIES

En celebración del 85º aniversario del "Cinéma-tographe Lumière", la escuela de cine del grupo de profesionales del cine y la panamericana de arte, han organizado un curso dedi-

cado a la "Historia y análisis del cine francés", de Lumiere a nuestros días, que comprende la exhibición de las películas más importantes de esa cinematografía; en cada caso, previamente, se analizará el filme y se discutirá la importancia del realizador. El curso incluye una secuencia de 6 clases de iniciación cine-

matográfica, participando de las clases entre otros, Aida Bortnik, Roberto Pagés, Rodolfo Hermida y Manlio Pereyra y se cumplirá todos los lunes a las 20 en Venezuela 842. Cabe señalar que la inscripción es gratuita. El primer programa comenzará hoy, con la película —inolvidable por cierto— "Lumière" de Marc Allegret de 1966 y el cortometraje "Melies".

Miercoles Sensacional ESTRENO

**GUANA**  
Masacre del siglo  
Producida por 18 años

CINES  
Trocadero - Metropolitan  
Pueyrredón - Gran Savoy

**TV COLOR**

SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS  
Desde \$ 103.000  
Rivadavia 11818 1º  
a 2 cdtas. de Est. Uniers.

**SHAILA**  
STREAP-TEASE  
Y MUCHO MAS  
UD. YA SABE  
Cont 16 a 4 hs.  
TALCAHUANO 360

TRASNOCHANDO  
Platas a precios populares  
**STREAP TEASE**  
Y MUCHO MAS  
Continuado de 15 a 4 hs.  
PASCO 216

2da. SEMANA DE EXITO  
GRANDES RECITALES  
**SANDRO**



VIERNES 13  
y SABADO 14  
a las 22 hs.  
DOMINGO 15  
de JUNIO  
a las 20,30 hs.  
Localidades  
en venta

TEATRO  
**COLOSEO**  
MARCELO T. ALVAREZ 1714 - Tel. 501-7116  
ESPECTACULO PARA  
TODAS LAS EDADES



# "LA MUJER ES COSA DE HOMBRES": ¿O NO?

Se ha dicho muchas veces que la mujer es no solo la gran compañera del hombre, sino también su musa inspiradora, su aliento y muchas veces, la que incluso ayuda a trazar el destino de un hombre. Pero pocas veces en cambio se ha sostenido que más de un hombre, pueda amar y sostener a la misma mujer, buscando su felicidad personal, sin rencores y sin sentirse ninguno de ellos, dueño absoluto de la mujer. Sin embargo y aun ignorando si ello es posible o no, es lo que ocurre en la película española titulada "La mujer es cosa de hombres", una realización del director Jesús Yagüe, que tiene como intérpretes principales a José Sacristán ("Pantaleón y las visitadoras", "Asignatura pendiente"), María Luisa San José —la mujer centro y de turno—, Antonio Ferrandis y Rafael Hernández. Sobre la base de un libro imaginado y trazado en tono de comedia, se conoció en carácter de estreno absoluto en los cines Iguazú y Santa Fe 1. El propio director también participó en la escritura del guión del filme, que ha tenido en su propio país, unas críticas estupendas para destacar sus virtudes y los que al parecer se han considerado excelentes logros sobre la base de ingenio y muy buen humor.

Como se ve un tema que, desde el mismo título, se presta para la polémica y para volver al primer plano, el problema de la eterna pareja.



La bonita María Luisa San José y el muy conocido característico en cine y teatro Antonio Ferrandis.

## "Sentimental" es el Nuevo Filme que Dirigirá Renán

Tras varios meses de trabajo previo, comenzará a rodarse el filme "Sentimental" (Réquiem para un amigo), con dirección de Sergio Renán, sobre la novela de Genó Díaz "Los desangelados". El libro cinematográfico es responsabilidad de Jorge Goldenberg, Mario Sabato y Renán.

Dirección de producción, Kiko Tenenbaum; Jefe de producción, Antonio Ottone; director de fotografía, Alberto Basall; música, Julián Plaza; escenografía, Guillermo de La Torre; vestuario, Leonor Puga Sabaté; asistente de dirección, Teo Koffman y producción general, Nito Mecozzi.

Sergio Renán ("La Tregua", "Crecer de golpe", "La fiesta de todos"), vuelve a asumir el rol de director en esta importante producción nacional donde el suspense y la intriga están íntimamente ligados con los sentimientos profundos de los protagonistas.

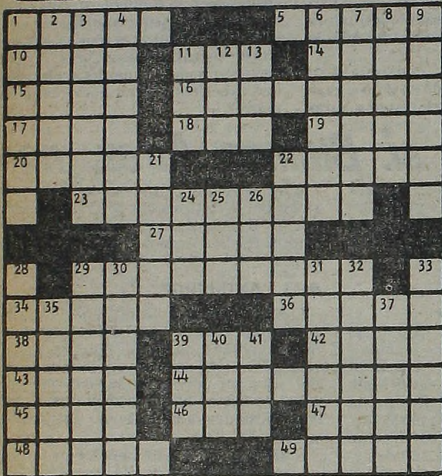
"Es una historia de hombres —ha dicho el director— de la amistad que llega a unirlos empujándolos a asumir todas las responsabilidades, a obviar el miedo y la angustia. Pero como en toda historia de hombres, la mujer es un motor de la acción y 'Sentimental' no es una excepción a la regla."

El elenco está formado por Sergio Renán, que tiene a su cargo el papel protagonista del filme, un periodista que se ve mezclado en una tenebrosa historia por la muerte misteriosa de su mejor amigo, Héctor Alterio, que compartiera con Renán el éxito de "La tregua" y Pepe Soriano a cargo de un brillante personaje. Junto a ellos Luisina Brando, Enrique Pinti, Guillermo Rico, Alicia Bruzzo, Aldo Braga, Walter Santa Ana, Mónica Jouvett, Boy Olmi y Silvia Kutika, que es una figura muy joven, surgida de una selección realizada especialmente por Renán para cubrir un importante rol.

La trama se desarrolla casi en su totalidad en la ciudad de Buenos Aires con algunas secuencias en Mar del Plata, en escenarios naturales, alternándose el dinámico clima del trabajo cotidiano con la sordidez de los marginados.

Esta realización de Todo Show SRL será estrenada la primera semana de setiembre.

## PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTAL**  
1. Puchar con una punta. 5. Planta parecida al grosellero. 10. Del verbo amar. 11. Signo de la adición. 14. Signo tipográfico. 15. Hoguera que servía para los sacrificios. 16. Que acusa. 17. Del verbo atar. 18. Artículo determinado plural. 19. Grupo de objetos que se venden juntos. 20. Capital de Marruecos. 23. Séptimo mes de los judíos. 24. Soñoliento. 27. Ronzal atado al cabezon del caballo. 29. Que anula. 34. Ciudad de Francia. 36. Arbusto rubicundo filipino. 38. Estado de la India. 39. Tazaredonda sin asa. 42. Red en forma de manga. 43. Ciudad de Alemania Oriental. 44. Tumor formado por el tejido glandular (pl.). 45. Ciudad de Rumania. 46. A nivel. 47. Seguimiento. 48. Raleza de un tejido (pl.). 49. Hacer ruido una cosa.

**VERTICAL**  
1. Aldeano. 2. Del verbo imitar. 3. Barro grande usado en Levante. 4. Planta bromelácea de fruto en forma de púa. 6. Caudillo de gente de guerra. 7. Que es parecido a la seda. 8. Nombre de los siervos de Estado, en España. 9. Baile antiguo. 11. Lo contrario al bien. 12. Anul. 13. Anillo posesivo. 21. Ciudad de Polonia. 22.



(Solución del número anterior)

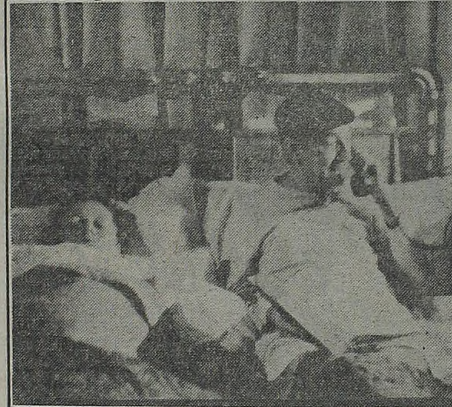
## "OPERACION COMANDO" ES UN GRATO SUCESO

En la película "Contacto en Argentina" u "Operación Comando", una exitosa realización de Tulio Demicheli, tiene particular y como siempre graciosa participación, el popular Gila, un cómic de real valía. Esta película, que ha comenzado a transitar aliosamente su segunda semana de resonante suceso en el cine Trocadero, lo tiene aún mayor —si cabe— en las salas simultáneas respectivas a su estreno, donde va juntamente con la película "La vida sigue igual", que es, temáticamente, la verdadera historia de Julio Iglesias, el popular cantante de tan apasionante éxito entre el público argentino. Un buen doble éxito, esperado por

cierto, pero no por ello menos asombroso.

### ● OTRO EXITO

Se trata de la película "Asalto al camión blindado" que se exhibe en los cines Metropolitan e Ideal, además de Pueyrredón y Gran Savoy, Autocine Buenos Aires y en el Opera de Mar del Plata. El para nosotros nuevo cine australiano, ratifica, con este violento, atrapante y vigoroso cine policial, que es de real calidad en todos los géneros. Una cinematografía nueva, revitalizadora, hecha con inteligencia y generosos recursos que sorprende por su calidad. Es una realización de Bruce Beresford, que cuenta además con un excelente elenco



Desopilante actuación de Gila. El cómic español aporta decididamente al éxito de "Operación Comando"

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** gozarán de buena salud, serán inteligentes y buenos y amarán la naturaleza, los deportes y las artes. Vivirán largo tiempo

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas felices y sorprendidas y en el año que sigue, se realizarán en la parte sentimental; posibilidad de viajes, dinero y salud.



**ARIES:** Buen día para el amor, el trabajo, los viajes y las firmas, así como para cobrar dinero. En casa cuidado con el carácter. Números 2 y 5. Golpes.

**TAURO:** Muchos llos hoy, eventos. En casa nervios, en amor, disgustos y en sus trabajos, preocupaciones. Dinero y salud bien, más ejercicios. Regalo.

**GEMINIS:** Cuidado con la zona hepática, más moderación en todo. Nervios en casa, en amor novedades, dinero seguro, para viajes o mudanzas buen día.

**CANCER:** Inicien nuevo período, en amor y en dinero muy bien, cuiden la salud, ojo a la digestión y los nervios. Para viajes, cambios y firmas muy bueno. Números 5 y 7.

**LEO:** Buena salud pero no abusar de estimulantes. Peligro por robo o pérdida valiosa. Amor y casa bien, ideal para viajar y progresar en sus trabajos.

**VIRGO:** Más ejercicios, aire y sol. Dinero trabajo y viajes muy bien, en amor cuidado. En casa visitas o mensaje. Números 2 y 3, a los premios. Calle peligrosa.

**LIBRA:** Buena salud, inicien régimen, buena época. Dinero y trabajo bien, en casa nervios. En la calle atención, números 7 y 0. En amor cosas raras.

**ESCORPIO:** Preocupaciones pasan más voluntad y sobre todo fe. Salud mejora, en casa alegrías, dinero no faltará, sus números 1 y 9, amor se renueva.

**SAGITARIO:** Nuevo ciclo comienza para ustedes, en amor y en dinero sobre todo. Números 7 y 9 Salud cuidado, para viajes y cambio buen día. No firmen.

**CAPRICORNIO:** Dudas se aclaran en el amor, en casa horas de dicha, bien en sus trabajos, inversiones y firmas, lo mismo para viajes y dinero. Salud regular. Llamada.

**ACUARIO:** Calmen el temperamento sobre todo en casa; buena salud, dinero en las manos, amor complicado, eviten choques. Sus números 3 y 5.

**PISCIS:** Nervios y malestares neurálgicos, cuidense. Trabajo y dinero, choques con seres queridos, para viajes o cambios muy bueno.

## TELEVISION

7 ⑨ 20 AÑOS EN UN DIA  
9.50 ⑨ "BUENOS AIRES DE NOCHE"  
10.30 ⑪ ONCELANDIA  
⑬ LA MAÑANA DE LOS CHICOS  
11 ⑦ ATC INFORMA  
⑬ CAROZO Y NARIZOTA  
11.30 ⑦ CENTRO CULTURAL  
⑪ MI BELLA GENIO  
12 ⑦ RECREO  
⑨ BUENAS TARDES MUCHO GUSTO  
⑪ MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS  
⑬ LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO

12.30 ⑦ DAKTARI  
⑪ VIVALO CON NOTICIAS ONCE  
13 ⑪ LOS ANGELES DE CHARLIE  
⑬ PINKY Y LA NOTICIA  
13.30 ⑦ ROSA... DE LEJOS  
⑬ ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND  
14 ⑪ DOS HORAS  
14.30 ⑦ BIANCA  
15 ⑬ ESTACION TERMINAL  
15.30 ⑦ ESPECIAL DE MEDIA TARDE  
16 ⑨ TRAMPA PARA UN SONADOR  
⑪ LAS NOVIAS  
⑬ PECADO CAPITAL  
17 ⑦ MARIA, MARIA Y MARIA  
⑦ EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY  
⑨ ROJO, VERDE Y AZUL  
⑪ ONCELANDIA  
⑬ LA TARDE DE LOS NIÑOS

18 ② PLAZA SESAMO  
⑦ LOS NOVATOS  
⑬ LA MUJER MARAVILLA  
18.30 ② EL CHAVO  
19 ② EL SARGENTO PRESTON  
⑦ HOLA... PELUSA  
⑨ VIDEOSHOW  
⑪ VIVALO, CON NOTICIAS ONCE  
⑬ MARIA, MARIA, MARIA  
19.30 ② LA ISLA DE LA FANTASIA  
20 ⑦ CALABROMAS  
⑪ COMBATE  
⑬ LOS HERMANOS TORTEROLLO  
20.30 ② NOTIDOS  
21 ② HELICOPTERO DE RESCATE  
⑦ SESENTA MINUTOS  
⑨ FIESTA ANIVERSARIO  
⑪ CHIPS  
⑬ MONICA  
22 ② STARKY Y HUTCH

⑦ ESPECIAL DE ATC  
⑪ PREMIER  
"MI NOMBRE ES VIOLENCIA"  
⑬ EL MUNDO DEL ESPECTACULO  
"DESIREE"  
22.30 ⑨ EL MUNDO Y SUS ENIGMAS  
23 ② LOS ARCHIVOS DE ANDROSS  
⑨ TIEMPO NUEVO  
23.30 ⑦ LADRON SIN DESTINO  
⑬ SEPTIMA EDICION NUEVEMUNDO  
⑪ LOS INTOCABLES  
0.30 ⑦ ATC INFORMA  
⑨ HAWAII: 5-0  
⑬ LA NOCHE EN SERIE  
"LA ESPADA DE LA JUSTICIA"  
0.45 ⑪ BEN CASEY  
1 ⑦ BUENAS NOCHES, SEÑOR  
1.30 ⑨ GRANDES OLVIDADOS  
⑬ UN MOMENTO DE MEDITACION  
1.40 ⑨ DIOS CON NOSOTROS



## TEATROS

\* **TEATRO COLON** 35-1430. Hoy a las 21. 70c. del Ab. a 20 Nocturnos a cargo de la **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS.** Dir. Wojciech Mirowski. Progr. "Kazansky".  
 \* **TEATRO COLON** 35-1430. Hoy a las 21. 70c. del Ab. a 20 Nocturnos a cargo de la **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS.** Dir. Wojciech Mirowski. Progr. "Kazansky".  
 \* **TEATRO COLON** 35-1430. Hoy a las 21. 70c. del Ab. a 20 Nocturnos a cargo de la **ORQUESTA FILARMÓNICA DE BS. AS.** Dir. Wojciech Mirowski. Progr. "Kazansky".

\* **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTÍN**. Corrientes 1530. 46-8611. Sala M. Coronado. Mañana a las 21.30: "EL FIERRO DE ORO" de C. Odetta. Dir.: A. Bore. P. \$ 6.000. Loc. en vía. 3 días de ante. A las 16: "DEL CAMPO VENGO" con Leda Valladares. P. \$ 6.000. Menú: \$ 4.000. Loc. en vía.

\* **Sala Casacuberta**. Mañana a las 21.30: "KURT WEILL CABARET". Con Martha Schumann y Alvin Epstein. P. \$ 20.000. Loc. en vía. 3 días de ante. A las 16: "DEL CAMPO VENGO" con Leda Valladares. P. \$ 6.000. Menú: \$ 4.000. Loc. en vía.

\* **Sala Curiel Caballeros**. Hoy a las 21.30: "KURT WEILL CABARET". Con Martha Schumann y Alvin Epstein. P. \$ 20.000. Loc. en vía. 3 días de ante. A las 16: "DEL CAMPO VENGO" con Leda Valladares. P. \$ 6.000. Menú: \$ 4.000. Loc. en vía.

\* **Sala C. Morel**. Hoy a las 21.30: "LA TUMBA DE NOFRETAR". Reconstrucción fotográfica de la tumba de la reina egipcia. Entrada: \$ 4.000.

\* **ASTRAL**. Corrientes 1639. 46-5797/9964. Raúl Rossi en el VIOLINISTA SOBRE EL TEJADO

46 artistas y orquesta de 20 músicos. La comedia musical más exitosa de todos los tiempos para toda la familia. Mar a v. a las 21.30. Sab. a las 19.30 y 23. Dg. a las 19.30. Loc. en vía.

\* **ATENEO**. Paraguay 918. 31-2888. A pedido del público 60 únicos días en Bs. As. Alfredo Bore en el HISTORIA DEL ZOO

Con Jorge Rivera López. Dir.: Omar Grasso. Mar a v. a las 21.30. V. y Sab. a las 21.30 y 23. Dg. a las 20.30. Loc. en vía. 5 días de ante.

\* **BUENOS AIRES**. Rodríguez Peña 407. 46-7050. Susana Campos y Rudy Carrié en:

**MUCHAS FELICIDADES**  
 Actúa y dirige Esther Ferrando. Mier a v. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dg. a las 19.

\* **BURLESQUE**. Corrientes 4833. Cont. de 11 a 4 de la madrugada del desnudo presenta "LAS GATITAS SON LA GLORIA CADA UNA CON SU HISTORIA". P.m. 18. Super Strip Tease

\* **COMICO**. Corrientes 1260. 35-2108. Primer espectáculo en Scenorama. Con 40 personas. El espectáculo "EL DIABLO QUE VIENE"

Mar a v. a las 21.30. V. y Sab. a las 21.30 y 23. Dg. a las 20. Loc. en vía. 5 días de ante.

\* **DEL GLOBO**. M.T. de Alvear 1155. 394-8351. Elíptico y Alberto de Mendonça en:

**FLORENTINA MARTURANO**  
 De E. de Filippo. Con Nora Cullen. Dir.: A. Bore. Mar a v. a las 21.30. V. y Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 19. Loc. de \$ 15.000.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 3º año consecutivo. 2.300 representaciones. José María Vilches en:

**EL BULLITO**  
 S. Loc. en vía. 5 días de ante. Mar a v. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dg. a las 18.

\* **FLORIDA**. Florida 165 (Galería Guemes) 30-5380. Presenta su nueva revista "EL FLORIDA DE LA COCINA CON SU SHOW DE DIABOLAS"

Con las reinas de Strip-Tease. Cont. Lunes a v. de 12 a 23. Sab. de 18 a 30. P.m. 18.

\* **KARINA**. Corrientes 636. Superespectáculo strip-tease "CARAS Y KARINAS A TODO COLOR" 35

Espectáculos en el teatro Gral. A. Elizalde. Cont. de 10 a 23. P.m. 18.

\* **LASALLE**. Cangallo 2263. 47-9388. Carlos Carrelia, Carmen Vallejos y Ulises Dumont en:

**LA CAL VIVA**  
 De David French. Mar a v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 19 y 22. Refr. Últimos días.

\* **LICEO**. Rivadavia y Paraná. 38-4291/6271. Únicas semanas THELMA BURRILL en gran elenco en:

**AMORES MÍOS**  
 Chaparrito comedia musical. Mar a v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 19. Mier. 90c. Loc. en vía.

\* **MAIPO**. Esmeralda 443. 392-6832. Hoy a las 21. 23 y tras. Antonio Gallia en:

**MAIPO MADE IN GASILLA**  
 Con Lynn Allison Jovita Luna. Gran elenco. P.m. 18.

\* **MARGARITA XIRGU**. Chacarabó 363. 20-8359. Santiago Bai y Javier Portales en:

**VIOLENS Y TROMPETAS**  
 De S. Moncada Adapt. O. Viale. Con Thelma del Río. M. Ardu. Dir. Forman. Mar a v. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dg. a las 19. Loc. en vía.

\* **N. CERVANTES**. Libertad 815. 45-4254. Hoy a las 18 y 21.30: "ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS" de Miguel Sierra. Dir. Angel G. Monedero. P. \$ 10.000. (A beneficio mudéjar-pena de Bs. As.)

## ESTÁN TOCANDO NUESTRA CANCIÓN.

Mar. y Mier. a las 21.30. Jue. v. y Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 18 y 21. Loc. en vía. 6 días de ante.

\* **OLIMPIA**. Sarmiento 770. 46-2678. Mañana a las 21.30: Rudy Chemolet en:

**KAPUT**  
 De Woody Allen. Dir. I. Hase. Loc. en vía. 6 días de ante.

\* **PARADISE**. Corrientes 827. 392-6894. Cont. de 12 a 4. "El color llegó al desnudo" con los mejores strip-tease. Dg. decaído.

\* **PAYRO**. San Martín 766. 32-5822. Hoy a las 21.30: "EL TRUENO CREADO" de Roberto Cossa. Con Ruby Gattary elenco. Boletín desde las 16.

\* **PLANETA**. Suipacha 927. 32-5547. Teatro Planeta presenta a Franklin Caicedo en "EL EMPERADOR OYNT" de Henrik Ibsen. Dir.: Oscar Cruz y Héctor Bore. V. y Sab. a las 21.30. Teatro Planeta presenta: "GRUPO DE DANZA CONTEMPORANEA DE ALBA FERRETTI". Últimas semanas. Hoy y mañana a las 21.

\* **QUEEN CLUB**. Esmeralda 563. 392-8898. Ruth Durante y Larry en: "EL SHOW DE LAS ESTRELLAS". Los mejores strip-tease Bs. As. Lunes a sábado de 23 a 4. Domingos decaído. P.m. 18.

\* **REGINA**. Avda. Sta. Fe 1233. 41-5799. Haydée Padilla y Oscar Cruz en:

**LLEGO EL PLOMERO**  
 De Sergio de Cecco. Con Nelly Prano, Julio López y elenco. Dir.: A. Alez. Mar a v. a las 21.30. V. y Sab. a las 21.30 y 23. Dg. a las 18 y 21. Loc. en vía.

\* **TABARIS**. Corrientes 831. 392-8509. M. Casan. O. Marconi. M. Sanchez. C. Barbieri. A. Anchar. C. Sciozetta. E. Barreyet. T. Martinone. LOS ANOS LONOS DE TABARIS con las famosas BLUEBELL GIRLS. Mar a v. a las 20.30 y 23. Dg. a las 20 y 22.30. Sab. tras. Loc. en vía.

\* **TANGO BAR CONCERT**. Corrientes 918. Cont. a v. a las 15 a 25.20. 2 Sab. de 19 a 4. Presenta su "NUEVA REVISTA PICARESCA". Strip-tease, comedia y tangos con Roberto Rey y Don Pipo. Entrada con consumición. P.m. 18.

## CINES

\* **A.B.C.**. Esmeralda 506. 392-9506. Cont. de 10 a 3 de la madrugada. En vivo: "LEONAS VS. LEONAS". En pantalla: "Knock Out a la vida" con Barbara Bouchet y Lita. A la proyección de lenguas" con Femi Benussi. P.m. 18. Refr.

\* **ADANI**. Corrientes 959. 393-6115. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **ADAN 2**. Corrientes 959. 393-3034. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ADAN 3**. Corrientes 959. 393-3034. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

\* **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114. A las 13.30, 15.45, 17.15 y 21.10 y 23.10.

## GUÍA DE TEATROS Y CINES

\* **LORENA**. Corrientes 1551. 46-7501. A las 13.10, 15.15, 17.15 y 21.15 y 23.15.

\* **BROADWAY**. Corrientes 1153. 32-3445. A las 12.55, 15.10, 17.40, 20.20 y 23.15.

\* **SIN ANESTESIA**. P.m. 18. Un filme del laureado Andrei Wajda. A las 15.10, 20.20 y 22.40. Sab. tras. Loc. 12.

\* **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.

\* **LOS HIJOS DE LOPEZ**. S. Loc. Con Alberto Martín y Doris del Valle. A las 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Notic. Func. esp. sab y dgos a las 13.15.

\* **CAPITOL**. Santa Fe 1448. 44-3378. A las 13.15, 15.35, 18.30 y 23.10.

\* **CERVANTES**. Belgrano 1820. 39-2698. Cont. 15.10, 18.55 y 22.35: "LA PAREJA". 16.35 y 20.55: "DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS". P.m. 18. A las 13.10, 15.30, 17.45, 20.10 y 22.40. Notic.

\* **CINEMATICA**. Sarmiento 2255. 46-2170. A las 15.10, 17.20 y 21.30: "La atracción del siglo" de Georges Stevens Jr. Reapropiación de películas de Luis Buñuel y otros. P.m. 18. A las 15.10, 17.20 y 21.30.

\* **CINEMA UNO**. Suipacha 460. 392-1112. A las 13.10, 15.30, 18.30 y 23.15.

\* **JUSTICIA PARA TODOS**. P.m. 18. Con Al Pacino y Jack Warden. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40. Notic. Sab. tras. Loc. 130.

\* **CONCORDE**. Lavalle 925. 35-1850. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 23.15.

\* **EL PUÑO DE LA SERPIENTE**. P.m. 18. Con Jack Chan y Simon Yuen. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sab. tras. Loc. 130.

\* **COSMOS**. 7. Ctes 2046. 49-0862. A las 14.10, 16.10, 18.10, 20.10 y 23.10.

\* **EL VALLE DE LAS ARBES**. P.m. 18. La obra maestra de Frankfort Vialci.

\* **ELECTRIC**. Lavalle 836. 392-1846. Cont. desde las 13: "LOOOS POR LA MUSICA" con Carlos Bala y Graciela Alfano. S. Loc.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

\* **EMPIRE**. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 13.30, 15.45, 18.15 y 22.45.

## Notic. Sab. tras. 1. "Un fantasma en el paraíso"

\* **SUPACHA**. Suipacha 442. 392-1195. A las 13.10, 15.45, 18.10, 20.35, 23 y sab. tras. 1.30.

\* **JURGO SUCIO**. con Chevy Chase y Goldie Hawn. P.m. 18. A las 13.15, 18.15 y 22.30. Notic.

\* **ALMAGRO**. 46-1840, 18.45 y 23. Lazos de sangre. 16.40 y 20.40. Escalera al poder. 14.25, 18.30 y 22.45. Notic. P.m. 18.

\* **PALACIO DEL CINE**. Rivadavia 3636. 812-4818. Cont. 15.10, 18.30 y 22. Apocalypse now. 14.30, 18 y 21.30. Notic. P.m. 18.

\* **ROCA**. Rivadavia 3753. 812-1517. Cont. 14.35, 18.20 y 22.35. Tress. 17.15 y 21. Desafiando el peligro. P.m. 18. 14.20, 18.3 y 21.50. Notic.

\* **TANQUIS**. P.m. 18. Con Vanessa Redgrave y Richard Gere. A las 13.30, 16.35, 19.25 y 22.30. Notic. Sab. tras. 1.30.

\* **METROPOLITAN** 1. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.20, 21.25, 23.30 y sab. tras. 1.15.

\* **AL CAMION BLINDADO**. P.m. 18. Con Terence Donovan. A las 14.10, 16.30, 18.35, 21 y 23.55. Notic.

\* **METROPOLITAN** 2. Corrientes 1343. 40-1064. A las 13.15, 19.15, 22.25 y sab. tras. 1.15.

\* **TESS**. P.m. 18. Con Nastassia Kinski. A las 15.40, 18.50 y 22. Notic.

\* **MONUMENTAL**. Lavalle 780. 393-8863. A las 13.15, 15.35, 18.55, 21 y 23.10.

\* **RESCATE SUICIDA**. S. Loc. Con Roger Moore y James Mason. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sab. tras. 1.15.

\* **MULTICINE**. 5. microcin. Corrientes 753. Lavalle 790. 393-6478. Cont. desde las 7. Sab. tras. SALA UNO. P.m. 18. "Maniobras en la cama". "Virilidad". SALA DOS. P.m. 18. "Concubino carnal". "La mujer del director". SALA TRES. P.m. 18. "Juegos de amor y picardía". "La beta". SALA CUATRO. P.m. 18. "Tentación desnuda". "Vil seducción". SALA CINCO. P.m. 18. "Violación premeditada". "Divina criatura".

\* **NORMANDIE**. Lavalle 861. 392-1000. A las 13.15, 17.19, 21 y 23.10.

\* **LOS HIJOS DE LOPEZ**. S. Loc. Con Cristina de Valle y Emilio Dizi. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45. Notic. Sab. tras. 1.15.

\* **OCEAN**. Lavalle 739. 392-1515. A las 13.40, 16.5, 18.30, 20.50 y 23.10.

\* **QUIN MUE QUITA LO BAILADO**. S. Loc. Con Annie Girardot y Philippe Noiret. A las 13.10, 15.35, 18.20 y 22.45. Notic. Sab. tras. 1.10.

\* **OPERA**. Corrientes 860. 35-1335. A las 13.15, 15.50, 19.25 y sab. tras. 1.15.

\* **TESS**. P.m. 18. Con Nastassia Kinski. A las 15.40, 18.35 y 21.55. Notic.

\* **PAR**



# Diego: Yo

# Barcelona

# Firmé con

**De Juventus, Nada; Ya no Tengo Vida  
Voy a España Pero no a Pasear...**

Como siempre, CRONICA fue en busca de la verdad. Y también, como siempre, de boca del actor principal, en este caso nada menos que Diego Armando Maradona, y el interminable tema de su transferencia al exterior. Por supuesto que no fue fácil hallarlo y tampoco fue sencilla la tarea de "arrancarle" declaraciones una vez ubicado.

Es que Diego es tan gran pibe fuera de la cancha como dentro y está molesto por muchas cosas que se dicen en torno de él, que no son ciertas y que afean su imagen. Sin embargo, una vez convencido, se prestó muy amablemente a la requisitoria y habló mucho y claro sobre cómo están dadas las cosas respecto de su pase, dando su verdad. Su casa de la calle Lascano fue testigo de la charla.

—¿Sabés qué pasa? Estoy muy cansado, aparte de que estoy algo abatido con este asunto, ya casi no tengo vida propia. Hoy (por ayer) estuve todo el día recluso en un lugar para que nadie me encontrara y así poder estar un poco tranquilo. Además hay mala fe en alguna gente. Uno dice una cosa y después publican otra. Se inventa... se inventa bastante.

## ● VOY A JUGAR

—En definitiva ¿te vas el martes, sí o no, a España?

—No sé, todavía estoy pensando qué es lo que voy a hacer. Y ojo que no es porque no sepa. Precisamente, y con todo el respeto del mundo que tengo por los señores Grondona y Orgambide, te digo que se equivocan cuando declaran que Maradona solo puede ir a pasear a Barcelona. Maradona se va a Barcelona cuando quiera y no a pasear sino a jugar. Lo digo sin pedantería y con todo respeto, pero sabiendo los derechos que me protegen tanto a mí como a cualquier trabajador. A nadie se le puede cortar el derecho de elegir dónde quiere trabajar. Si recorro a la justicia ordinaria ganaré el pleito con toda seguridad, pero yo no quisiera esa salida, no me interesa. Quiero ver si puedo irme sin que nadie salga perjudicado.

—¿Pero entonces querés irte sí o sí?

—No, tan dramáticamente no lo veo y creo que mucha gente me comprende. Yo

amo a mi país y estoy muy cómodo en él, pero me surge una gran posibilidad en el exterior y la acepto, eso es todo.

## ● NADA DE JUVENTUS

—Y lo del Juventus. ¿Conversaste con esa gente, como salió publicado?

—No, en absoluto. Es totalmente falso que hayan hablado conmigo o con Jorge (Cyterspiller). No sé si habrán hablado con el club, porque recién voy mañana por allá, pero conmigo no lo han hecho. Y además no sé a qué viene, porque por más que el Juventus ponga 20 millones de dólares la operación no se hace, porque yo ya soy del Barcelona. Si bien aún no cobré un solo dólar el contrato está firmado, el pase está hecho, solo falta la autorización de AFA y además Argentinos no permitirá que los italianos entren en una supuesta puja porque no me quieren subastar. Y aclaro que no conozco a ningún señor Boniperti, que dicen que es el emisario italiano.

## ● REUNION INDECISA

—Está bien, descartado lo del Juventus, ¿qué vas a hacer, te vas a reunir mañana con Grondona para hablar con él, qué vas a hacer?

—Quiero ser bien sincero, aún no sé si me voy a reunir mañana con Grondona. Tal vez lo haga, tal vez no. Todavía no lo sé bien, tengo que pensarlo. Yo no quiero pedir la desafectación de la Selección y después no poder jugar más ¡si a mí me enloquece vestir la camiseta nacional! Te repito, quiero que todo salga bien, sin que nadie se perjudique.

—Está bien Diego, gracias por la nota.

—No, no hay por qué, pero me agarraron justo, porque no quería hacer declaraciones a nadie para no seguir dándole "manija" a este tema, del que ya se habló bastante, y porque además, te reitero, necesito un poco de tranquilidad.

Hasta aquí las textuales palabras del propio Maradona, esclareciendo los hechos, desmintiendo categóricamente lo del Juventus. Lo que ocurra de ahora en más, solo lo sabe el duendecillo que habita en la cabeza y el corazón del jugador. Acaso sea la justicia quien decida.



"Yo ya soy del Barcelona, lo del Juventus no existe" afirma Maradona.

# Mañana es el "D"ía

## CONSOLI DICE QUE SE ACABA LA PACIENCIA

"El plazo vencerá el martes por la noche...". Así lo definió Próspero Consoli, casi con las mismas palabras que vertió el viernes por la noche Diego Maradona en Tucumán.

Por supuesto que el "tema Maradona" sigue siendo prioritario para la opinión pública en general, y nosotros, fieles a nuestra misión de informar, tratamos de acudir a las fuentes más idóneas. Por eso, localizamos al siempre amable titular de Argentinos, quien añadió: "Al principio dudé de las declaraciones de Diego en Tucumán. Pero él mismo me las confirmó. Tanto Diego como Jorge (Cyterspiller), están muy cansados de tanto manejo...".

Sobre la supuesta oferta del Juventus, dijo: "Esos son inventos. Nuevos inventos. Maradona y Cyterspiller estuvieron la noche del sábado en mi casa, festejando el cumpleaños de mi hija (cumplió 15). De modo que en ningún momento dialogaron con ese enviado como informaron algunos medios".

Acercado a Ríos Seoane, y su "grupo financiero", Consoli manifestó: "No quiero oír hablar más de esa gente. Si ese grupo pertenece a empresas que trabajan con los ferrocarriles, por qué no le prestan el dinero a Ferrocarriles Argentinos, que lo necesita más...".

Por último reflexionó en voz alta: "Yo sigo con-

fiando en la palabra de Grondona que me dijo que todo se iba a solucionar. Pero si el martes rechazan de nuevo la venta, Argentinos Juniors —y no Maradona— pedirá la desafectación del jugador de la Selección Nacional. O acaso no dejaron ir antes a Ardiles, Kempes y Bertoni...".

El martes, parece que será entonces el día "d". En realidad, habría una tregua, porque el miércoles se jugará el amistoso por el festejo del "Cuarto Centenario" y entonces, todo se puede precipitar a partir del jueves.

Pero esta vez tiene visos de realidad. El futuro de Diego Maradona, comenzará a esclarecerse esta misma semana...

## Boniperti se Perdió en la "Bruma"

La noticia sacudió la madrugada del domingo: "Juventus ofertó diez millones de dólares por el pase de Diego Maradona..."

CRONICA se abocó a la búsqueda del enviado por la entidad turinesa que, de acuerdo con los cables que llegaron a nuestra redacción, era nada menos que Giampiero Boniperti, presidente de la entidad y ex jugador de la selección italiana. La búsqueda fue infructuosa. Corridas,

Llamadas telefónicas. Coches que fueron y volvieron y nada... Absolutamente nada.

Al parecer, la cosa no pasó más que de una buena expresión de deseos. Boniperti no dio señales de vida por los lugares donde tratamos de ubicarlo y tampoco dialogó con el jugador ni con la entidad a la que Diego pertenece: Argentinos Juniors.

La noticia, que sacudió la madrugada del domingo, se fue perdiendo con la bruma...

# De Boca de Armando:

# "Compro y Pago Bien"

Como en los remates de las obras de arte (y ésta lo es en vivo y en directo) siguen apareciendo nuevos interesados en adquirir al "pibe de oro", Diego Armando Maradona. Ahora, el último, "es local" y se llama nada menos que Alberto J. Armando, para más datos presidente de Boca, en uso de licencia.

El siempre verborágico titular "vitalicio" de la entidad de la Ribera, ofreció públicamente —pero no en forma directa a la entidad de la Paternal— cuatro millones de dólares.

La cantidad, se desglosaría de la siguiente forma: Un millón a la firma del contrato, en el plazo que ponga Argentinos, 24, 48 horas, etcétera.; dos millones pagaderos al 31 de agosto próximo, y el restante "palo verde" al 31 de marzo de 1981.

Por otra parte, Armando expresó que con el contrato del jugador no habría inconveniente de ninguna índole, ya que éste sería cubierto durante 5 años por una firma japonesa fabricante de automóviles, de la cual don Alberto J. es concesionario exclusivo en el país.

Asimismo, Armando se comprometió a abonarle a Argentinos el 33% del monto de la venta del jugador, si decidiese transferirlo antes de los 5 años.

La cuestión es que la oferta del presidente xeneize, resulta inferior a la publicitada del Barcelona, por lo que sería bastante improbable que Argentinos la aceptase.

A todo esto, en Boca habrá elecciones a fin de año, y pese a que se dijo en reiteradas oportunidades que Armando no se volvería a postular para el cargo, otras fuentes aseguran que intentaría seguir rigiendo los destinos de la popular entidad. Y sin duda, la posibilidad o tentativa de comprar a Diego Maradona, es un excelente recurso para coleccionar votos.

¿O no...?